


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG


Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ПРАЗДНИЧНЫЙ ВЕЧЕР «ЭШЕТ ХАЙЛЬ-2017»
СТР. 6



УСПЕХ ШКОЛЬНИКОВ ТАДЖИКИСТАНА НА ОЛИМПИАДЕ GENIUS
СТР. 8



УНИКАЛЬНЫЙ УЧЕБНЫЙ ЦЕНТР «ШАЛОМ»
СТР. 18

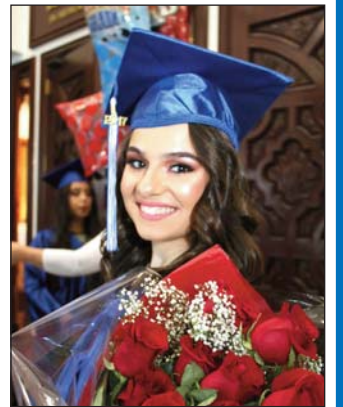


ИГОРЬ ДАБАКОВ – НАШ ЧЕЛОВЕК В УЛЬЯНОВСКЕ
СТР. 41



ФОНД «САМАРКАНД»: 20 ЛЕТ БОЛЬШОЙ И ЦЕЛЕНАПРАВЛЕННОЙ РАБОТЫ
СТР. 42

OHV CHANA HS GRADUATES 24 GIRLS



EDUCATION

A class of new graduates at Ohr Chana High School is tight-knit enough to regard itself as a family, the result of three years together in a unique Jewish learning environment. They celebrated the school and honored their educators at a ceremony on June 21 at the Bukharian Jewish Community Center in Forest Hills.

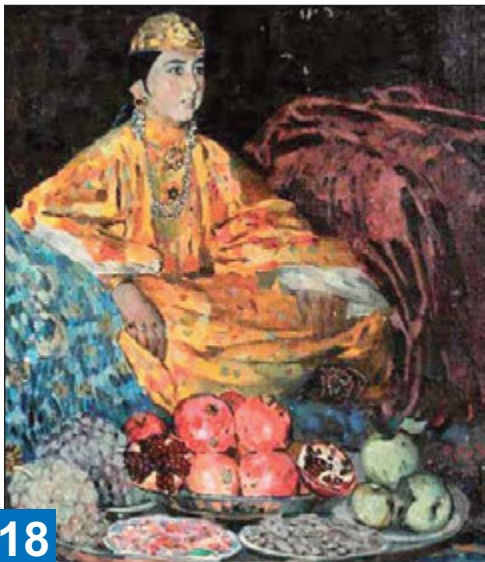
Mr. Leviev was represented at the ceremony by his daughter Chagit, who personally congratulated the 24 graduates. "Every Jew is responsible for one another and my father felt that responsibility. He's very proud that there's fruit from his hard work. It's worth the investment." She spoke before presenting the valedictorian award to Liana Shamalov.

30

Photo by Merik Rubinov

В БУХАРУ, ЗА ВДОХНОВЕНИЕМ!

XX ВЕК



Петр Иванович Котов – выдающийся советский художник, мастер портрета, исторической и батальной картины, автор широко известных полотен, посвященных индустриальной теме, приехал в Бухару в 1925 году. Здесь героями его полотен стали бухарские евреи.

18

ВТОРАЯ МОЛОДОСТЬ ПРИХОДИТ К ТОМУ, КТО ПЕРВУЮ СБЕРЁТ

ИНТЕРВЬЮ




С таким мнением покидали концерт Аврома Толмасова его преданные поклонники.

Его голос звучал, как и прежде, когда он находился в зените своего феноменального успеха.

С певцом встретился Рафаэль Некталов.

10

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *




ВАС АРЕСТОВАЛИ? ЗВОНИТЕ! АДВОКАТЫ ЭНТОНИ ЛОМБАРДИНО И БОРИС НЕКТАЛОВ
718-849-7272 с.9



ЗИРАТ-2017: УВЛЕКАТЕЛЬНАЯ ПОЕЗДКА В УЗБЕКИСТАН С КОШЕРНЫМ ПИТАНИЕМ
718-218-2157 с.11



АЭРОФЛОТ: FLY TO ASIA VIA MOSCOW
с.25



РЕСТОРАН SIMCHA PALACE: ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!
718-520-7770 с.29



RAINBOW SUPPLY OF NY: БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ОБУВИ ДЛЯ ДИАБЕТИКОВ
718-337-0190 с.52

**НЕ ДАТЬ ЛЮДЯМ
СОСТАРИТЬСЯ –
В ЭТОМ СОСТОИТ ИСКУССТВО
ЦЕНТРА "ДОЛГОЛЕТИЕ"!**



КАЖДЫЙ ДЕНЬ С ВАМИ
АРОН МИХАЙЛОВИЧ АРОНОВ

БАССЕЙН
Посещение
музеев, свои
спектакли
с декорациями



REGO PARK SENIORS CLUB
Center
"ДОЛГОЛЕТИЕ"

63-36 99TH STREET,
REGO PARK, NY 11374
TEL: 718-459-2555
FAX: 718-459-2444
CELL: 718-496-38-34

**ВСЁ ЛЕТО, КАЖДЫЙ ДЕНЬ
ВЫЕЗД
ПО ИНТЕРЕСНЫМ МЕСТАМ**

РАСПИСАНИЕ ВАЖНЫХ СОБЫТИЙ ИЮНЯ–ИЮЛЯ 2017 года



Выезд к
Океану

**3 ИЮЛЯ
ВЫЕЗД
К ОКЕАНУ**

**4 ИЮЛЯ
ПОСЕЩЕНИЕ МУЗЕЯ
БУХАРСКО ЕВРЕЙСКОГО
НАСЛЕДИЯ**



**5 ИЮЛЯ
ВЫЕЗД В БАССЕЙН**



**6 ИЮЛЯ В ЦЕНТРЕ "ДОЛГОЛЕТИЕ"
ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ ШОКОЛАДА**



**9 ИЮЛЯ
БОЛЬШОЙ КОНЦЕРТ
МАСТЕРОВ ИСКУССТВ**

**10 ИЮЛЯ
ПОЕЗДКА В БАССЕЙН**



**11 ИЮЛЯ
ПОЕЗДКА
В БОТАНИЧЕСКИЙ САД
БРУКЛИНА**



Первый выезд на озеро

**12 ИЮЛЯ
ПУТЕШЕСТВИЕ
К ЧУДУ ОЗЕРУ**



ЗВОНИТЕ!!! TEL.: 718-459-2555, CELL: 718-496-3834

УСЛУГИ, ОКАЗЫВАЕМЫЕ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ

- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ТОРЖЕСТВЕННОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ

ПРИ ВХОДЕ В ЦЕНТР ДЛЯ НУЖДАЮЩИХСЯ
РАБОТАЕТ ЛИФТ

- ИГРЫ СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО
- МУЗЫКАЛЬНЫЕ, ВОКАЛЬНЫЕ И ТАНЦЕВАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ДИЕТИЧЕСКОЕ ПИТАНИЕ

"МЫ ИМЕЕМ ТО, ЧТО НЕ ИМЕЮТ ДРУГИЕ" У НАС СВОЯ ПЛАТ КОШЕРНАЯ КУХНЯ СО СВОИМИ ПОВАРАМИ!!

**ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙТ
И ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ
ТРАНСПОРТОМ ИЗ
ЛЮБОЙ ТОЧКИ
НЬЮ-ЙОРКА**



*Чтоб в кругу друзей отметить юбилей столетия,
В Квинс на запись поспешите в
Центр долголетия.
Здесь окажут вам всегда максимум
внимания,
Создадут комфорт, уют,
вкусное питание.
Спорт, концерты и кино, круг
большой общения,
Чтобы были вы всегда в добром
настроении.
Помощь нужную окажет чуткий
персонал,
Чтобы каждый день был важен,
жизнь вам продлевал.*



- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА
- РЕЛИГИОЗНЫЕ УСЛУГИ



63-36 99TH STREET, REGO PARK NY 11374
TEL.: 718-459-2555, CELL: 718-496-3834, FAX: 718-459-2444



AVONORA PHARMACY

- **СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ**

- **ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ**
- **КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ**
- **"РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА**
- **ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ**
- **КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)**
- **КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ**
- **КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ**
- **ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ**
- **ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...**

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЬЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРОХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат
SoundLens – удобство в ношении,
чистейшая передача звука.



*Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.*

Тел. 718-480-8556

ДИАГНОСТИРОВАН РАК ПРОСТАТЫ?

ВСЕМИРНО ИЗВЕСТНЫЙ ЭКСПЕРТ РАКА ПРОСТАТЫ ДОКТОР ДАВИД САМАДИ



СВЫШЕ 6000 МУЖЧИН БЫЛИ УСПЕШНО ПРООПЕРИРОВАНЫ

- ПЕРСОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ
- ОПТИМАЛЬНЫЕ ВАРИАНТЫ ЛЕЧЕНИЯ
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ СЕКСУАЛЬНОЙ ФУНКЦИИ
- НОРМАЛЬНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ ПОСЛЕ ОПЕРАЦИИ

212-365-5000

485 MADISON AVE, FL. 21
NEW YORK, NY 10022
www.ProstateCancer911.com

North
Shore LIJ Lenox Hill
Hospital

НЬЮ-ЙОРК



Михаил
НЕМИРОВСКИЙ

JCRC: РАБОЧИЙ ГОД ЗАВЕРШЕН... ПРОДОЛЖАЕМ РАБОТАТЬ!

В последней декаде июня каждого года Совет еврейских организаций Нью-Йорка (JCRC) подводит итоги работы за год, проводит выборы Совета директоров, руководства организацией и обязательно (!) приглашает уникальных докладчиков, которые могут поделиться с аудиторией интереснейшей информацией.

Как всегда, на годовом собрании зал UJA-Federation был полон. Среди присутствующих находились известные журналисты русскоязычной прессы и представители всех этнических групп русскоязычной общины. Они активно вступали в разго-

воры с собравшимися, слушали докладчиков, делились впечатлениями.

Собрание открыл исполнительный вице-президент Майкл Миллер. Он подвел итоги года и представил вновь избранных членов Совета директоров. Надо сказать, что полку наших представителей в нем прибило. К шести его русскоязычным членам, среди которых хорошо известны Арон Борухов, Джонатан и Дина Лидер, добавилась Рада Сумарева, блестящий врач и филантроп.

Работа организации по проведению крупнейших общественных мероприятий (парада "Салют, Израиль!", завтрак с

конgressменами, миссий доброй воли в Израиле и т.д.) признана соответствующей высоким стандартам общественной работы.

Подводя итоги выступлению М. Миллера, президент Чарли Темел, которого переизбрали на второй срок, сформулировал цели и задачи JCRC на следующий год, среди которых мне запомнились мероприятия, связанные с 70-летием Государства Израиль, программа противостояния организации BDS, поддержка борьбы с терроризмом, экономического бойкота и делегитимации Израиля, межэтнический диалог и т.д.

Почетным докладчиком на этом собрании был приглашен



вступающий на должность пресс-секретаря Армии обороны Израиля (IDF) майор Джонатан Конкрикус. До настоящего времени он был первым израильским офицером, который работал в Департаменте ООН по миротворческим операциям и военным делам.

Несомненно, майор Конкрикус не мог рассказать аудитории всё, что знает о миротворческих

операциях, однако даже того, что он говорил аудитории, было больше чем достаточно, чтобы понять масштабы деятельности ООН в этом направлении и убедиться в том, что авторитет Израиля в военном отношении очень высок.

В заключение Джонатан Конкрикус ответил на вопросы присутствующих.

Фото автора

ПРИЗНАНИЕ



Рена
АРАБОВА

20 июня 2017 года состоялось празднество, ежегодное чествование женщин "Эшет-Хайль".

К 7 часам вечера в ресторане "Da Mikelle II" собрались на праздничный банкет более ста прелестных женщин бухарско-еврейской общины, разного статуса в возрастной, общественной и семейной жизни.

Благотворительный вечер состоялся благодаря Светлане Ханмировой, президенту организации World of Women Immigrants, при поддержке представителей



ствующих и всех, кто участвовали в организации данного вечера.

- Все три номинантки прекрасны своими мыслями, поступками и делами и вполне заслуженно награждаются в этом году почетными грамотами "Женщина Эшет-Хайль", - продолжила ведущая.

Светлана выразила отдельную благодарность хозяину ресторана, известному бизнесмену-ресторатору Майклу Завулунову и его работникам за красивые накрытые столы и вкусные блюда, хорошее обслуживание, а также любимым общиной артистам, при-

ЭШЕТ ХАЙЛЬ-2017



шешим украсить данный вечер. Это талантливые и обаятельные Мухаббат Шамаева, Тамара Катаева, Наргиз Малаева, Лия Пинхас, Алекс Малаев, которые буквально завели зал весельем, радостью, счастьем празднества. Много прозвучало поздравлений от женщин – номинантов предыдущего года в адрес всех присутствующих, и в частности, новых виновниц торжества!

Открыла вечер Светлана словами благодарности в адрес присут-

ствующих и всех, кто участвовали в организации данного вечера.

Ренецин Эстер Шимонова в своём поздравительном обращении к номинантам подчеркнула замечательное высказывание мудрецов Торы: "Мудрые женщины строят Дом, а глупые его разрушают". Праздничный вечер получился на славу. По его окончании, прекрасные женщины разошлись с цветами, подарками и в приподнятом, радостном настроении.

городской власти Карен Козловиц (Karen Kozlowitz, The New York City Council Woman Dept. of cultural affairs) и Синтия Залиски (Cynthia Zalisky, Queens Jewish Community Council, Executive Director). Чувствовалась большая подготовительная работа Светланы Ханмировой и ее помощницы Нины Юхан.

На этот раз чествовали трёх женщин нашей общины – но-



ВСТРЕЧА С МЭРОМ НЬЮ-ЙОРКА



14 июня, 2017 года мэр города Нью-Йорка Билл де Блазио официально поздравил многочисленных представителей русскоязычной общины с 15-м ежегодным фестивалем "Наше Наследие".

Фестиваль "Наше Наследие" был организован Русско-Американским Фондом в 2002 году, и с тех пор проходит в июне каждого года в городе Нью-Йорке. Единственный в своем роде, Фестиваль представляет широкой публике настоящее разнообразие проектов в области культуры, в том числе – концерты классической, современной и фольклорной музыки, танцевальные представления, выставки, фестивали здоровья и спорта, бизнес-ярмарки и многое другое.

В этом году Билл де Блазио и первая леди Нью-Йорка Шарлин МакКрей впервые приветствовали представителей русскоязычной общины в своей офи-

циальной резиденции Gracie Mansion, где говорили о важности сотрудничества и отметили вклад ее представителей в развитие и процветание города.

Мэр де Блазио отметил особый вклад Русско-Американского Фонда, который вот уже на протяжении 20-ти лет активно занимается продвижением русского языка и культуры на территории США и официально объявил 14 июня 2017 года днем Русско-Американского Фонда в Нью-Йорке. Специальную прокламацию от лица Русско-Американского Фонда получила Рина Киршнер, со-основатель и вице-президент Фонда.

На снимке: бизнесмен и общественный деятель Эмануэль Календарев сфотографировался на память с мэром города и его супругой

MORTGAGES

FM Home Loans has developed an excellent reputation of providing the highest quality of service at the most competitive prices, and innovative loan products with individual borrowers as well as developers.

- Conforming, Conforming Jumbo and FHA
- Primary, Second Home and Investment properties
- Jumbo Loans
- VA Loans
- Commercial Lending
- FHA Reverse Mortgages
- Foreign National Loans
- COOP & Condo Loans

CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED!

718.969.7100

186-09 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY

"An established mortgage lender to lead you home."



Ruben Gurgov
NMLS# 8273



Robert Yusupov
NMLS# 7979

FM HOME LOANS - 2329 Nostrand Ave, 3rd Floor, Brooklyn, NY 11210 | 718-377-7900
Licensed Mortgage Banker - NY, NJ, CT, PA, CA, FL, MA, MD, MN, VA, IL, OR, AZ and DC Banking Departments
Licensed Mortgage Broker, NYS Department of Financial Services
LENDER NMLS ID #2212



Приобретайте жилье, достигая поставленной цели

Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!



Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов

Рабочий телефон: 718-730-6068

Мобильный телефон: 917-815-4704

72 12A Austin Street

Forest Hills, NY 11375

yelena.davydova@wellsfargo.com

www.wfhome.com/yelena-davydova

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
© 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016



SPECIAL DISCOUNT WITH THIS AD



"BREATH OF ITALIAN DESIGN" DESIGNED AND MADE IN ITALY.

SPECIAL OFFERS GIFT FOR NEWLY WEDS WITH THIS COUPON



MANHATTAN LOCATION:
CANAL FURNITURE
402 BROADWAY
NEW YORK, NY 10013
TEL: 212.925.5343
WWW.CANALFURNITURE.COM



MODERN FURNITURE
Designs for living
89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
TEL: 718.505.2594
WWW.NYFURNITURE.BIZ

HOME ELEGANCE
175 TALMADGE ROAD,
EDISON, NJ 08817
TEL: 732-248-8100
WWW.NYFURNITURE.BIZ

ГОСТИ ОБЩИНЫ

Учащиеся школ Таджикистана завоевали две золотые и четыре бронзовые медали на Международной школьной олимпиаде по вопросам окружающей среды – GENIUS 2017.

Олимпиада Genius – это один из крупнейших научных конкурсов, в котором, кроме США, принимают участие школьники со всего мира, в частности, из таких стран как: Корея, Таджикистан, Индонезия, Кыргызстан, Мозамбик, Испания, Польша, Тайвань. В этом году на олимпиаде соревновались более 750 участников. Олимпиада способствует глобальному пониманию экологических проблем включению нового поколения к их решению, благодаря базовой науке, искусству, творческому письму, инженерии, дизайну и развитию бизнеса.



20 июня герои Олимпиады, обладатели золотых медалей Махинаи Мухаммад и Сабрина Давлатова были приглашены бизнесменом Бенем Биньяминовым, президентом благотворительного фонда «Таджикистан» Рафаэлем Коптиевым, членом Совета директоров Центра бухарских евреев Майклом Заволуновым на банкет, куда также получили приглашение координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады Рафаэль Некталов, представитель таджикской диаспоры Кахрамон Юсупов, певцы Эзро Малаков и Тамара Катаева, Габи Ядгаров.

Скромно одетые молодые девушки участвовали в серьезном конкурсе по биологии, который проводится на английском языке, тем самым еще подтвердив высокий образовательный статус, которым славится Международная президентская школа города Душанбе.

Сабрина Давлатова рассказала:

- Я уже во второй раз нахожусь в Америке, но впервые приехала в качестве участницы этой Олимпиады. Не перестаю восхищаться

УСПЕХ ТАДЖИКСКИХ ШКОЛЬНИКОВ

НА ОЛИМПИАДЕ В США



тем, с каким уважением относятся к участникам конкурса организаторы, окружившие нас таким вниманием! Особенно греет душу тот факт, что наши земляки тепло встретили нас в аэропорту Нью-Йорка и, как говорится, передали из рук в руки, довезя прямо до города Осуиго. Большое спасибо г-ну Беню Биньяминову, который встретил нас, заботился, как мог все это время.

- Это было интересно и познавательно – видеть своих сверстников, представителей разных стран и континентов на Олимпиаде в Америке, - говорит Махинаи Мухаммад, - И мы горды тем, что представили свою страну, нашу школу в самом лучшем виде.

Рядом с ними находился их наставник, педагог из Турции Хусну Яман (Husnu Yaman), последние три года работающий в Таджикистане, в Президентской школе. Он отметил, что в стране созданы все условия для того, чтобы талантливые юноши и девушки могли развивать себя в точных науках.

- Учащиеся из таджикских школ были неоднократными победителями Олимпиады Ge-

nius в США, - подчеркнул он, - что свидетельствует об успешной модели школьного образования в Таджикистане.

В целом, как сообщили девушки, кроме завоеванных ими двух золотых медалей, в копилку сборной Таджикистана поступило еще четыре бронзовые медали. Их завоевали учащиеся президентского лицей-интерната для одаренных детей РТ Анварджон Рахимов и Дилшоджон Абдурахимова, а также Акбарджон Хақдодов и Сомон Гулахмадов из Международной школы столицы.

- Вы обязательно укажите их имена тоже, - попросила Сабрина.

Рафаэль Коптиев отметил, что в течение многих лет благотворительный фонд «Таджикистан»



проводит большую работу по сохранению памятников материальной культуры бухарских евреев в Душанбе. Он заявил:

- Мы благодарны президенту страны Эмомали Рахмону, который относится с большим уважением к своим землякам в Америке, а также президенту «Ориёнбанка» Хасану Асадуллозоду, который передал в дар еврейской общине свой дом в центре города, где сейчас находится синагога и центр бухарских евреев Таджикистана.

На мой вопрос, хотят ли де-

мечти в дни праздника заполнены мусульманами и имеет место равное отношение властей страны ко всем конфессиям и нациям.

- Я еще раз убедилась в этом, - подчеркнула Сабрина.

В олимпиаде принимали участие воспитанники школ из 73 стран мира, представившие 791 тематический проект.

Специально на несколько минут заглянула Тамара Катаева – отличник культуры Таджикистана, известная в США и Таджикистане певица и фольклористка.

Они выразили восхищение тем, как относятся в Америке к их единоверцам. Отметили, что

вушки стать биологами, и посвятить себя науке, обе они ответили, что намерены заниматься бизнес-менеджментом, чтобы принести пользу экономике своей страны.

Они выразили восхищение тем, как относятся в Америке к их единоверцам. Отметили, что

искусства, надеюсь, надолго запомнится им.

Президент Таджикистана Эмомали Рахмон неоднократно в своих выступлениях с высокой трибуны, а также при встречах с таджикской диаспорой в Нью-Йорке и Душанбе подчеркивал весомый вклад бухарских евреев в развитие науки, экономики, культуры и музыкального искусства республики.

Посещая Душанбе, встречаясь с молодыми студентами-музыковедцами в стенах Национальной консерватории Таджикистана, я видел, какая талантливая, образованная, эрудированная молодежь растет в стране. Образование подрастающего поколения – важная государственная программа страны.

- С начала текущего года таджикские школьники выступили на 10 международных олимпиадах и завоевали 87 медалей, в том числе 14 золотых, 33 серебряные и 40 бронзовых, - привел данные пресс-секретарь Министерства образования и науки Таджикистана Эхсон Хушбахт на встрече с журналистами таджикского «Спутника».

До этого они завоевали на олимпиаде в Алматы 22 медали. На прощание Бен Биньяминов преподнес победителям Олимпиады GENIUS 2017, а также их наставнику памятные подарки, и проводил их на родину.



Рафаэль НЕКТАЛОВ
Фото автора

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем
ВСЕ
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!

347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

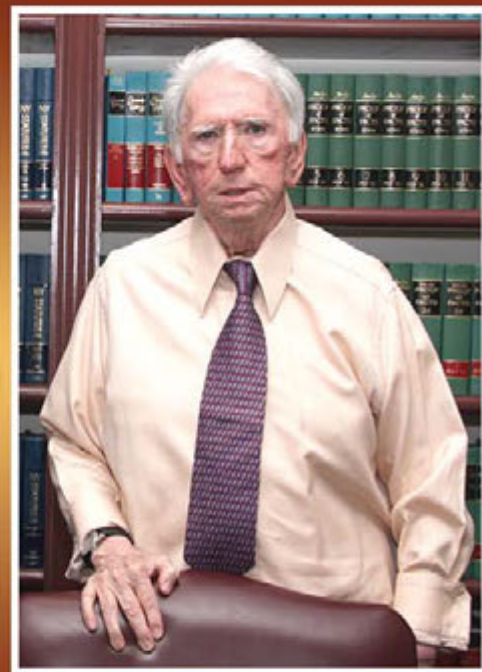
ЭНТОНИ

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

ГОСТЬ ОБЩИНЫ



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

21 июня в ресторане «Da Mikelle XO» с успехом прошел концерт неповторимого и звездного Аврома Толмасова. Собрались его истинные поклонники, для кого каждая встреча с ним – праздник, музыкальное откровение, катарсис, без которого нет истинного наслаждения искусством.

Специально из Майами приехал его преданный друг Авраш Аминов с супругой Барно, ни одного выступления любимого певца не пропускает чета Давида и Тамары Шимуновых, и, конечно, надо добавить, что одним из фанатов Толмасова является и сам владелец ресторана Михаил Завулунов.

Авром Толмасов – это наша гордость, национальное достояние еврейского народа, Израиля и Америки, – сказал он, приветствуя певца. – Мы живем почти полвека его песнями, музыкой, которая с нами в дни радости и печали. Его песни очень точно передают наши эмоции, чаяния, чувства! В нем – вся душа еврейского, таджикского, узбекского народов!

Новые песни поражают своим стилистическим и национальным разнообразием: макамы и мугамы, узбекские, таджикские, азербайджанские, иранские, русские, цыганские, турецкие песни нескончаемым потоком, лентой из узоров и причудливых ритмов сменялись весь вечер. В этот вечер с ним его верные друзья – музыканты, которые чувствуют Мастера по каждому его жесту, моментально откликаются на каждый поворот его головы...

Играть с Авромом не просто: он никогда не повторяется. Кроме новых песен, были исполнены и те, которые звучали на раннем этапе творчества Толмасова: песни Ахмада Заира, азербайджанские шлягеры, поданные в новой интерпретации, а некоторые, как и 40 лет назад.

И тут я поймал себя на мысли, что ведь это не фонограмма (к счастью, Аврома обошел этот фальшак со слушателем, по крайней мере, мне не приходилось наблюдать его таким). Его голос звучал, как и прежде, когда он находился в зените своего таланта и феноменального успеха: большой диапазон, ровный, чистый во всех регистрах, бархатный в баритональных русских и европейских песнях, высокий тенор в макомах и мугамах, и нет ни одной голосовой помарки.

Мне подумалось, не один ли я так ощущаю. Обратился к его

ВТОРАЯ МОЛОДОСТЬ ПРИХОДИТ К ТОМУ, КТО ПЕРВУЮ СБЕРЕГ

Интервью Аврома Толмасова Рафаэлю Некталову



давнему преданному поклоннику и другу Роману Ханимову, суперфанату Алику Якубову (Брести), его сестре Доре – и все они в один голос подтверждали мое мнение: голос Аврома звучит с такой же силой и красотой, так, как и прежде (как минимум, в 1995 году).

Концерт продолжался более четырех часов, в нем приняли участие младшие коллеги Аврома – популярный в США и Таджикистане певец Стас Калонтаров, любимец публики Алекс Малаев, а также Рафаэль Завулунов.

На следующий день я встретился с Авромом в доме его сына и моего племянника Гавриэля, который постоянно находится с папой и продвигает его творчество в Интернете, а также создает видео- и аудиокассеты. Гавриэль – не только менеджер,

но и молодой певец, которому иногда удается спеть дуэтом с самим Авромом Толмасовым.

Авром в окружении внуков – совсем другой человек. Он полон нежности и любви к ним и развивает их уже с младенчества, находя для них незамысловатые песенки, музыкальные прибаутки, ритмические хлопки. Благоговит внуков бесконечными, нескончаемыми ласками.

Рука Аврома – сгусток энергии. Я подумал, что нам на Квинс-



бульваре, рядом с Центром, надо создать Аллею славы талантливых певцов, музыкантов, актеров и композиторов, на которой будут отпечатки их пальцев. И первой, на мой взгляд, самой достойной могла бы стать ладонь Аврома.



ЧТО ЕДИМ, ТО МЫ И ЕСТЬ

Так как про творчество Аврома мне все известно, при том, что он постоянно покоряет меня своим талантом, я обращаюсь к нему с вопросом, который хотели задать все зрители на концерте 21 июня:

- В чем секрет твоей второй молодости, которая выражается не только в конфигурации построившегося тела, но и в усилившемся по мощи голосе.

- Я артист, певец, и, как все представители моего цеха, должен постоянно думать о том, как выгляжу, – начал Авром, и его рука потянулась к инкрустированной народным умельцем Славой Мавашевым сувенирной табакерке, без которой трудно представить расположение Аврома к собеседнику. – Уже год, как сижу на диете. Каждое утро делаю сок: четыре стебля сельдерея и яблоко. Пью натощак. Затем пью три стакана воды. Через час только начинаю завтракать. Это кусочек куриной ножки, ломтик черного хлеба. Днем пью минеральные воды – «Боржоми», «Ессентуки».

- Не пучит от газов?

- Нет. Там не искусственный газ, а свой, естественный. В течение дня – овощи, фрукты, разные



- Ты, живя в атмосфере ресторанов, где проводятся свадьбы, семейные торжества, поминки, смотришь на всех – как же тебя обходит гастрономическое искушение?

Слышу о диете от человека, который в махалле с младенчества питался шашлыками, пловом и оши поча!

- Там было другое мясо! То, что мы сейчас едим, трудно назвать мясом. Во-первых, неизвестно откуда оно привозится и кто и как его на самом деле производит, кошерует. Чистое кошерное мясо было там: вечером резал шойхет, а утром все покупали. И в синагоге утром объявляли, к кому не следует ходить, так как у него мясо с дефектом (телефо).

- Раввин Даниэль Якубов считает, что бык или корова, испытавшие сильный стресс перед забоем, являющиеся свидетелем казни других животных, никак не могут считаться на 100 процентов кошерным. Поэтому в наше время кушать такое мясо, называя его кошерным, весьма сомнительно!

- Возможно, и это тоже. Одним словом, я употребляю только белое мясо. Происходит очищение моего организма, и, как следствие, улучшается мое общее самочувствие. Снижился мой сахар.

Высокого давления у меня никогда не было, но хроническая усталость была. Сейчас все это в прошлом. Но самое главное, для меня – сон. По моему глу-

бокому убеждению, только глубокий и продолжительный сон может восстановить общий тонус и голосовые связки певца. Раньше я этого не чувствовал. Работал по 20 часов в день, на износ. Сейчас сплю минимум 9 часов.

Перенос на стр. 41

АДВОКАТ ИНЕССА МУЛЛОКАНДОВА

НЕДВИЖИМОСТЬ:

- ОФОРМЛЕНИЕ КОНТРАКТОВ НА КУПЛЮ/ПРОДАЖУ НЕДВИЖИМОСТИ
- CLOSING
- ПОЛНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ В ПРОЦЕССЕ ПОКУПКИ/ПРОДАЖИ НЕДВИЖИМОСТИ
- ДОГОВОРЫ ОБ АРЕНДЕ
- ПРОБЛЕМЫ LANDLORD/TENANT
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПЕРЕД ПОДПИСАНИЕМ ДОГОВОРА

**СПЕЦИАЛИЗИРУЮСЬ НА ВСЕХ ТИПАХ
НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ И ТРАВМ:**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СКОЛЬЖЕНИЕ И ПАДЕНИЕ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ
- СТРАХОВЫЕ ПРЕТЕНЗИИ • ПЕРЕЛОМЫ
- ТРАВМА ГОЛОВНОГО МОЗГА

УСПЕШНО ПОМОГАЮ ПОЛУЧИТЬ:

- ГРИН-КАРТЫ: БРАК, ВОССОЕДИНЕНИЕ, РАБОТА
- ВСЕ ТИПЫ ВИЗ В США
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ

**НА КОНСУЛЬТАЦИИ
Я ПОДГОТОВЛЮ ДЛЯ ВАС
ОПТИМАЛЬНЫЙ ПЛАН
ДЕЙСТВИЙ
ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ
ВАШЕЙ ЦЕЛИ
С МАКСИМАЛЬНОЙ
ВЕРОЯТНОСТЬЮ
УСПЕХА**

**ПЕРВЫЙ ШАГ
К УСПЕХУ:**

- НЕДВИЖИМОСТЬ
- КОНСУЛЬТАЦИИ
С ПРОФЕССИОНАЛОМ

**КОНСУЛЬТАЦИЯ
БЕСПЛАТНАЯ
И НЕ ВХОДИТ
В ОПЛАТУ
ДАЛЬНЕЙШИХ
УСЛУГ**

Law Office of Enessa Mullokandova, Esq
63-51 Alderton Street, Rego Park NY 11374 • Tel: 646-793-4456
Email: Attorney@mulloklaw.com • www.mulloklaw.com

Offices in Queens,
Manhattan and Long Island

Attorney Advertising

ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
• Корпоративные, семейные торжества
• Встреча гостей в аэропортах

MONDRION LIMOUSINE & TUXEDO

www.MondrionLimoNY.com
(718) 884-7777

Arsen 91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374 Isak

Компания «Зиёрат» при Конгрессе бухарских евреев США и Канады

НЬЮ-ЙОРК – ТАШКЕНТ – САМАРКАНД – ТАШКЕНТ – НЬЮ-ЙОРК
7 дней/6 ночей 10 дней/9 ночей – Кошер

с 13 августа по 20 августа с 13 августа по 24 августа
с 27 августа по 3 сентября с 27 августа по 7 сентября

Стоимость 7-дневного тура – \$2,500
В стоимость тура входит:

- Авиабилет (в оба конца)
- Виза
- Проживание в гостиницах "Глория" (Ташкент), "Константин" (Самарканд)
- 2-х разовое питание, полупансион – Глатт Кошер
- Комфортабельные туристические автобусы с кондиционером.
- Посещение синагог, центральных рынков, еврейских кладбищ
- Входные билеты в музеи и архитектурные памятники.
- Сопровождающий – профессиональный гид.
- Поезд-экспресс Ташкент–Самарканд (в пути 2 часа).

В стоимость тура не входит медицинская страховка

В поездке с 27 августа по 3 сентября примет участие раббай Давид Акилов. На кладбище будет зачитана молитва перед праздниками Рош ха Шана и Йом Кипур.

Виза; По четвергам – прямой рейс Нью-Йорк – Ташкент – Нью-Йорк

Билет на самолёт Нью-Йорк–Ташкент–Нью-Йорк; Стоимость 7-дневного тура – \$2,500
Стоимость 10-дневного тура – \$2,700

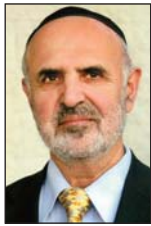
Билет на поезд Ташкент–Самарканд–Ташкент;

Встреча и отправление в аэропорту Ташкента – 7-дневный тур – \$2,000; 10-дневный тур – \$2,200

Звоните:
347-935-5555 – Альберт Беняминов
718-216-2157 – Эзро Малаков
646-427-5737 – Борис Аvezов
631-552-0003 – Лариса

Организуем поездки в любые города Узбекистана

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

18 июня семья Давида Юхананова и Евы Аминовой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорожденного по отцу Израэльхай Юхананов. Сандок ришон – дедушка новорожденного по матери Ашер (Олег) Аминов. Моэль – раббай Имонуэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорожденного родные, близкие, друзья: Олег и Марина Аминовы, Роза Бобоисакова, Израэльхай и Хана Юханановы, Роберт и Света Юханановы, Михаил и Эстер Аминовы, семьи Юханановых, Бабаисаковых, Аминовых, Давыдовых, Симонтов и другие. Главный раввин Центра бухарских евреев раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорожденного, родителей, преподнес им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного – Ариэль. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

19 июня семья Имонуэля и Эстер Ильябаевых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дядя новорожденного по отцу Бахор Ильябаев. Сандок ришон – отец новорожденного Имануэль Ильябаев. Моэль – раббай Мурдахай Рахминов.

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН

несои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорожденного, родителей, преподнес им поздравительный сертификат, прочитал благословение на

13 июня, во время урока Торы раббая Баруха Бабаева, провели очередные годовые поминки матери активиста нашей общины Юрия Кандхорова Мирьям бат Зильпо Кандхоровой. Она родилась в 1936 году в городе Самарканде. В 1955 году вышла замуж за Михаила Кандхорова, в браке они имели четверых детей. Покинула этот мир в 2007 году и похоронена на Святой земле наших отцов, в Израиле. Выступил сын поминаемой Юра Кандхоров и рассказал о её добрых делах.

Раббай Барух Бабаев в память о поминаемой провёл интересный и содержательный урок Торы.

18 июня, во время урока Торы раббая Баруха Бабаева, провели поминки пяти месяцев его дяди (раббая) Бориса Хафизова – отца активистов нашей общины Эфраима, Авраама, Михаила. Борис Хафизов покинул этот мир в январе 2017 года и похоронен на Святой земле наших отцов, в Израиле. Выступили: сыновья, брат поминаемого Бенъямин и его сын Исак, которые рассказали о добрых делах Бориса Хафизова и провели дибрей Торы.



Поздравили родителей и благословили новорожденного родные, близкие и друзья. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение



своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила.

От имени руководителей и работников Центра и Ка-

вино и торжественно произнес имя новорожденного – Рошелхай. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

Раббай Барух Бабаев в память о поминаемом провёл интересный и содержательный урок Торы.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!
Фото автора

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы, и для бармицва-боя, и т.д.

Для подробной информации звоните по телефону:

(917) 600-3422,

Борису Бабаеву.

borisbabayev@yahoo.com

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем вам, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра бухарских евреев на новый 5778/2017–2018 гг. Желающие могут поместить бизнес-карточки и (лейулу нишмат) в память о своих родных и близких. Телефон для справок: **917-600-3422 – Борис**

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

ДЕНЬ ДЕЙСТВИЙ ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ ИММИГРАНТОВ

На фоне усиления дискриминации квартиросъемщиков из-за их иммиграционного статуса, Комиссия по правам человека Нью-Йорка совместно с администрацией мэра де Блазио провела на прошлой неделе «День действий» в Квинсе.

Цель данного мероприятия – информировать иммигрантов о правовой защите от дискриминации в отношении съема/покупки жилья из-за их иммиграционного статуса и национального происхождения, в соответствии с законами штата Нью-Йорк о правах человека.

Городские агентства, в том числе комиссии Нью-Йорка по правам человека, охране и развитию жилого фонда, управле-



ние по делам иммигрантов и по делам общин распространяли листовки с информацией о праве на жилье.

Жители Нью-Йорка имели возможность узнать об услугах

по правовой защите от дискриминации в отношении жилья. На мероприятии выступили с докладами многие официальные выборные лица, такие как президент Квинса Мелинда Кац, се-

натор Хосе Пералта, генеральный прокурор Нью-Йорка Эрик Шнейдерман и другие.

Заместитель председателя Комиссии по правам человека Нью-Йорка Холлис В. Пфич, в частности, заявил: «Закон о пра-

Было отмечено, что в Нью-Йорке домовладельцам запрещено угрожать жильцам выселением или сообщить об их статусе Иммиграционной и таможенной полиции (ICE), требовать от жильцов доказательств их иммиграционного статуса, отказывать в продаже, съеме или ремонте жилья, преследовать квартиросъемщиков из-за их иммиграционного статуса или национального происхождения.

В течение последних двух лет Комиссия удвоила общее число расследований по притеснениям недокументированных иммигрантов. В настоящее время Комиссией расследуются 291 случай дискриминации по признаку иммиграционного статуса и национального происхождения.

Сообщить о случаях дискриминации можно анонимно по телефону 718-722-3131 или на веб-сайте Комиссии: <http://www1.nyc.gov/site/cchr/about/submit-a-tip.page>.

ВАНДАЛЫ ПЕРЕРЕЗАЛИ КАБЕЛИ КОМПАНИИ SPECTRUM

Со ссылкой на офис президента боро Квинс, Мелинды Кац, газета Times Ledger сообщила, что отключение кабельных сетей, принадлежащих компании Spectrum, в прошлый понедельник было вызвано действиями вандалов.

Клиенты Spectrum в некоторых районах Квинса остались без обслуживания или каких-либо вразумительных ответов на запросы об отключенном Интернете.

Мелинда Кац в своем твиттере сообщила, что, по данным Spectrum, в 2 часа утра неизвестные злоумышленники перерезали кабели в четырех основных хабах, отключив сервис 60000 клиентов. Кац опубликовала заявление во вторник вечером, критикуя кабельную компанию за то, что она раньше не информировала пользователей об аварии.

«В течение 12 часов после массового отключения сети Spectrum не позаботился о том, чтобы информировать десятки тысяч своих клиентов о перебоях сервиса, – сказала президент. – Отсутствие своевременной информации о первоначальном отключении и последующих проблемах после восстановления сервиса недопустимо».

По словам Кац, частичное возмещение ущерба в размере нескольких долларов от кабельного гиганта только «насыпало соль на раны» клиентам, учитывая «чрезвычайные неудобства и сбои», вызванные отключением. «Помимо очевидного вопроса о том, как компания собирается сохранить клиентуру, остаются еще два важ-



ных вопроса, на которые мы ждем ответа, – вопрошала г-жа Кац. – Как Spectrum предотвратит такие перебои в будущем и как эта компания планирует информировать своих клиентов о таких отключениях?»

Вандалов не удалось пока обнаружить. При этом известно, что местное отделение №3 Международного профсоюза работников электротехнической промышленности (IBEW), которое представляет 1800 техников кабельных линий, работающих в концерне Charter (владелец компании Spectrum), в марте провело забастовку против предлагаемого сокращения медицинского обслуживания работников и пенсионных пособий.

В течение дня команда специалистов компании работала над восстановлением сервиса. В 6 часов вечера в понедельник твиттер Spectrum опубликовал следующее сообщение: «Клиенты Квинса, мы ценим ваше терпение. Мы продолжаем работать, чтобы как можно скорее восстановить обслуживание».

К утру вторника, как сообщила компания, линии были восстановлены. Однако многие клиенты в Рего-Парке, Форест-Хиллз и Элмхерсте по-прежнему продолжали жаловаться на перебои в работе Интернета.

ПРИЗНАЛСЯ В УБИЙСТВЕ ДВОЮРОДНОГО БРАТА

Житель района Ричмонд-Хилл был привлечен к уголовной ответственности по обвинениям в убийстве и хранении оружия, после того как он признался в том, что нанес ножевые ранения своему двоюродному брату ранее на этой неделе в квартире, которую они снимали вместе.

Как сообщило издание DNAinfo, о данном обвинении заявил окружной прокурор Квинса Ричард Браун в минувший вторник.

24-летний Лавдип Сингх сообщил полицейским, которые прибыли на место происшествия (в квартиру по адресу: 94-28 117-я улица – недалеко от Атлантик-авеню) около 2:30 утра

в понедельник, что он несколько раз ударил ножом своего двоюродного брата и соседа по квартире, 26-летнего Шаранджита Сингха, в шею и туловище. Причиной поножовщины оказалась ссора родственников.

Потерпевший был срочно доставлен в Джамейка-госпиталь, где медицинские работники могли лишь констатировать его смерть. По сообщению полиции, на месте происшествия следователи нашли нож, который послужил орудием убийства.

Сингху, у которого ранее не было арестов, объявлен обвинительный приговор, и он оставлен под стражей без права освобождения до суда.

«Подсудимый обвиняется в бессмысленном убийстве своего двоюродного брата и соседа по квартире, – сказал Браун в своем заявлении. – Это, конечно же, трагедия для всех его родственников».

Причина ссоры между двоюродными братьями пока не установлена, заявили источники в полиции во вторник.

В случае признания Сингха виновным, ему, по оценке прокуратуры, грозит до 25 лет тюрьмы. Обвиняемый предстанет перед судом присяжных 30 июня. В данный момент следствие не располагает информацией об адвокате подсудимого.

В МЕТРО НЬЮ-ЙОРКА СОШЕЛ С РЕЛЬСОВ ПОЕЗД, ДЕСЯТКИ ТРАВМИРОВАНЫ

По меньшей мере 34 человека пострадали в результате схода с рельсов поезда в метро Нью-Йорка, 17 человек госпитализированы.

По данным департамента пожарной безопасности, полученные пассажирами травмы не опасны для жизни.

Как сообщили в транспортном управлении Нью-Йорка, во вторник утром в час пик потерпел аварию поезд, следовавший по экспресс-маршруту "А".

Сход с рельсов вызвал перебои в движении поездов других маршрутов - в метро Нью-Йорка поезда разных направлений часто используют общие линии.

Сообщается, что поезд совершил аварийную остановку

недалеко от станции "125-я улица" в Гарлеме, повредив пути, сигнальную аппаратуру и стену тоннеля. Причины инцидента пока не установлены, начато расследование.

Поступали также сообщения о дыме в тоннеле. Как заявляют

власти, небольшое задымление было вызвано искрами от колес поезда при резком торможении.

Пользователи социальных сетей сообщали, что провели более часа в застрявших в тоннеле поездах, пока их не эвакуировали спасатели.



GETTY IMAGES

ИЗРАИЛЬ

Представитель Вашингтона в Израиле, Дэвид Фридман, прокомментировал нынешний кризис в отношениях между еврейским государством и реформистами.

Слова американского посла привела Walla. «Я услышал вчера такое, что просто не поверил в услышанное – отметил Фридман, выступая во вторник вечером на форуме «Бней-Брит» в Иерусалиме. — Крупная еврейская организация угрожает пересмотреть свои связи с Израилем. Я понимаю, откуда взялись эти разочарование и гнев. Есть масса тем, которые разделяют нас, однако мы должны искать общий знаменатель – на базе взаимопонимания и взаимоуважения. Мы должны вернуться к базовым принципам еврейского единства».

Фридман также выразил сожаление по поводу своего высказывания в адрес американской еврейской левой организа-

ПОСОЛ США ДЭВИД ФРИДМАН ПОВИНЛСЯ ПЕРЕД АМЕРИКАНСКИМИ ЛЕВЫМИ



ции «Джей-стрит» в ходе предвыборной кампании в США. Тогда будущий посол заявил, что она «хуже, чем Капо». «Я точно также виноват, как и любой другой человек – в том, что вме-

шался в межпартийный спор, раздражающий еврейские общины в США – отметил Фридман. – Я обязуюсь относиться с уважением к любому еврейцу – вне зависимости от того, к какой об-

щине или политическому движению он принадлежит. Мы должны двигаться дальше».

Как писал «Курсор», сразу же после завершения работы Попечительского Совета Еврейского агентства, Натан Щаранский провел телефонную конференцию с 200 посланниками Сохнута во всем мире.

Как говорится в пресс-релизе на данную тему, глава Сохнута сообщил посланникам подробности развития событий, связанных с замораживанием создания еще одного места для молитвы у Западной Стены и продвижением правительством Израиля закона о гиоре.

Щаранский объяснил посредникам позицию Сохнута по этим вопросам, в также решение ру-

ководства ЕА отменить торжественный ужин в Кнессете вместе с Биньямином Нетаниягу. Были обсуждены последствия решения правительства и реакция на него Сохнута и еврейских общин диаспоры.

Натан Щаранский дал посредникам указание немедленно начать действовать в двух главных направлениях:

1) Всячески противодействовать раздающимся там и тут призывам отмежеваться от Израиля и прекратить его поддержку. Разъяснять, что без тесной связи с Израилем у еврейских общин диаспоры нет будущего, вместе с тем не забывать, что сегодня во имя единства следует спокойно выслушивать разные мнения.

2) Внимательно выслушивать порой очень гневную критику, раздающуюся сегодня во многих еврейских общинах диаспоры и доводить ее до сведения общественных и политических деятелей Израиля.

В ИЕРУСАЛИМЕ ПОЯВИЛСЯ ПЛОЩАДЬ ИМЕНИ ШАГАЛА

28 июня после трехлетнего ожидания решения муниципальной комиссии, утверждающей названия улиц города, в Иерусалиме была открыта площадь имени великого художника, живописца, графика, сценографа и автора прекрасных стихов на идише Марка Шагала.

В 1977 году Марку Шагалу было присвоено звание почетного гражданина города Иерусалима, однако ни одной улицы его имени в городе не было. Инициативная группа членов иерусалимского пресс-клуба при Общественном Доме муниципального Управления алии и абсорбции — Романа Гершзона, Александра Аграновского и Галины Подольской направила письмо с предложением назвать одну из улиц города именем Шагала. В течение трех лет муниципальная комиссия принимала это нелегкое решение и вот было найдено место и даже не для улицы имени художника, а для площади.

Место особое — оно распо-



ложено возле дома Тихо и неподалеку от дома рава Кука — дома, в которых часто гостил Шагала, приезжая в свой любимый город, Иерусалим. Он подарил этому городу прекрасные витражи, которые находятся в медицинском центре «Хадасса», Зал Шагала в Кнессете — это Восточная стена зала украшена гобеленами, оформленными Шагалом, а напольные и настенные мозаики мастера придают залу необычайную красоту.

«Если бы я не был евреем, как я это понимаю, я не был бы художником или был бы совсем другим художником», — говорил о себе Шагала.

На торжественной церемонии открытия площади имени Марка Шагала присутствовали мэр Иерусалима Нир Баркат, чрезвычайный и полномочный посол Белоруссии в Израиле В. Скворцов, представитель российского посольства Денис Пархомчук, член горсовета иерусалимского муниципалитета Марина Концевая и глава общины выходцев из Франции Ариэль Кандель.

Открывая площадь имени Марка Шагала, мэр Иерусалима Нир Баркат отметил, что это событие очень символично вписывается в год, когда Иерусалим отмечает 50-летие своего воссоединения: «В Иерусалиме, городе, наполненном духовностью и вековой культурой мы придаем огромное значение памяти великих художников, которые были связаны с нашей столицей. У нас должны появиться продолжатели творчества — юные Шагала, и площадь памяти этого художника придаст еще больше духовности нашему городу», — сказал Нир Баркат.

ИЗРАИЛЬ И США НАЧАЛИ СОТРУДНИЧЕСТВО В БОРЬБЕ С КИБЕРУГРОЗАМИ

США и Израиль создадут рабочую группу, которая будет заниматься вопросами разработки новых методов выявления киберугроз и поиском способов привлечения к ответственности виновных.

Об этом пишет издание Defense News. «Мы должны сфокусироваться на поиске киберврагов прежде, чем они проникнут в наши сети», — заявил помощник президента США Дональда Трампа по вопросам внутренней безопасности и борьбы с терроризмом Томас Боссерт на международной конференции Cyber Week, которая проводилась в университете Тель-Авива на этой неделе.

Создание рабочих групп по борьбе с киберугрозой обсуждалось во время майского визита в Израиль президента США Дональда Трампа с премьер-министром Израиля Биньямином Нетаньяху.

«Мы считаем, что та оперативность, с которой Израиль разрабатывает новые решения,



приведет к созданию киберзащиты, которую мы сможем увезти в США», — заявил Боссерт. Советник Трампа по кибербезопасности Роб Джойс заявил на конференции, что Вашингтон занимается поиском модели сдерживания правительств путем применения различных наказаний. «Нам нужно разработать сдерживающую модель того, как заставить другие государства платить по счетам, так чтобы они не могли достичь желаемых результатов», — заявил он. Нетаньяху, в свою очередь, подчеркнул необходимость сотрудничества в этом вопросе с другими странами, и намекнул, что интерес во взаимодействиях в этой сфере проявляют и некоторые арабские государства.

СПИКЕР КНЕССЕТА ВЫСТУПИЛ ПЕРЕД СОВЕТОМ ФЕДЕРАЦИЙ РОССИИ НА ИВРИТЕ И НА РУССКОМ

28 июня, спикер Кнессета Израиля Юлий Эдельштейн выступил на пленарном заседании Совета Федерации РФ с речью на иврите и на русском языке. Выступление в Совете Федерации состоялось в рамках официального визита Юлиа Эдельштейна в Москву, который проводится в ответ на визит в Кнессет Валентины Матвиенко.

Юлий Эдельштейн начал



свое выступление речью на иврите, в которой напомнил, что репатриировался в Израиль ров-

но 30 лет назад, проведя три года в советской колонии за преподавание иврита. «Сегодня я стою здесь перед Вами как Председатель Кнессета Израиля, и на том же языке, за обучение которому я был арестован, как будто это было преступление, я приветствую Вас древним еврейским приветствием: "Шалом Алейхем – Мир Вам!". Даже в самых смелых своих мечтах я не мог представить, что наступит

такой момент. Круг замкнулся дважды – для меня, Юлия Эдельштейна, и для всего еврейского народа, в качестве представителя которого я стою здесь». — заявил Эдельштейн.

В ходе речи на русском спикер Кнессета рассказал о сотрудничестве между Россией и Израилем, опасностях, представляемых «Хизбаллой», ХАМАСом и Ираном, а также подчеркнул необходимость совместной борьбы с мировым терроризмом.

Эдельштейн родился в Черновцах в 1958 году, в 1987 году репатриировался в Израиль. В 1996 году он стал одним из основателей партии «Израэль ба-Алия», которая потом слилась с партией «Ликуд». Эдельштейн стал первым русскоязычным спикером Кнессета. Он возглавляет израильский парламент уже второй созыв подряд, до этого избирался депутатом семь раз, неоднократно занимал министерские должности.

США

В понедельник Верховный суд постановил, что штаты не могут запрещать церквям и другим религиозным организациям получать гранты из государственного бюджета на программы, которые не имеют отношение к религии.

детской игровой площадки» и не рассматривались вопросы использования финансирования религиозными организациями или другие формы дискриминации.

Несмотря на примечание Верховного суда, сторонники возможности выбирать школу рассматривают это решение как победу и шаг к введению системы вауче-

ПОБЕДА МИНИСТРА ОБРАЗОВАНИЯ

Судьи отдали 7 голосов «за» и 2 – «против», таким образом, встав на сторону лютеранской церкви «Святой троицы» в штате Миссури, которой было отказано в финансировании проекта по улучшению детской игровой площадки.

Церковь, которая предоставляет услуги по дошкольному образованию и группы продленного дня, подала иск против штата Миссури после решения властей о том, что она не может претендовать на финансируемую из госбюджета программу, в рамках которой некоммерческим организациям предоставляется поддержка по установлению набивных покрытий из переработанных шин на детских игровых площадках.

Администраторы программы не одобрили заявку церкви, сославшись на конституцию штата, которая запрещает оказывать прямую или косвенную поддержку религиозным программам.

Верховный судья Джон Робертс в письменном примечании от имени большинства, которое проголосовало за отмену решения штата, заявил, что решение об «исключении Лютеранской церкви Святой Троицы из ряда получателей государственной поддержки только на основании при рассмотрении дела учитывалась «выраженная дискриминация по религиозному признаку в отношении замены покрытия



ров, которые позволят родителям выбирать религиозные школы, при этом получая финансовую поддержку от государства.

Министр образования Бетси Девос отметила решение суда, заявив, что оно «является четким посылом о том, что религиозная дискриминация в любом проявлении не будет допускаться в обществе, которое уважает Первую поправку конституции США».

«Мы все должны по достоинству оценить тот факт, что программы, созданные для помощи учащимся, не будут подвергаться дискриминации со стороны властей из религиозных соображений», – говорится в заявлении Девос, опубликованном на сайте Министерства образования.

Девос является ярким сторонником предоставления государственных денежных ваучеров для американских семей с низким доходом на обучение в частных школах, в том числе религиозных.

Критики введения программы предоставления ваучеров утверждают, что она может подорвать систему государственного образования в США и нанесет ущерб школам, которые работают в малообеспеченных районах. Сторонники меры заявляют, что частные школы (с собственным уставом) расширят выбор для учащихся из малообеспеченных семей.

НАСЕЛЕНИЕ США СТАРЕЕТ, НО СТАНОВИТСЯ БОЛЕЕ МНОГООБРАЗНЫМ

Население США становится старше и более многообразным в этническом плане, сообщило в четверг Бюро переписи США.

Эта тенденция может увеличить нагрузку на целый ряд правительственных программ – от медицинского страхования пенсионеров до образования.

Численность всех этнических и расовых групп в период с 2015 по 2016 год увеличилась, но белое население росло наиболее медленно и, по оценкам бюро, увеличилось лишь на сотую долю процента или 5 тысяч человек.

Это существенно ниже темпов роста небелого населения: испаноязычных, азиатов, и людей, которые относят себя к смешанной расе.

Численность азиатского населения и представителей смешанных рас увеличилась на 3 процента – до 21 миллиона и 8,5 миллиона человек соответственно.

Количество выходцев из Латинской Америки (испаноязычных) выросло на 2 процента – до 57,5 миллиона. Чернокожее население увеличилось на 1,2 процента – до примерно 47 миллионов.

Рост белого населения лишь на 5 тысяч человек сохранил численность этой группы на относительно стабильном уровне



не 198 миллионов человек. Общее население США составляет 325 миллионов.

Анализ этих демографических данных, проведенный Исследовательским центром Пью, показал, что на выборах 2016 года явка белого населения увеличилась, в то время как явка чернокожих избирателей сократилась, а доля небелого элек-

тората осталась на уровне выборов 2012 года.

«Возможно, уйдут еще несколько десятилетий, прежде чем демографические перемены отразятся на политике», – сказал Марк Уго Лопес – руководитель исследований испаноязычного населения в Исследовательском центре Пью.

Бюро переписи также сообщило, что медианный возраст американцев, то есть отметка, которая делит население США на две равные части – одну моложе этой отметки, а другую старше – достиг почти 38 лет в 2016 году. При этом в 2000 году этот показатель составлял лишь чуть больше 35 лет. Демографы объясняют это старением поколения «бэби-бума».

Численность населения старше 65 лет за эти 16 лет выросла с 35 миллионов до 49,2 миллиона человек, то есть с 12 до 15 процентов от общего населения.



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса

США ХОТЯТ КОНФИСКОВАТЬ ПРИНАДЛЕЖАЩИЙ ИРАНУ НЬЮ-ЙОРКСКИЙ НЕБОСКРЕБ

Помощник прокурора США Майкл Локард сказал в суде, что 36-этажное здание на Пятой Авеню в Нью-Йорке принадлежит фонду «Алави», чьим партнером является корпорация «Асса», представляющая собой подставную компанию иранского правительства, передает информационное агентство Reuters. Тем самым владельцы нарушают санкции, введенные против иранского режима в 1995 году.

Защита, в свою очередь, заявила, что руководство фонда «Алави» знало, что такое корпорация «Асса» в 1989 году, когда они стали партнерами. В то время

«Ассу» контролировал банк «Мелли». Но руководство «Алави» было уверено, что к 1995 году «Асса» была продана. Защита говорит, что фонд «Алави» был введен в заблуждение истинными владельцами «Ассы».

Правительство США хочет конфисковать небоскреб стоимостью в миллиард долларов, чтобы из полученных средств платить компенсации родственникам жертв террора, совершаемого иранским режимом.

Фонд «Алави» был основан в 1970-х годах шахом Ирана Мухаммадом-Резой Пехлеви с целью продвижения иранской культуры в США.

ЗА ПОСЛЕДНИЙ КИНОСЕЗОН В НЬЮ-ЙОРКЕ СНЯТО РЕКОРДНОЕ КОЛИЧЕСТВО ФИЛЬМОВ И СЕРИАЛОВ

Нью-йоркские улицы, дома, музеи и пляжи не раз и не два становились естественными декорациями лент, вошедших в мировой кинофонд.

Действия таких режиссерских работ, как 'The Godfather', 'Sex and the City', 'Home Alone 2: Lost in New York' и многих других, происходили именно в Городе Большого Яблока.

А киносезон 2016-2017 стал рекордным: в Нью-Йорке за этот период было снято 56 кинокартин и эпизодов для телесериалов, о чем с гордостью сообщил мэр города Билл ди Блазио, сделавший особый акцент на том, что все это поз-

волило создать тысячи новых рабочих мест и пополнить городскую казну на миллионы долларов.

«Мы переживаем золотой век телевидения, ведь появляются не только новые аудитории, но и новые платформы для трансляций кино и сериалов. И нью-йоркцы отлично работают в этом направлении, получая свой доход от роста оборотов киноиндустрии», – отметил городской голова.

В этом сезоне в Нью-Йорке были сняты целиком или по большей части такие фильмы и сериалы, как 'Start Up', 'Salamander', 'Redliners', 'Mating', 'The Tap' и др.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

СРЕДНЯЯ АЗИЯ

8 июня 2017 года президент США Дональд Трамп подал запрос в Конгресс о бюджетном финансировании американской помощи зарубежным странам на 2018 год.

Американская военная и экономическая помощь является одним из инструментов глобального управления миром, американского влияния и механизма привлечения и удержания союзников. Даже небольшие объемы помощи отдельным странам являются символом хороших отношений с США и означают реальный рычаг влияния американцев.

Президент Трамп во время своей избирательной кампании обещал своим сторонникам значительно сократить объемы внешней американской помощи. Очевидно, что в соответствии с этим обещанием президентская администрация Трампа в первый раз и сверстывала годовой бюджет в разделе внешней помощи США.

В рамках подобной бюджетной политики Трампа и намечено существенное сокращение и без того небольшой помощи США постсоветским государствам Средней Азии. На 2018 год по сравнению с текущими расходами американская военная помощь этим государствам сократится более, чем на треть с \$ 15,67 млн (2017) до \$ 9,153 млн.

По отдельным странам картина с американской военной помощью выглядит следующим образом:

— Казахстан: \$ 2,6 млн (2017), \$ 1,7 млн (2018);
— Киргизия: \$ 4,06 млн (2017), \$ 1,46 млн (2018);
— Таджикистан: \$ 6,51 млн (2017), \$ 4,72 млн (2018);
— Туркменистан: \$ 715 тыс (2017), \$ 430 тыс (2018);
— Узбекистан: \$ 1,78 млн (2017), \$ 840 тыс (2018).

Вся американская военная помощь в 2018 году, как и раньше, будет идти по каналу Госдепартамента США.

По отдельным статьям распределение военной помощи США в 2018 году будет выглядеть следующим образом:

Казахстан:
— на военное образование: \$ 700 тыс;
— нераспространение, борьбу с терроризмом, разминирование и прочее: \$ 1 млн.

По сравнению с 2017 годом Казахстану была полностью срезана

РЕГИОН ЛИШИЛСЯ ПРИОРИТЕТНОГО СТАТУСА В ПОЛИТИКЕ США

статья расходов на борьбу с распространением наркотиков и укрепление правопорядка. С этим и связана экономия расходов США на военную помощь Казахстану.

Киргизия:

— нераспространение, борьбу с терроризмом, разминирование и прочее: \$ 760 тыс.

Также, как и в случае с Казахстаном, Киргизии полностью срезали статью расходов на борьбу с распространением наркотиков и укрепление правопорядка. По оставшимся статьям расходы по сравнению с предшествующим годом сократились на 20–25%.

Таджикистан:

— на военное образование: \$ 450 тыс;

— нераспространение, борьбу с терроризмом, разминирование и прочее: \$ 2,27 млн.

— на борьбу с распространением наркотиков и укрепление правопорядка: \$ 2,0 млн.

По сравнению с 2017 годом, американцы запланировали снижение расходов по всем трем этим заявленным статьям. Но показательно, что из всех стран региона Таджикистану американцы сохранили статью помощи для борьбы с наркобизнесом. Очевидно, это связано с пограничным с Афганистаном положением этой страны.

Туркменистан:

— на военное образование: \$ 200 тыс;

— нераспространение, борьбу с терроризмом, разминирование и прочее: \$ 230 тыс.

На военной помощи Туркменистану американцы по сравнению с 2017 годом сэкономили также, как в случае с Казахстаном и Киргизией, т. е. убрали статью расходов на борьбу с распространением наркотиков и укрепление правопорядка.

Узбекистан:

— на военное образование: \$ 300 тыс;

— нераспространение, борьбу с терроризмом, разминирование и прочее: \$ 540 тыс.

По сравнению с 2017 годом Узбекистану было полностью срезана статья расходов на борьбу с распространением наркотиков и укрепление правопорядка. С

этим и связана экономия американских расходов на военную помощь этой стране.

Таким образом, военная помощь США странам Средней Азии по своим величинам приобретает чисто символический характер, хотя американцы с тем, что осталось, продолжают демонстрировать свое присутствие в регионе. В частности, через систему обучения они, как и прежде, осуществляют свой контроль за местными военными кадрами.

В целом, с 2000 года военная помощь США странам Средней Азии в сумме составила достаточно приличную сумму — \$ 1,92 млрд. Это вполне сопоставимо с военной помощью США в другие постсоветские регионы: Украина — \$ 1,57 млрд и Закавказье — 652 млн. По отдельным странам этот показатель за 2000—2017 годы выглядит следующим образом:

— Казахстан: \$ 746 млн;
— Киргизия: \$ 519 млн;
— Таджикистан: \$ 299 млн;
— Туркменистан: \$ 67,7 млн;
— Узбекистан: 296,3 млн.

Пика американская военная помощь странам региона достигла в 2008 — 2012 году, после чего с началом второй администрации Обамы была резко сокращена. Таким образом, сейчас при Трампе мы наблюдаем второе резкое ее падение. Пик военной помощи странам региона американские комментаторы связывали с афганской войной и необходимостью обеспечения вывода американских войск из Афганистана. Однако нетрудно заметить, что до 40% общего объема американской военной помощи за рассматриваемый период пришлось на Казахстан — страну, не имеющую границы с Афганистаном. Подобные пропорции в пользу Казахстана выдают стремление американцев посредством военной помощи сыграть в геополитическую игру с самой дееспособной страной региона.

Теперь об экономической и гуманитарной помощи странам Средней Азии, запланированной администрацией США на 2018 бюджетный год. Как и в случае с военной помощью, запланирова-



но ее существенное сокращение более, чем в два раза со 102,86 млн в 2017 году до 45,11 млн в 2018 году. Картина по отдельным странам выглядит следующим образом:

— Казахстан: \$ 6,183 млн (2017), 0,0 (2018);
— Киргизия: \$ 47,696 млн (2017), \$ 18,010 млн (2018);
— Таджикистан: \$ 35,055 млн (2017), \$ 17,300 млн (2018);
— Туркменистан: \$ 4,100 млн (2017), 0,0 (2018);
— Узбекистан: \$ 9,828 млн (2017), \$ 9,800 млн (2018).

Вся американская экономическая и гуманитарная помощь странам региона Средней Азии, как и прежде, идет по каналу Госдепартамента по двум программам: Фонд экономической поддержки и развития (ESDF) и Программы глобального здоровья (Global Health Programs).

В целом, экономическая и гуманитарная помощь США странам региона Средней Азии за период с 2000 по 2017 год составила 2,17 млрд. По отдельным странам региона картина выглядит следующим образом:

— Казахстан: \$ 384,333 млн;
— Киргизия: \$ 706,281 млн;
— Таджикистан: \$ 592,041 млн;
— Туркменистан: \$ 125,204 млн;

— Узбекистан: \$ 367,787 млн.

В регионе Средней Азии пика американская экономическая и гуманитарная помощь достигла в 2002 году, после чего имела два относительно меньших всплеска в 2010 и 2016, после чего при Обаме, а теперь и при Трампе наблюдается ее кардинальное сокращение. Средняя Азия окончательно лишилась приоритетного статуса в американской политике, но при этом в Вашингтоне с интересом наблюдают за тем, как Китай предлагает масштабные экономические проекты региону, а России — укрепление военной безопасности.

EADaily



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы



FOR SALE

NEW LISTING By NY EMPIRE



147 Whitson St., Forest Hills Garden

One Family Detached House, Fully Remodeled, 100'x100' Lot, 6 Bedroom, 5.5 Bath, Over size Living room with fireplace, Dining room, Eat-in Kitchen with top of line Appliances and Granite Countertops, Detached Garage, Backyard, PS 101, Close to Shopping & E and F Trains. MUST SEE!!!



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Representative
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For FREE Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

Имеется программа CDPAP, где дети или друзья могут ухаживать за Вами.

718-880-1696

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

РУССКОГОВОРЯЩАЯ
ХОМАТЕНДАНТ
на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе.

718-591-7778

В МИРЕ

Адвокат и вице-президент Федеральной палаты адвокатов Генри Резник объявил о своем выходе из числа профессоров Московской государственной юридической академии (МГЮА). Поводом для решения юриста стало появление в здании вуза мемориальной доски лидеру Советского Союза Иосифу Сталину.

В блоге на сайте "Эха Москвы" Резник сообщил накануне, что мраморная табличка с тиснением была установлена в коридоре МГЮА, на стене центральной аудитории, примерно неделю назад. Надпись на доске

АДВОКАТ РЕЗНИК ВЫШЕЛ ИЗ ЧИСЛА ПРОФЕССОРОВ МГЮА ИЗ-ЗА ПОЯВЛЕНИЯ В ВУЗЕ МЕМОРИАЛЬНОЙ ДОСКИ СТАЛИНУ

гласит: "Здесь выступал в июне 1924 года после XIII съезда РКП Иосиф Виссарионович Сталин".

Резник узнал о появлении таблички в воскресенье и затем, по его же словам, пообещал на своей странице в Facebook в том случае, если это не фейк, выйти из профессорства МГЮА и больше никогда не появляться "в этом оскверненном здании". "Сейчас знаю точно: не фейк. Доска висит", - сообщил юрист.

В связи с этим Резник подтвердил, что выбывает из числа профессоров вуза, как и обещал. "Нет, увольте. Это край. Из числа профессоров МГЮА выбываю", - написал он в блоге.

Резник отметил, что в здании установили ранее демонтированную доску. "Разумеется, не изготовлена заново, а извлечена откуда-то из подвала, где она, некогда красовавшаяся на здании Высшей партийной школы,

более полувека пылилась, демонтированная после разоблачения преступлений Сталина на XX и XXII съездах КПСС", - рассказал адвокат.

Резник отметил, что его возмутило появление мемориальной таблички советскому вождю именно в юридическом вузе, поскольку "Сталин - это антиправо". "Первое, что сделал большевистский вождь, - он похоронил право. Сталин - это массовые



внесудебные органы и репрессии: особые совещания, тройки и двойки, узаконенные пытки, ликвидация независимого суда, презумпции невиновности и принципа состязательности, депортации целых народов", - обосновал свою точку зрения юрист.

Суд города Вудсток провинции Онтарио в Канаде вынес приговор 50-летней женщине-медику и бывшей сотруднице дома престарелых, которая признана виновной в серии убийств своих подопечных.

За восемь убийств медсестра Элизабет Веттлофер будет отбывать восемь пожизненных сроков заключения одновременно. Право на условно-досрочное освобождение она получит через 25 лет, сообщает CTV News. Кроме того, генетические данные осужденной будут храниться в национальной базе преступников.

Судья Брюс Томас мог бы приговорить Элизабет к восьми

КАНАДСКАЯ МЕДСЕСТРА-УБИЙЦА ПОЛУЧИЛА ПОЖИЗНЕННО

последовательным пожизненным сроком или к 200 годам лишения свободы, однако не стал это делать.

Убийства пенсионеров Веттлофер совершала в период с 2007-го по 2014 год. Женщина призналась, что убивала стариков при помощи инсулина. Жертвами стали восемь человек в возрасте от 75 до 96 лет, которые проживали в трех домах престарелых в Вудстоке и Лондоне, а также в частном доме.

Как сказала племянница погибшей 87-летней Глэдис Миллард, ей пришлось дважды пе-

режить смерть тети: сначала в 2011 году, а потом в 2016-м, когда стал ясен криминальный характер ее смерти.

Дочь Миллард Сэнди сказала, что шокирована обстоятельствами смерти матери. Согласно данным следователей, Глэдис понимала, что происходит. Она пыталась оказать сопротивление убийце и звала на помощь, но рядом не было никого, кто мог остановить Элизабет. Предсмертные мучения пенсионерки длились около часа.

Другая жертва, 96-летняя Мэри Зуравински, имела твердое

намерение дожить до 100 лет. Но Веттлофер безжалостно расправилась с жизнелюбивой женщиной.

До разоблачения Элизабет Веттлофер некоторые родственники винули себя в смерти близких, бесконечно доверяли медсестре и благодарили ее за оказанную помощь.

Позднее коварной медработнице инкриминировали восемь убийств, четыре покушения на убийство и два случая нападения при отягчающих обстоятельствах.

По словам сына одного из

убитых, Арпада Хорвата, прозвучавшие в суде извинения со стороны подсудимой являются "пустой тратой времени, бумаги и воздуха". Мужчина выразил надежду, что Элизабет "сгниет в тюрьме", пишет CBC News.

По словам юриста Эдварда Пручи, дело Веттлофер высветило серьезную проблему с реализацией основных прав пожилых граждан, которые нуждаются в уходе и медицинской помощи. Случай с медсестрой, ставшей "ангелом смерти", показывает, что даже в развитых странах с эффективной правоохранительной и медицинской системой отсутствует должный контроль за действиями эскулапов.

ВАШИНГТОН



Михаил
НЕМИРОВСКИЙ

Разговор о подростках с людьми, работающими с подростками, чаще всего сводится к общеизвестному наблюдению. С подростками работать очень интересно и одновременно очень трудно. Как это сочетается? С легкостью!

Работать интересно, потому что подросток полон идей и фантазий, порой сам не знает, куда его «влечет неведомая сила». Трудно, потому что он считает себя взрослым человеком, хотя и полон ребячливой безответственности. Способен к непредсказуемым, неожиданным поступкам. Бесконечно самоутверждается. Взрослые его раздражают, и, в знак протеста, он часто творит что-то им наперекор. Подростки хотят отличаться от родителей в стиле, в манерах поведения. Они любят другую музыку. Они предпочитают другую еду: бабушка варит борщ и жарит блинчики, а внук хочет пиццу.



Шаббат

У подростков образуется свой круг общения и свои интересы, не всегда одобряемые старшими. Как привлечь молодежь? Эта проблема занимает многих людей и многие организации: школы, клубы, синагоги.

Наша школа, Учебный центр «Шалом», была открыта 14 лет назад. Это воскресная школа для русскоязычных еврейских детей. Единственная в своем роде школа, потому что отвечает интересам и пожеланиям родителей дать детям еврейское образование и в то же время сохранить родной язык. Таким подходом школа сохраняет два исторических культурных корня. Несмотря на государственный антисемитизм, закрытие синагог, запретное еврейское образование, подавление еврейских традиций и культуры, русскоязычные евреи сохранили строгую еврейскую идентификацию. Теперь, оказавшись в свободном мире, они хотят дать детям еврейское образование, которого сами были лишены.

УНИКАЛЬНЫЙ «ШАЛОМ»

Часто ли мы пишем в периодической печати об опыте работы в русскоязычных общинах за пределами Столицы Мира – Нью-Йорка? Мало! Невероятно мало. Возможно наша газета отличается от других в лучшую сторону. Тогда тем более важно этой информацией делиться с читателями, и активистами общин и организаций, суммирование и анализ опыта которых принесет несомненную пользу нашему русскоязычному сообществу. Школу (Учебный центр) «Шалом» под Вашингтоном и директора Эллу Каган в Совете еврейских организаций Нью-Йорка (JCRC) знают хорошо. Я не раз выражал свое восхищение школой и ее сотрудниками. Нелегко школе работать в условиях нехватки средств и наличия многих организационных проблем, но уникальный Учебный центр живет, развивается и приносит потрясающие результаты, о которых вы узнаете, прочитав эту статью.

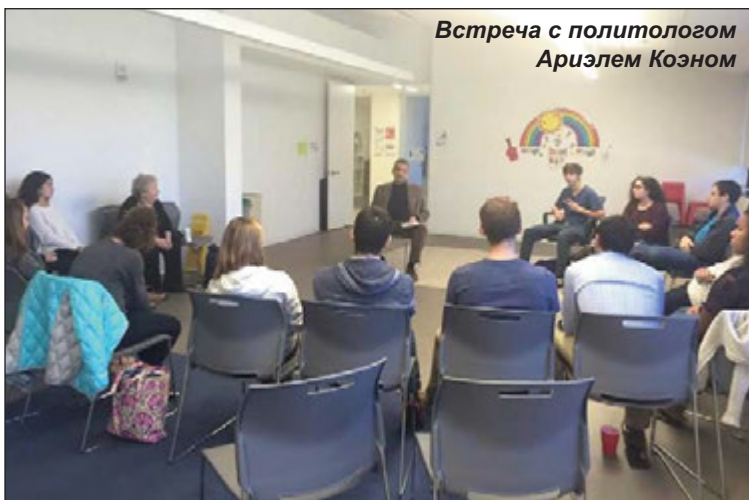
Мы начинали работать с маленькими детьми, в основном, с учениками начальной и средней школы. Однако время шло. У нас теперь не только старшеклассники, но и выпускники университетов, бывшие наши ученики, которые продолжают приходить, но теперь они уже работают в нашей школе.

Мы пытаемся найти общий язык с учениками, а для этого нужны общие интересы, темы, о которых можно размышлять и которые можно обсуждать. При этом подростки вступают в дискуссию на равных со взрос-

лыми. Мы назвали наши дискуссии «Час пиццы». Причина очевидна: слово ПИЦЦА действует, как магнит. Это не значит, что они приходят из-за пиццы, но значит, что мы считаемся с их вкусами. Обсуждения с подростками происходят раз в месяц, когда ученики встречаются с гостями-спикерами и обсуждают текущие проблемы и события в еврейском мире.

Например, нашим гостем был известный политолог Ариэль Коэн. Одной из тем его выступлений было движение БДС (бойкот, дивестиции, санкции [Израиля]). Другой темой были успехи в науке и экономике Израиля. После каждой лекции происходит дискуссия, в которой ученики принимают активное участие.

Несколько других сессий были посвящены текущим событиям, происходившим в международном еврейском мире. Это, прежде всего, террористические акты в Европе и на Ближнем Востоке. Подростки обсуж-



Встреча с политологом
Ариэлем Коэном

дали темы Холокоста, юридические и этические вопросы возвращения семейной собственности, захваченной нацистами. Другие темы: кризис сирийских беженцев; работа местного правительства, местный антисемитизм, проблемы Израиля, такие как напряженные отношения между ультраортодоксами и гражданским обществом и множество других.

Неудивительно, что наши ученики, большинство из которых родились в Америке, не очень хорошо знают историю евреев Советского Союза, плохо представляют себе масштабы и формы антисемитизма, а также глубокие причины еврейской иммиграции.

Итак, «Час пиццы» – это не только лекция, но еще дебаты, анализ и новые навыки формулирования своего мнения. Например, после лекции об антисемитизме и истории иммиграции из Советского Союза, один из учеников написал о сходстве Гитлера и Сталина. Слушатели были искренне удивлены реакцией граждан на «дело врачей».

Наша цель – подготовить наших учеников к антисемитизму в кампусах и в других местах, научить их защищать свои ценности и активно участвовать в общественной жизни. После каждой сессии они пишут свои размышления, и это позволяет нам понять, что было для них новое, что их удивило, а главное, что они могут и хотят делать по поводу обсуждаемой проблемы. Для примера, приведем фрагменты откликов на лекцию, посвященную БДС:

«...Чтобы помочь Израилю, нужно объяснять людям, что их

предвзятое мнение основано на необъективной, тенденциозной информации... Я могу покупать израильские товары и убеждать других тоже покупать эти товары»

«Если когда-нибудь я окажусь свидетелем таких выступлений в кампусе, я буду говорить с людьми и объяснять им, что БДС – это ненависть, и всё,



что говорят террористские организации, – это ложь»

«Мы, подростки, можем попытаться изменить общественное мнение об Израиле и БДС, защищая Израиль в электронных сетях, участвуя в ралли или просто высказывая свою точку зрения, когда люди говорят об Израиле»

«После нашего обсуждения как остановить БДС, я понял, что как бы ни был мал мой вклад, я смогу помочь. Чтобы помочь Израилю, я могу подписывать петиции, призывающие к искоренению БДС, или просто рассказывать людям, что происходит, так же, как Коэн рассказал нам»

Шаббатные (субботние) встречи – неотъемлемая часть

школьных внеклассных встреч уже долгое время. С началом школьных программ для подростков, мы решили передать ученикам ответственность за организацию шаббата: за церемонию вечера, выбор и ведение темы, подготовку ужина. С прошлого года, три пары подростков взяли на себя инициативу проведения школьных шаббатов. Ученики всех возрастов, родители, учителя и выпускники принимали очень активное участие в обсуждениях и делились своими личными рассказами и опытом.

Экскурсии – одна из любимых всеми форм обучения. Живое представление о предмете даёт лучшее понимание и надолго остается в памяти. Оно углубляет понимание истории, искусства, образа жизни народа. Экскурсии SEC, включали посещение синагог и еврейских музеев в Аннаполисе, Балтиморе, Филадельфии и Вашингтоне (Addas and USHMM).

Участие в конференции «Лимуд» расширило представления подростков о жизни и проблемах еврейского мира. Они встречались со сверстниками из других городов, слушали лекции об иудаизме, об Израиле, о состоянии общин в разных странах мира. Первый раз в конференции участвовали четыре ученика и два выпускника, второй раз – девять учеников и два выпускника. Все вернулись, полные энтузиазма продолжать работу: развивать программу и участвовать в конференции следующего года.

Наша программа для подростков существует и развивается благодаря поддержке GPG (Genesis Philanthropy Group).

Программа очень динамичная, потому что состав участников меняется: одни подрастают и уходят учиться в университеты, другие приходят на их место.

Мы надеемся, что наш опыт может быть интересен другим организациям, работающим с подростками.

Вы всегда можете обратиться с вопросами о нашей работе к директору школы Элле Каган (pavella2@yahoo.com).

Анна ДУБИНСКАЯ, координатор программы работы с подростками Учебного Центра «Шалом», Вашингтон

КУЛЬТУРА

Эту своеобразную музыку во все времена одинаково обожали мусульмане и иудеи. Когда-то услышать ее было можно только во дворцах правителей, а вот в советские времена ее пытались уничтожить. Но ничего не получилось: вокально-инструментальную музыку шашмаком теперь исполняют в Карнеги-холле, а в 2003 году она вошла в список шедевров нематериального культурного наследия ЮНЕСКО.

В нашем регионе шашмаком звучит только в двух странах – в Таджикистане и Узбекистане. «Открытая Азия онлайн» расскажет историю этого удивительного искусства.

Эта музыка кажется грустной и, возможно, заунывной, хотя большинство ее исполнителей поют о великой любви – о той, какой ее понимали суфии. Это когда, воспевая красоту, например, женщины, поэт-суфий все же обращался к богу. Стихотворной основой вокальных частей шашмакома являются произведения классиков таджикско-персидской поэзии Хафиза, Саади, Джамии; музыкальное сопровождение – танбуры, дутары, дойры.

– Шашмаком в дословном переводе – это шесть макомов, или ладов. Макомом называется многочастная вокально-инструментальная сюита. Структура макома делится на инструментальную и вокальную составляющие, – рассказывает музыкальный руководитель Государственного ансамбля шашмакома им. Шахобова при Комитете по телевидению и радиовещанию Таджикистана Джамшед Эргашев. – Сначала она развивалась на 12 макомах; в шести – эта музыка впервые описана в научных трактатах начала XVIII века, она была сформирована в Бухаре.

Эргашев объясняет, что макомная музыка существует не только в Таджикистане и Узбекистане – ее играют в Иране, Азербайджане, Сирии, Турции и даже в Индии. Но именно шашмаком имеет сформированную научную систему.

– Что это значит? Например, если говорить об Иране и Азербайджане (язык их исполнителей я понимаю), они могут в макоме повторять строчки одних и тех же газелей, импровизировать. В шашмакоме это недопустимо – в каждом макоме исполнитель использует 25-30 газелей и один лад. Таким образом, песня длится от одного до почти полутора часов.

КАК ШАШМАКОМИСТЫ ЕДВА НЕ ПОПАЛИ В ТЮРЬМУ

Музыка шашмаком и сейчас не для всех. Истинные ценители этого искусства должны как минимум разбираться в высокой поэзии. Для шашмакома это традиционно – например, в XIX – начале XX веков его исполняли исключительно во дворцах бухарских правителей.

ШАШМАКОМ, ПОКОРИВШИЙ И МУСУЛЬМАН, И ИУДЕЕВ



– Знаменитый придворный певец двух последних бухарских эмиров – Леви Бабаханов (Левича, 1873 – 1926 годы. – Прим. «ОА») был любимцем Алим-хана, – рассказывает Эргашев. – Он исполнял шашмаком исключительно во дворце эмира. Но однажды спел в узком кругу своих друзей, эмиру об этой дерзости доложили, и он приказал схватить Леви и казнить его. Артисту пришлось пуститься в бег. Он скрывался то ли 8 месяцев, то ли 2 года – в источниках называются разные сроки. Но в конце концов эмир соскучился по своему любимцу и отменил указ. Леви вернулся во дворец и продолжил петь, но ему строго-настрого приказали больше не выступать перед обычными людьми.

Принадлежность к категории элитарной музыки в XX веке сыграла с шашмакомом злую шутку: с приходом в регион большевиков это искусство оказалось в опале, как «не соответствующее нуждам народа».

– Сын Садриддина Айни – Камол – рассказывал мне такую историю: Садриддин Айни был большим поклонником шашмакома. Однажды он оказался в Ташкенте за одним столом с высокопоставленными чиновниками и услышал разговор о том, что исполнителей шашмакома, которые до сих пор живут и работают в Самарканде и Бухаре, собираются арестовать и отправить в тюрьму. Тогда он обратился к своим родственникам, которые занимали посты в правительстве Советского Узбекистана, с просьбой отправить троих выдающихся шашмакомистов – Бобокула Файзуллоева, Шохназара Сохибова и Фазлиддина Шахобова – в Душанбе. В столице тогда шашмакома не было; в Гиссаре был, в Худжанде – тоже, а Душанбе был слишком молодым. Айни не отказали, музыкантов вывезли из Узбекистана. Здесь шашмакомистов поддержал и академик Бободжон Гафуров (автор книги «Таджики», 1-й секретарь ЦК Компартии Таджикистана. – Прим. «ОА»), и эта великая тройца положила основу для развития шашмакома в новой столице Тад-

жикистана, – рассказывает Эргашев.

В ТАДЖИКИСТАНЕ УЖЕ 17 ЛЕТ ПРАЗДНУЮТ ДЕНЬ ШАШМАКОМА

В советские времена в Таджикистане шашмакому уделяли достаточно серьезное внимание. Например, в 60-е годы в республике была закончена работа над пятитомным изданием, посвященным этому искусству. В нем ученые-музыковеды собрали всю научную информацию, описали классические традиции исполнения. Артистов в стране хватало, их знали, любили и слушали.

С обретением независимости практически ничего не изменилось – о шашмакоме стали говорить даже чаще. Например, в 2000 году учредили День шашмакома. Тогда Эмомали Рахмон

ликое Академию макома, собрал лучших выпускников местных консерваторий. Всего на учебу попали восемь аспирантов. Одним из них стал и Эргашев.

– Несмотря на то, что в нашей стране были отличные исполнители шашмакома и эта музыка была достаточно развита, об исконных традициях искусства мы, к сожалению, забыли, – объясняет Эргашев.

Абдурашидов решил воспитать в академии мастеров, которые восстановили бы утраченные традиции шашмакома. Во-первых, этому жанру необходимо было вернуть циклическую манеру исполнения.

– То есть один маком – это песня из 25-30 газелей, которая по времени растягивается до полутора часов. 70 лет мы использовали только части одного макома, теперь вернулись к традиционному исполнению, – говорит Эргашев.



подписал указ «О дальнейшем развитии жанра шашмаком в Таджикистане» и объявил 12 мая днем этого музыкального жанра.

– Шашмаком – это наш мир, наш язык, наша культура и наша сущность. Если бессмертное творение Фирдоуси «Шахнаме» – вершина творчества в мире поэзии, то вершиной творчества в мире музыки является шашмаком, – объяснял тогда свое решение президент Таджикистана.

В 2002 году народный артист Таджикистана, профессиональный знаток шашмакома Абдували Абдурашидов открыл в респуб-

Во-вторых, в академии решили восстановить прежнюю систему обучения.

– Это принцип «устод - шогирд» (мастер - ученик), на протяжении многих столетий эта система обучения обеспечивала преемственность базовых знаний. В советское время она была во многом разрушена, – говорит Эргашев.

В-третьих, традиция классического шашмакома заключалась в том, что исполнитель – это и певец, и музыкант в одном лице; в последние годы большинство артистов уже не выступали в двух этих ипостасях сразу.

Кроме того, слушатели академии учились навыкам стихосочетания.

– Потому что у каждого стихотворения есть своя ритмика, и нужно ее учитывать, накладывая на музыку. Это целая наука, которой, к сожалению, перестали пользоваться. Наша академия ее вернула. И сделала очень полезное дело, особенно с учетом того, что Эмомали Рахмон поручил сочинять новые макомы на современную поэзию. В этом деле без навыков стихосложения не обойтись, – поясняет Эргашев.

Кстати, выпускники этой академии вместе со своим руководителем в 2016 году выпустили новое издание в шести томах, посвященное шашмакому, работа над которым заняла у них 8 лет.

КАК ШАШМАКОМ СТАЛ ПОПУЛЯРНЫМ В АМЕРИКЕ

Сейчас он популярен не только в Таджикистане и Узбекистане, его с успехом продвигают и в Америке. Кто? Бухарские евреи! Представители этой диаспоры в энциклопедиях и справочниках значатся как основные носители шашмакома; большая часть легендарных исполнителей этого жанра и в Таджикистане, и в Узбекистане – это бухарские евреи. Да и сам знаменитый Левича – еврей по национальности.

Их отъезд из стран Центральной Азии на любви к шашмакому никак не отразился. Напротив, это искусство они стали активно распространять в Штатах и в других западных странах. В Нью-Йорке сейчас работает школа шашмакомистов, постоянно проводятся концерты этой музыки.

А в 2012 году Конгресс бухарских евреев США и Канады организовал первый фестиваль Shashmaqam Forever, который прошел в Карнеги-холле; в 2013 – второй, в конце 2016-го в Нью-Йорке провели этот фестиваль уже в третий раз. На такие мероприятия традиционно приглашают артистов из Таджикистана и Узбекистана, а когда концерты этой музыки проходят в странах ЦА, к нам приезжают шашмакомисты из Америки. У этой музыки поистине нет границ.

Открытая Азия онлайн

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Загар – свидетельство повреждения кожи, а не ее здоровья, напоминают Национальная служба здравоохранения Англии и метеорологическая служба Великобритании всем родителям, которые собираются с детьми в отпуск.

Исследование, проведенное этими двумя организациями, показало, что треть британских родителей ошибочно считают, что загар полезен для детей. А четверть опрошенных даже поощряли своих детей загорать.

Среди участников опроса были и такие, кто разрешал своим детям загорать в солярии.

В опросе приняли участие 1000 родителей с детьми от 11 лет и старше.

Каждый десятый родитель сообщил, что на солнце просил ребенка снять майку, чтобы у него не было на коже белых полосок от одежды.

21% родителей считает, что крем для загара нужно наносить на кожу ребенка, только когда он уже обгорел и сделался красным.

ЧТО ТАКОЕ ЗАГАР?

Загар не полезен и никак не уменьшает вредного воздействия солнечных лучей.

ЗАГАР У ДЕТЕЙ – НЕ ПРИЗНАК ЗДОРОВЬЯ

Даже наоборот, загар – свидетельство того, что кожа повреждена и пытается защититься от разрушительного воздействия.

После того как кожа подвергается воздействию вредного ультрафиолетового излучения, клетки под названием меланоциты в попытке поглотить солнечные лучи производят темный пигмент – меланин. Так кожа и становится темнее.

БЕЗОПАСНО ЛИ НАХОДИТЬСЯ НА СОЛНЦЕ?

Частое нахождение на солнце может привести к раку кожи в более позднем возрасте.

Вы не можете почувствовать ультрафиолетовое излучение, поэтому обгореть очень легко, даже в прохладную погоду.

У младенцев и детей старшего возраста



куда более чувствительная кожа, чем у взрослых.

Дети младше шести месяцев вообще не должны подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.

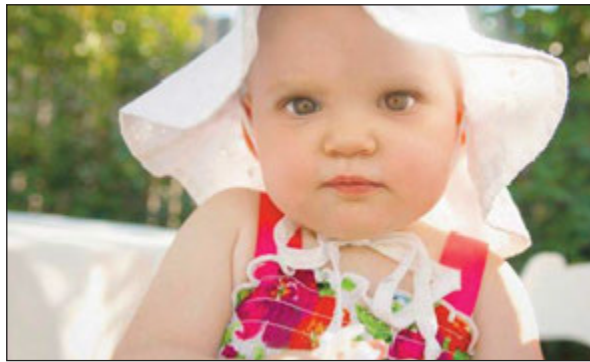
С марта по октябрь британским детям рекомендуют:

- носить подходящую, закрывающую от солнечных лучей одежду

- проводить время в тени – особенно с 11:00 до 15:00

- пользоваться кремом с защитой от солнца как минимум SPF 15

“Защиту детей от рака кожи нельзя пускать на самотек, – считает метеоролог Клэр Насир. – Уровни УФ-излучения обычно самые высокие между маем и сентябрем. Тучи не всегда отфильтровывают УФ-лучи, и, в отличие от солнечного тепла, нельзя узнать, когда именно



они на вас воздействуют”.

Она добавила, что родителям стоит постоянно проверять уровень ультрафиолетового излучения с помощью метеорологических служб.

СОЛНЕЧНЫЙ ВИТАМИН

Несмотря на то, что воздействие солнечных лучей положительно влияет на уровень витамина D в организме, повышая его, с этим не нужно перебарщивать, считает доктор Найджел Ачесон из Национальной службы здравоохранения Англии.

“Обычно мы рекомендуем проводить не более 10–15 минут несколько раз в неделю на солнце без защиты”, – говорит доктор. – Люди, которые проводят более 15 минут на солнце в любой день, должны наносить крем с фактором защиты 15 или выше”.

“Безопасного загара не бывает”, – в очередной раз напоминает Никола Смит из Cancer Research UK, компании, занимающейся исследованием рака и помощью раковым больным.

“Загар – это реакция вашей кожи на чрезмерное солнечное излучение. А солнечный ожог – явный знак того, что ваша кожа повреждена”, – продолжает она.

“Большинству взрослых и детей нужно совсем немного времени, чтобы получить достаточное количество витамина D – меньше, чем нужно, чтобы обгореть”, – считает Смит.

Национальная служба здравоохранения Англии запустила в “Твиттере” кампанию #CoverUpMate, в ходе которой людей информируют о раке кожи.

РАСПИТИЕ СПИРТНОГО ДЕЛАЕТ ОРГАНИЗМ СТАРЫМ НА КЛЕТОЧНОМ УРОВНЕ

Эксперты из Высшей медицинской школы Университета Кобе утверждают: многие недооценивают силу негативного эффекта алкоголя с точки зрения процесса старения.

Как передает Zee News, чем больше человек выпивает, тем больше стареет его клетки. У алкоголиков было выявлено сокращение теломеров – маркер повышенного риска возрастных недугов (сердечно-сосудистых, диабета, рака, деменции) и уменьшенной продолжительности жизни.

Теломеры – защитные концевые элементы на хромосомах. С каждым циклом деления клеток в теле они укорачиваются. Длина теломеров является показателем



реального биологического возраста человека. И теломеры могут активнее сокращаться из-за внешних воздействий. Укорачивание теломеров вследствие употребления спиртного было выявлено на примере 255 человек 41–85 лет. Среди них у 134 был алкоголизм, а 121 выступал в качестве контрольной группы.

У всех добровольцев проводился анализ ДНК, учитывалась история употребления спиртного. Оказалось, помимо прямой связи укороченных теломеров и активного потребления спиртного, ученые выявили еще один опасный фактор – дефицит тиамин (водорастворимого витамина). Данный фактор, как известно, вызывает проблемы с нейронами.

ДЕТИ, ВЫРОСШИЕ В НЕПОЛНЫХ СЕМЬЯХ, МЕНЬШЕ ДОВОЛЬНЫ ЖИЗНЬЮ

У людей, которых в детстве воспитывал один родитель, снижены уровни благополучия и удовлетворенности жизнью во взрослом возрасте.

К такому выводу пришли сотрудники Университета Варвика. В их исследовании приняли участие больше 24000 человек в возрасте от 18 до 60 лет, сообщает Zee News.

Добровольцев спрашивали, с кем они жили в течение первых 15 лет своей жизни. 641 участник провел с одним родителем все свое детство, а 1539 человек – часть детства. Специалисты поинтересовались годовым доходом, количеством посещений врача, успехами в личной жизни и выяснили степень социальной интеграции. Также добровольцы оценивали,



насколько они довольны собственной жизнью.

Исследование показало, что люди, которых все детство воспитывал один родитель, зарабатывали в среднем на 30% меньше и чаще теряли работу. Кроме того, у них было меньше друзей, и они реже состояли в романтических отношениях.

Исследователи учли социально-экономические условия в детстве. После этого разница в степени удовлетворенности жизнью оказалась не очень большой. Так, у участников, которые провели все детство с одним родителем, уровень удовлетворенности жизнью был на 0,2 пункта ниже, чем у тех, кого воспитывали оба родителя, и на 0,1 пункта ниже по сравнению с теми, кто пережил расставание родителей в детстве.

Английские специалисты в области диетологи и медицины, в результате проведенных исследований, определили, что у людей, регулярно употребляющих вареную рыбу на 30% снижается вероятность возникновения сердечно-сосудистых заболеваний.

Об этом открытии вышла соответствующая статья в издании «Circulation – Heart Failure».

Что интересно, в ходе эксперимента выяснилось, что как раз жареная рыба, в отличие от вареной, на те же 30% способствует возникновению заболеваний сердца, но конечно же в том случае, если вы ее чересчур часто употребляете в пищу. На самом деле любая жареная пища вредна

ВАРЕНАЯ РЫБА ПОЛЕЗНА ДЛЯ СЕРДЦА

для организма, за счет канцерогенных веществ, выделяемых при жарке.

Ученые считают, что отказ от вареной рыбы в пользу жареного продукта особенно небезопасен для женщин преклонного возраста, они в наибольшей мере нуждаются в этом полезном блюде, чем остальные категории граждан. Вареная рыба богата полиненасыщенными жирными кислотами, именно поэтому она так важна для человеческого организма, и особенно – для женщин. Эти питательные элементы повышают общий имму-



нитет, способствуют очистке сосудов и улучшению их проходимости, помогают

усваиваться витаминам и обновляют клетки организма.

Диетологи советуют съедать хотя бы небольшую порцию вареной рыбы в день – это защитит от развития многих болезней сердца.

Одновременно ученые выяснили, что жареная рыба не сохраняет никаких полезных свойств, а приобретает так называемые трансжиры, которые могут привести к образованию холестериновых бляшек и развитию атеросклероза. Конечно же, полностью отказываться от вкусного жареного блюда нет необходимости, авторы советуют для предотвращения риска заболеваний хотя бы частично заменять жареную рыбу на аналогичный вареный продукт.

БЛИЖНИЙ ВОСТОК

В последние дни мусульманские страны одна за другой разрывают отношения с Катаром, а политологи ищут ответ на вопрос: почему это произошло именно сейчас? И что будет дальше?

Официально Катар обвиняют в поддержке терроризма и контактах с Ираном. Первое обвинение ни для кого не новость. Маленькое и очень богатое государство Персидского залива издавна спонсирует террористические группировки – от ХАМАСа и "Братьев мусульман" до Аль-Каиды и ИГ. Доха, единственная из ближневосточных режимов, стояла на стороне "арабской весны" (разумеется, не в своей стране). В 2014 кризис едва не разразился из-за Египта, где Катар поддерживал "Братьев мусульман", а Саудовская Аравия и ОАЭ – военных. Тогда несколько стран временно отозвали из Дохи своих послов.

Поводом для нынешнего конфликта послужило выступление эмира Катара Аль Тани о пользе хороших отношений со всеми странами, в том числе и с Ираном. Катарские власти тут же заявили, что эмир ничего подобного не говорил, а речь была опубликована хакерами, взломавшими сайт агентства "Аль-Джазира", но соседи сочли это оправдание неубедительным.

ВСЕ СМЕШАЛОСЬ В АРАБСКОМ МИРЕ

Трансляции "Аль-Джазира" были заблокированы в четырех странах, а затем начался бойкот. В течение суток Катар превратился в регионального изгоя.

Большинство обозревателей связывают такой поворот с визитом президента США в Саудовскую Аравию. Однако госсекретарь Рекс Тиллерсон назвал решение стран Залива в отношении Катара "неожиданным". Доха никогда открыто не ссорилась с американцами; на территории страны расположен центр управления авиации США в регионе, от которого в свое время отказалась Саудовская Аравия. Если инициатором бойкота Катара действительно является Белый дом, то из этого можно сделать следующие выводы.

Подход Трампа к ближневосточной политике на деле гораздо жестче, чем казалось. Сохранять позицию "и нашим, и вашим", как долгие годы делал Катар, никому не удастся. Новый лозунг региона: "кто не с нами, тот против нас". Любые компромиссы с главным врагом – Ираном расцениваются как предательство общих интересов. Не исключено,



что в скором времени даже устранение от конфликта будет стоить слишком дорого – и такую возможность следует учитывать Израилю.

Критики США предполагают, что Трамп провоцирует кризис в мусульманском мире, чтобы держать под контролем Ближний Восток. Сторонники теории заговора добавляют, что перемены осуществляются в интересах Израиля – на центральное место, которое долго занимала палестино-израильская проблема, выводится шиитско-суннитское противостояние.

Все эти версии не объясняют, почему Саудовская Аравия и ее союзники вдруг пошли на поводу у Белого дома. Неужели дело в многомиллиардных контрактах

с США? Но ведь это не первая крупная сделка, а СА, мягко говоря, не самая нуждающаяся страна мира. До сих пор сотрудничество между Вашингтоном и Эр-Риядом не сопровождалось столь резкими скачками.

Кроме того, в Дохе не хотели ссоры и даже пытались ее предотвратить. На прошлой неделе из страны были высланы активисты ХАМАСа. Эмират

выразил готовность прекратить поддержку других террористических организаций. Односторонний разрыв отношений вызвал сожаление катарских властей и пожелание решить недопонимание дипломатическим путем. Будь инициатором бойкота Белый дом, там приняли бы извинения и приняли раскаявшийся Катар в коалицию против Ирана и ИГ. Но арабский мир не дрогнул.

Больше похоже на то, что саудиты сами проявили инициативу, чтобы поставить на место зарвавшийся Катар, который с помощью своих денег успешно манипулировал ситуацией в регионе. Эр-Рияд поддержали другие страны, раздраженные по-

стоянной угрозой, исходившей от спонсируемых Дохой экстремистов. И если США не будут вмешиваться в конфликт – а так скорее всего и произойдет, это означает, что именно Саудовскую Аравию Трамп назначил "любимой женой" и дал ей карт-бланш на право собирать под своим крылом друзей и клеймить врагов. В этом случае Израилю придется гораздо больше, чем прежде, считаться с СА, что может стать серьезной проблемой в связи с участием арабских стран в урегулировании с палестинцами.

Как поведут себя наши "домашние" террористы, лишившись катарских денег, предсказать трудно. Возможна как их радикализация, полный переход на содержание Ирана и эскалация агрессии против еврейского государства – так и поворот к политической борьбе и снижению градуса противостояния.

Главная опасность остается прежней. В трудные минуты страны ислама и радикальные организации всегда пытаются перевести стрелки на привычного врага – "сионистское образование". Катар уже сейчас обвиняет ОАЭ в тайных контактах с Израилем. В этой ситуации для арабского мира эффективным шагом стало бы признание Израиля арабским миром и исключение его из списка врагов – но вряд ли это реально.

ОБОСТРЕНИЕ НАПРЯЖЕННОСТИ
МЕЖДУ ИЗРАИЛЕМ И ГЕРМАНИЕЙ

В преддверии предстоящей встречи премьер-министра Израиля Биньямина Нетаниягу с канцлером Германии Ангелой Меркель в Берлине, высокопоставленные чиновники ХДС предостерегли, что участие Нетаниягу в деятельности блока европейских консервативных партий мешает израильско-германским отношениям и ослабляет поддержку Израиля со стороны Меркель.

В сентябре 2016 года Альянс европейских консерваторов и реформаторов принял в качестве регионального члена партию Нетаниягу "Ликуд". В состав блока входят члены из 20 стран.

Официальные лица также сообщили, что предстоящий официальный визит Нетаниягу в Венгрию и его участие в саммите, организованном Вышеградской группой (политический альянс Чешской Республики, Венгрии, Польши и Словакии - ред.), являются дополнительным фактором, обостряющим напряженность в отношениях между Израилем и Германией. Они заявили, что участие Нетаниягу будет стимулировать усилия ключевых немецких деятелей для радикализации напряженности.

Чиновники заявили, что чиновники в офисе Меркель и в МИД Германии пользуются всеми возможностями, чтобы предста-



вить Израиль и его правительство отрицательно и предостеречь, что Нетаниягу и партия "Ликуд" уничтожают демократию в Израиле.

Также чиновники сказали, что некоторые в немецком правительстве используют теплые отношения "Ликуда" с критикой Меркель в Европейском союзе, чтобы отдалить друг от друга Германию и Израиль. Особенно заметным среди них является Кристоф Хойсен, советник по вопросам национальной безопасности Меркель.

Israel Today пишет, что Хойсен несколько раз вскрикнул на израильскую делегацию Комитета по делам иностранных дел и обороны Кнессета на встрече в Берлине, вызвав враждебность и побудив делегацию уйти с "очень негативными чувствами".

Чиновники выразили надежду, что предстоящая встреча Нетаниягу с Меркель в кулуарах мемориальной церемонии покойного канцлера Германии Гельмута Коля предоставит лидерам возможность урегулировать все разногласия.

ГИДОН СААР: ВОЗВРАЩЕНИЕ К ИДЕЕ СОЗДАНИЯ
ФАЛЯСТЫН В ИУДЕЕ И САМАРИИ – ОШИБКА

Экс-министр и один из ведущих деятелей «Ликуда» в прошлом Гидон Саар 28 июня выступил на конференции лидеров еврейских организаций в Нью-Йорке.

Среди прочего Саар высказался о возобновлении так называемого



мирного процесса. «Вернуться к идее создания палестинского государства в Иудее и Самарии в надежде, что это приведет к урегулированию конфликта – непростительная ошибка», – отметил

бывший министр.

– Если там возникнет Фалыстын, регион будет быстро наводнен так называемыми палестинскими и сирийскими беженцами, а также приверженцами радикального ислама. Все они придут сюда, чтобы воевать против еврейского государства. А Израиль потеряет контроль над ситуацией».

СУД СМЯГЧИЛ НАКАЗАНИЕ,
НАЛОЖЕННОЕ НА ПЕВЦА КОБИ ПЕРЕЦА

В среду, 28 июня, окружной суд в Тель-Авиве смягчил наказание, наложенное на певца Коби Переца и приговорил его к полутора годам тюремного заключения.

Приговором мирового суда год назад певец был приговорен к двум годам тюрьмы. Певец был признан виновным в подделке налоговой декларации и нанесении ущерба казне на сумму 5,2 миллиона шекелей.

Напомним, что в 2013 году было подано обвинительное заключение против Переца и его менеджера Амнона Зиндани. Согласно которому обвиняемые не платили налоги с гонораров,

полученных в период с 2007-2009 года.

Певца задержали в 2010 году. Сотрудники налоговой полиции отмечали, что размер гонораров певца за выступления легко узнать из открытых источников: так, он получает около 45 тысяч шекелей за выступление на частных вечеринках и праздниках, а всего в 2009 году Перец давал около 250 таких частных концертов.

По словам экспертов, рынок развлекательных услуг заполнен "черным налом": клиенты, приглашающие востребованного артиста выступить на своем празднике, предпочитают полу-



чить скидку и расплачиваются наличными, не получая взамен квитанцию, а артист, в свою очередь, при подобном способе оплаты зарабатывает больше, чем он получил бы, честно заплатив налоги.

Трибуна Раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центра
бухарских евреев

О ГУМАНОСТИ ЛЮДЕЙ

Конечно, можно спросить:

— Разве нет в мире честных и порядочных людей, которые верно следуют идеалам гуманизма? Пусть их не очень много, но они, несомненно, встречаются довольно часто. Невозможно каждого человека, не следующего правилам религиозной морали, называть отъявленным и неисправимым эгоистом!

Несомненно, хорошие люди есть. А есть и похуже. Есть люди добрые и злые, честные и нечестные, хвастливые и скромные. Параметров очень много. В принципе, каждый человек рождается с определённым набором плохих и хороших внутренних качеств. Плохие определяют меру его эгоистичности, а хорошие — уровень его внутренней доброты, по их соотношению мы видим, насколько хороший или плохой человек перед нами. Добрым, порядочным и хорошим человеком считается тот, кто обладает хорошими качествами. Он ведёт себя в меру своей порядочности в любом обществе и в любой системе моральных принципов.

Отметим, что моральные принципы «порядочности и доброты» проявляются, в основном, в отношениях между людьми. Это их общее свойство во всех системах. Поэтому ясно, что наличие порядочного и доброго человека в рамках морали гуманизма не является доказательством эффективности принципов гуманизма, так как человек ведёт себя одинаково в рамках любой морали, поскольку родился с этими качествами, такова его природа. Не гуманизм сделал его таким.

Эффективность системы морали, однако, проявляется в способности её принципов повлиять на изменение и улучшение качеств человека. Влияет ли данная мораль на плохого человека так, чтоб он захотел стать хорошим? Побуждает ли хорошего стать ещё лучше?

То есть вопрос состоит не в том, имеет ли человек хорошие качества, а в том, каким образом он их приобрёл. Нет сомнения, что, получив от рождения хорошие качества, человек обычно остаётся добрым и порядочным в течение жизни. Ну, а если он унаследовал от рождения плохие качества и дурные наклонности — что будет с ним? Решать эту проблему нужно, по всей видимости, занимаясь воспитанием ребёнка. Однако очевидно, что хорошее воспитание — это только первый этап в подготовке человека к самостоятельной жизни. Воспитание не способно завершить формирование моральной сущности человека в полной мере. Заслуга воспитателей заключается в том, что они закладывают основы морали и душевных качеств, с которыми юный человек начинает двигаться по пути морального становления. Впоследствии он может подниматься и духовно расти или, наоборот, падать и растлеваться. Моральное состояние человека зависит от него самого. Воспитание определяет лишь начальную точку.

Ясно также, что нет идеально хороших или абсолютно плохих людей. Никто не рождается абсолютным праведником или злодеем, и воспитание также не может привести к этому. Некоторые из личных качеств человека открыты и видны сразу, а другие проявляются только в критических ситуациях. Поэтому честными и порядочными обычно называют людей, у которых хорошие качества проявляются в большей

ГУМАНИЗМ —

РАЗНОВИДНОСТЬ ЭГОИЗМА

мере, чем плохие, и наоборот.

Нет и не может быть абсолютно хороших людей без особой работы над собой в течение многих лет, причем такое самовоспитание возможно только в рамках морали, которая противостоит эгоизму. В рамках еврейской морали этого уровня достигают очень немногие, их называют праведниками и мудрецами Торы. Остальные могут в той или иной мере улучшить свои качества, полученные от рождения и, тем самым, исправить своё моральное состояние. Поэтому вопрос не в том, есть ли хорошие люди, так как их наличие не доказывает истинность и эффективность моральных принципов гуманизма.

Важно, насколько система моральных принципов способна повлиять на улучшение морального состояния человека и является ли она вообще моралью.

В этом смысле мораль гуманизма, будучи основанной на эгоизме, не может привести к такому изменению, ведь суть улучшения человека заключается в преодолении эгоизма, а не в его замене. И даже если некоторые люди всётаки улучшают своё поведение в результате, как они думают, того, что действуют в соответствии с принципами гуманизма, это всего лишь внешнее изменение поведения, проявляющееся в ситуациях, где эгоизм ещё не затрагивается напрямую, и от них не требуется поступиться им в полной мере. А поскольку уровень их эгоистичности остаётся неизменным, то в момент настоящего противоречия с принципами морали, у человека нет никакой надежды выстоять в испытании. Он либо проигнорирует данные принципы, либо войдёт в процесс «подгонки» принципов под свои интересы по схеме, которая разбиралась выше.

Принципы гуманизма, по сути, не являются моралью, поскольку не преодолевают эгоизм, а заменяют его. А эгоизм и мораль — это два взаимоисключающих понятия. Поэтому эгоизм, даже если он самый «разумный», никак нельзя назвать моралью.

О КРАСОТЕ ГУМАНИЗМА

Есть мнение, что моральные принципы гуманизма «красивы», хотя не всегда осуществимы. Но что красивого может быть в гуманизме, основа которого эгоизм? Эгоизм — это источник зла, следовательно, он не может быть красивым. Некоторую живописность ему придают различные утопические идеалы, которые также, в конце концов, оказываются совершенно непривлекательными.

Например, многие считали идеи коммунизма красивыми, хотя и неосуществимыми. Но если посмотреть внимательно, что в них красивого? Разве «От каждого по способностям и каждому по потребностям» — это красиво? Впервые, ясно, что данный принцип никогда не способен привести к образованию «красивого» общества, а производства есть границы, а у потребностей границ нет! Значит, всегда будет ощущаться недостаток, и в какойто момент захочется взять то, что есть у другого. А это обязательно приведёт к обману, воровству, грабежу и, в конце концов, к убийству, как оно и происходит в каждом «нормальном» обществе сейчас.

Вторых, принцип «каждому по потребностям» несёт в себе идею неограниченного эгоизма. А эгоизм, по сути, всегда некрасив. Иудаизм противопоставляет это-

му прямо противоположный принцип. «Человек должен довольствоваться тем, что у него есть» или «Человек должен довольствоваться малым». Многие люди живут (в реальности, а не в утопии) по этому принципу и ощущают себя счастливыми. Среди них есть и те, кто совсем незнаком с иудаизмом, и принял этот же принцип не под влиянием религии, а по своим соображениям или исходя из своего жизненного опыта. Именно такие люди выглядят красивыми в глазах окружения.

Эгоизм же всегда уродлив. Это известно, и люди обычно стараются скрыть свои эгоистические слабости, ведь человек, живущий ради удовольствий, некрасив. Ограничение эгоизма всегда красиво. Тот, кто не видит в удовлетворении телесных потребностей смысла жизни — красив. Может быть, принципы современного гуманизма более красивые? Но разве разврат — это красиво? Ведь это всего лишь животное стремление человека удовлетворить свой эгоизм. Конечно, можно «приукрасить» его, как свободу личности, терпимость к различным «склонностям» человека и так далее. Разве феминизм — это красиво? Ведь это когда изза обоюдного эгоизма у мужа нет жены, а у жены — мужа. Красивым может быть создание семьи, когда оба жертвуют своим эгоизмом друг ради друга и ради семьи. Разве свобода абортов — это красиво? Только если объявить ещё не родившего ребёнка бесформенным и бессмысленным сгустком слизи, не говоря уже о том, какие проблемы это создаёт для самой женщины.

Разве идея «Работа на благо общества максимизирует счастье индивидуума» — это красиво? На этом принципе было основано порабощение населения во времена Сталина. Обязанность работать на других — это не мораль, а рабство. Работа необходима человеку ради заработка, она даёт возможность прокормить себя и семью, а не является обязанностью по отношению к обществу.

Но, быть может, гуманисты имеют в виду то, что когда все работают на благо общества, это выгодно для каждого его представителя. Однако этот принцип разумного эгоизма, как рассматривалось выше, не выходит за пределы эгоизма, и поэтому не может быть красивым.

В любом случае, причём здесь мораль? Ведь вся природа построена таким образом. Каждая особь делает ради своего эгоизма, а все вместе, благодаря законам природы, осуществляют гармоничное функционирование мира природы. То же самое происходит у людей в рамках естественных процессов функционирования человеческого общества (при условии, что в эти процессы не вмешиваются люди с различными социалистическими теориями). Природа сама беспокоится о сохранении гармонии природы и общества. Получается, что гуманизм предлагает мораль, построенную по модели сосуществования в животном мире!

Но, может быть, гуманисты не удовлетворяются гармонией и равновесием, осуществляемой природой, а желают улучшить его путём замены эгоизма стремлением ко всеобщему благу? Однако, что означает «всеобщее благо»? Всеобщее удовлетворение собственного эгоизма в полной мере, при котором эгоизм общественный противопоставляется эгоизму личному, когда человек должен пожертвовать эгоизмом личным, чтобы удовлетворить эгоизм общества и, в конце концов, через него удов-

летворить свой личный эгоизм. Ясно, что нет в этом никакого смысла. Личный эгоизм всегда ближе человеку, чем эгоизм общественный.

В этом утопическом (и поэтому ложном) стремлении к благу всех людей в гуманизме заложено стремление прежде всего к благу для самого себя, просто это стремление к собственному благу завуалировано в стремлении к благу других. В конечном результате, это тот же уродливый эгоизм.

НО ПОЧЕМУ ЖЕ ГУМАНИЗМ ВСЕ-ТАКИ СЧИТАЕТСЯ КРАСИВЫМ?

Нет сомнения, что во всех идеалах есть искра истины и добра, даже когда они, по сути, ложные. Чтобы какаялибо идеология могла быть принята людьми и имела возможность для существования, она должна быть привлекательной. Такую привлекательность даёт идеологии идея добра, которая выставляется на передний план, которая содержит момент самопожертвования и прикрывает собой эгоизм и зло, лежащие в основе.

Эта идея имеет глубокий смысл и очень подробно рассматривается в книгах еврейской мудрости хотя бы потому, что еврейский народ в своей длинной истории не раз сталкивался с такого рода «красивыми» и не менее «гуманными», чем сегодня, идеологиями, которые жесточайшим образом преследовали еврейское мировоззрение и самих евреев, несущих его. Не раз они увлекались за собой какуюто часть еврейского народа, но, в конце концов, гибли и даже уходили из истории. Достаточно только вспомнить эллинизм, всевозможные «религии любви», коммунизм и так далее.

Однако ясно, что и самые «красивые» идеалы, в основе которых находятся некрасивые идеи, не могут быть красивыми. Так в чём же суть красоты моральных принципов?

Для того чтобы мораль была моралью, в ней должна быть некоторая идея самопожертвования. И именно в этом красота моральных идеалов. Человек эгоистичный некрасив именно потому, что в нем нет способности к самопожертвованию. И это простая истина понятна и известна. Человек, думающий только о себе и своих интересах — некрасив. Только когда он начинает заботиться о комлибо или о чёмлибо вне его самого, он заслуживает признание и уважение окружающих и становится красивым в их глазах.

Именно в этом заключается видимая идея красоты морали гуманизма — работа ради общества, забота о животных и экологии, что представляется как самопожертвование. Однако это всего лишь внешняя окраска. Самопожертвование в рамках разумного эгоизма, совершаемое, якобы, ради других или ради общества, делается, на самом деле, с целью удовлетворения своего эгоизма и в большей мере является расчётом, чем самопожертвованием. То есть идеалы гуманизма, несмотря на то, что основаны на эгоизме, «приукрашены» некоторой мерой самопожертвования, что выражается в принципах работы ради других, уважения свобод и интересов людей. «Красоту» им придаёт мнимая идея самопожертвования человека ради окружающих. Однако по сути своей они основаны на эгоизме и самопожертвованием не являются — они выглядят так лишь для невнимательного наблюдателя.

Из журнала «Мир Торы»

Продолжение следует



NYU LANGONE AMBULATORY CARE-REGO PARK

Врачи и Виды Услуг

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, MD;
David M. Poppers, MD

ГЕМАТОЛОГИЯ/ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD; Paul Bader, MD
Nasir Gondal, MD; Elena Katz, MD

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, MD
Elsie Alvarez, MD

ДЕРМАТОЛОГИЯ

Evan A. Rieder, MD

КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC
Alex Reyentovich, MD
Gary Golduber, MD; Tariq Jamil, MD

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕВЫХ СИНДРОМОВ

Mikhail Kogan, MD

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, MD
Andre Strizhak, MD

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, MD

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, MD
Claudette Lajam, MD

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Ahmed Habeeb, MD

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, DPM

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (ЗАБОЛЕВАНИЯ ЛЕГКИХ) и НАРУШЕНИЯ СНА

Irina Zolotarevskaya, MD
Dmitriy Yadgarov, MD

РЕВМАТОЛОГИЯ

Nina Bhambhani, MD

ТЕРАПИЯ

Mani Ushyarov, DO
Darius Winter, MD
Marina Saksonova, MD
Faina Kogan, MD
Yanina Etlis, DO

УРОЛОГИЯ

Stacey Loeb, MD
James Borin, MD
Seth Cohen, MD

ФИЗИОТЕРАПИЯ и РЕАБИЛИТАЦИЯ

Vladimir Onefater, MD

ХИРУРГИЯ

Bradley F. Schwack, MD
Anna Kundel, MD



ЦЕНТР ДИАГНОСТИЧЕСКОЙ РАДИОЛОГИИ

MRI/MRA/MRV (магнитно-резонансная томография/ангиография/венография)
3D Ultrasound (трехмерное УЗИ);
Digital Mammography (цифровая маммография); **Digital X-Ray** (цифровой рентген); **Bone Densitometry** (оценка плотности костей); **CT Scan** (компьютерная томография); **Nuclear Medicine** (ядерная медицина); **Computed Radiography** (компьютерная радиография)

PERLMUTTER CANCER CENTER AT NYU LANGONE AMBULATORY CARE-REGO PARK

ЛЕЧЕНИЕ ВСЕХ ВИДОВ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ
ЗАБОЛЕВАНИЙ И БОЛЕЗНЕЙ КРОВИ

НОВЫЙ РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР

ФИЗИОТЕРАПИЯ/ТРУДОТЕРАПИЯ,
СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА И РЕАБИЛИТАЦИЯ

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ И ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕВЫХ СИНДРОМОВ

Мы принимаем все программы медицинского страхования, включая Медикер.

Директор медицинского центра:
Paul Pogrebinsky

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАШИМИ ВРАЧАМИ

EVAN RIEDER, MD, FAAD, Дерматолог



Д-р Эван Ридер, доцент кафедры дерматологии при NYU School of Medicine, специализируется в области терапевтической, хирургической и эстетической дерматологии. Д-р Ридер защитил диплом врача в Пенсильванском

университете и прошел ординатуру в NYU Langone Medical Center. Он проводит всестороннюю диагностику, терапевтическое и хирургическое лечение заболеваний кожи. Д-р Ридер предоставляет такие косметические процедуры, как ботулинотерапия (Botox) и кожные наполнители.

ELSIE ALVAREZ, MD, Акушер-гинеколог



Д-р Элси Альварез, акушер-гинеколог, защитила диплом врача в медицинском университете SUNY в г.Сиракьюс и прошла ординатуру в Католическом медицинском центре Бруклина и Квинз по профилю акушерство

и гинекология. К ней обращаются за помощью при таких состояниях, как пре-менопауза и менопауза, фибромы, влагалищные фистулы, недержание и гинекологические виды рака. Д-р Альварез также предлагает генетическое консультирование и услуги в сфере охраны репродуктивного здоровья.

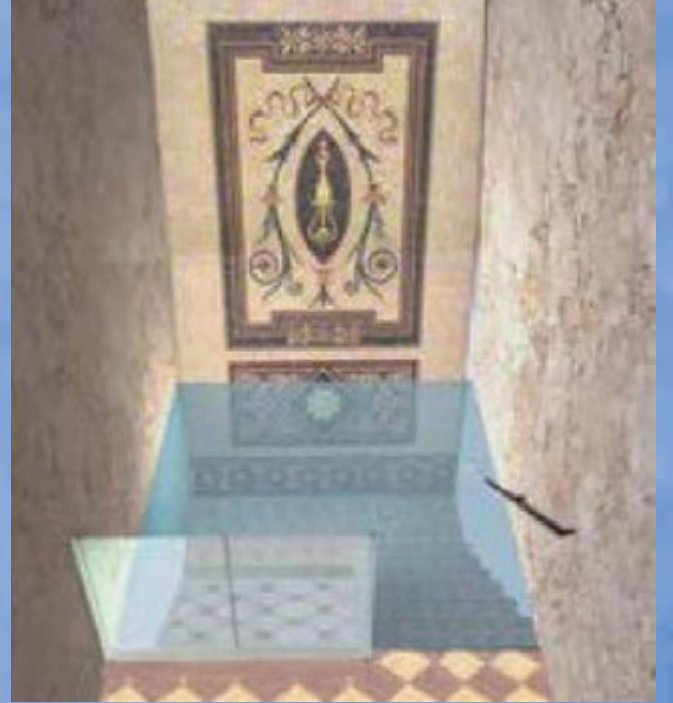
97-85 Queens Boulevard
Rego Park, NY 11374
718.261.9100
nyulangone.org

Мы работаем ежедневно:
Понедельник-четверг: с 8 утра до 9 вечера
Пятница: с 8 утра до 5 вечера
Суббота и воскресенье: с 9 утра до 3 дня



בס"ד

JOIN US IN BECOMING OUR PARTNER IN
COMPLETING THE MIKVAH PROJECT OF THE
BETH GAVRIEL BUKHARIAN CENTER



66-35 108TH STREET, FOREST HILLS, NY 11375
TEL (718) 268-7558 FAX (718)268-0175
WWW.BETHGAVRIELCENTER.COM

Beth Gavriel Mikvah Dedications

- 1 Name of Mikvah for women (Имя миквы для женщин)..... SOLD
- 2 Name of Mikvah for men (Имя миквы для мужчин) \$180,000
- 3 Immersion Pool for women-#1-2..... SOLD
- 4 Immersion Pool for men (Имя бассейна для мужчины)\$50,000
- 5 Borot Mei Geshamin for women (Ram Water Pool) - #1-4..... SOLD
- 6 Borot Mei Geshamin for men - 2
(Rain Water Pool - Устройство для сбора дождевой воды для мужчин)\$26,000 each
- 7 Women's Waiting Area (Комната ожидания)..... \$36,000
- 8 Bridal Preparation Room (Комната для невесты)..... \$36,000
- 9 Preparation Room for women #1-8 (Комната отдыха) (каждая).....\$26,000 each
- 10 Immersion Chamber for women #1-2..... SOLD
- 11 Immersion Chamber for men \$26,000
- 12 Changing Area for men (Раздевалка)..... \$10,000
- 13 Mikvah Reception Desk..... SOLD
- 14 Laundry Room SOLD
- 15 Mikvah Entrance Mezuzah for women (Мезуза для женщин)..... SOLD
- 16 Mikvah Entrance Mezuzah for men (Мезуза для мужчин)\$5,000
- 17 Mikvah Founder Plaque.....\$1,000
- 18 Name of the Mikvah for dishes..... SOLD
- 19 Other donation

For more information please contact Rav Emanuel Shimonov 917-406-6402 or Simcha Musheyev 646-239-5653

“To all who care about the future of our children in America”

The Beth Gavriel Center is home to thousands of Bukharian immigrants whose Jewish identities were significantly damaged by communist regime back in former Soviet Union. For almost 20 years, The Beth Gavriel Center has been providing for the spiritual needs of the broader Queens Community.

In the Beth Gavriel Center there are dozens of different programs, numerous minyanim, daytime and evening kollel, kindergarten, Elementary Yeshiva for 500 children, High School for Boys, marriage agency, various kids programs, Sunday school program for children, gemilut hasadim (giving to the needy), the monthly magazine, and so much more. The doors of the Center are open daily from morning to night.

We also want to ensure the continuity in the observance of family purity amongst members of our community and its surrounding areas, as our sages have proclaimed that this is the foundation of our religion. Hence, in addition to providing a comfortable and pleasant experience, for many women whose visit to the Mikvah is their first time experience, the Mikvah needs to also provide the various upscale amenities resulting in the spa like experience.

Dear friends! It is time to build a state of the art Mikvah that will attract hundreds of new people on a monthly basis. Indeed, the Beth Gavriel Center has taken this lofty task in building a mikvah that will offer a beautiful, comfortable and pleasant experience that will attract women who may otherwise not consider keeping the laws of family purity.

In the near future, with the tremendous help and support from Mikvah USA, the construction of a Mikvah will be coming to completion. This project was approved by top religious authorities in New York. We are asking and inviting each family to be our partner in generously supporting this project which is a necessary attribute of the spiritual purity of every Jew. You now have the opportunity to perpetuate the names of relatives and people close to you on the various sections of the Mikvah.

*Thank you for your understanding and support.
The Board of Directors of the Beth Gavriel Center.*





AEROFLOT
Russian Airlines

Fly to Asia via Moscow

Fly with Aeroflot team to Bangkok, Beijing, Hong Kong, Delhi, Ho Chi Minh and other cities with our comfortable connecting flights*

- Ergonomic seats in Economy Class
- Full-Flat in Business Class**
- 15 types of special meals
- Highly-qualified flight attendants

- One of the youngest fleets in the world
- Comfort Class on Boeing 777
- Convenient connections in Moscow Sheremetyevo airport

THE WORLD'S 4-STAR AIRLINE

Install app:
 Download on the App Store
 Get it on Google Play
 Get it from Microsoft

www.aeroflot.com

* Summer schedule is valid until 28.10.2017 and is subject to possible changes of routes and flight schedules. **Option is available on Boeing 777 and Airbus 330.



БОРИС КАЛОНТАРОВ

ПЕВЕЦ,
ГИТАРИСТ-ВИРТУОЗ
ДИНАСТИИ
МУЗЫКАНТОВ
В СОПРОВОЖДЕНИИ
АНСАМБЛЕЙ
"БРАХА" И "МАЗАЛЬ"

ОБСЛУЖИВАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
ВЕЧЕРОВ,
ВКЛЮЧАЯ
КОРПОРАТИВНЫЕ

НОВИНКА!
CORPORATIVE
PAYMENT
WELCOME

347-233-6829
646-361-4825



АЛЬБЕРТ МАТАТОВ

ПЕВЕЦ, ШОУМЕН,
ВЕДУЩИЙ,
МУЗЫКАНТ, DJ
И ОРГАНИЗАТОР
ТОРЖЕСТВ

СВАДЬБЫ, БАР-БАТ МИЦВЫ,
ЮБИЛЕИ, ШЕВА-БАРОХОТ,
ПОМОЛВКИ И ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА
В СОПРОВОЖДЕНИИ
АНСАМБЛЯ ПЕВЦОВ
И МУЗЫКАНТОВ

ПРИ ЗАКАЗЕ
ТОРЖЕСТВА –
СОПРОВОЖДЕНИЕ
С КАРНАЕМ –
В ПОДАРОК!

646-240-0051

Facebook YouTube Альберт Мататов
albertmatatov1@gmail.com

ШОМЕР
ШАББАТ

ЛЕТНИЙ ЭКСКЛЮЗИВ

ЮМОРИСТЫ НЬЮ-ЙОРКА В РЕСТОРАНЕ

Melody

3 ИЮЛЯ 2017
В 8 ЧАСОВ ВЕЧЕРА



Дани Ёси

Игорь



18+

718-380-4400 718-526-0791 Тамара
646-623-7681 Анжела

*Шоу*Мен* Лазарь Бараев



157-09 72nd Ave Kew Garden Hills, NY 11367

НЕДВИЖИМОСТЬ В АРИЗОНЕ

ПОКУПКА • ПРОДАЖА • ОЦЕНКА • АРЕНДА

ONE REALTYONEGROUP

Профессиональный риэлтор
РОБЕРТ ЯГУДАЕВ

15 ЛЕТ
УСПЕШНОГО
ОПЫТА РАБОТЫ



ВЫГОДНО!

БЫСТРО!

НАДЕЖНО!



Звоните сегодня:
(602) 955-4555

RobertY@RealtyOneGroupPhoenix.com

Глатт-кошерный

Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD

718-558-9295

718-558-9290



БОРИС (917)842-6820
НИСОН (347)338-9078
СЛАВА (718)581-6933

3 KILOS®

HAND
CRAFTED
BOTTLE

5 TIMES
DISTILLED
WHEAT
VODKA



ULTRA PREMIUM VODKA



WWW.3KILOS.COM





BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

YOUTH MINYAN

בס"ד

PRESENTS

For the Mind, Body, and Soul



The Annual BJCC SHABBATON

שבת נחמו-נחמו Shabbat Nachamu



Gary The Great Magician



DJ Yonatan Cohen



Rabbi Yitzchak Abayei



Rabbi Maimon Badush



Keynote Speaker

Rabbi Asher Vaknin



*Baking Challah with Rabbanit
Iris Odani Eylashiv
with Lectures for Woman*

Limited Seats

Special price for our community
\$699 Couple
\$60 Per Kid

August 4-6 2017

At The Luxurious
Crowne Plaza Hotel Danbury
18 Old Ridgebury Rd, Danbury, CT 06810

Luxurious Rooms with Suite Option
Delicious Meals
Gourmet Food
Mashgiach Temidi

Tea Room and Cakes 24 hours
Heated Indor Swimming pool
Saturday night Melave Malka Hot Buffet
Fitness Center • Ladies Classes

For More Info & Reservation • Polina 718-520-1111 - David 347-328-7765

VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT

Место встречи изменить нельзя!



ПРОВОДИМ СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА, СУББОТНИЕ ТРАПЕЗЫ, ВСТРЕЧИ ДРУЗЕЙ (ШАБИ ШАББОТ, РУЗИ ШАББОТ), БАР- И БАТ-МИЦВЫ, ПОМИНКИ.

Принимаем заказы на дом для проведения субботних трапез (рыба жаренная, самса, бахш и многое другое)

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

VHQ ב"ט"ו

Gabriel's Palace

Glatt Kosher Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

РЕСТОРАН

Simcha Palace

(БЫВШИЙ SVETSARAN)

Мы рады приветствовать вас в нашем уютном ресторане «Simcha Palace». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни.



Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.

Вместимость зала – пари – 120 чел. юшво – 200 чел.

Принимаем заказы на дом (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и многое другое.)

FREE DELIVERY 73-27 Main St • Flushing, NY 11367
718-520-7770 • 917-396-0574

VHQ ב"ט"ו

IMPERIAL

Глатт-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph

БЫВШИЙ ПРИНЦЕССА НАСИХА



Вместимость **БОЛЬШОГО ЗАЛА**

- (пари) – 120 чел.,
- юшво – 180 чел.,

VIP ЗАЛ

- (пари) – 40 чел.,
- юшво – 60 чел.



98-92 Queens Blvd Rego Park, NY (917) 622-7315 Авнер
ImperialCatering9892@gmail.com

ENGLISH SECTION • 3 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

EDUCATION

OHR CHANA HS GRADUATES 24 GIRLS

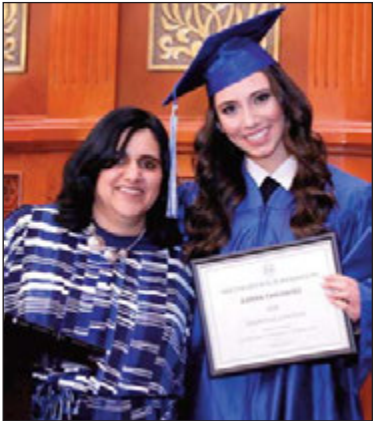
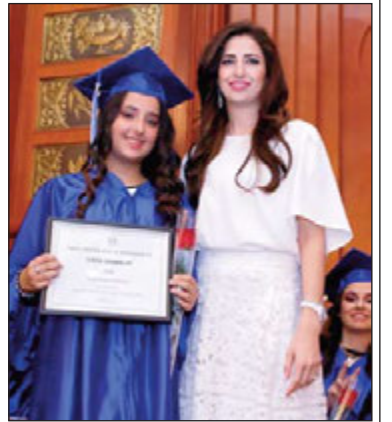


Sergey KADINSKY

A class of new graduates at Ohr Chana High School is tight-knit enough to regard itself as a family, the result of three years together in a unique Jewish learning environment. They celebrated the school and honored their educators at a ceremony on June 21 at the Bukharian Jewish Community Center in Forest Hills.

preschool, elementary, middle, and high schools, it was founded 15 years ago by philanthropist Lev Leviev as an alternative to public school. "What he began was a

revolution in Jewish education," said Bukharian Times Editor-in-Chief Rafael Nektalov. "The American Jewish communities should learn from this example."



In its early years, Leviev subsidized the school entirely in its first eight years and Bukharian Times provided free of charge advertising for it, and it became a viable institution. Since then, prominent local philanthropists stepped up to continue the support, including Bukharian Jewish Community Center President Simcha Elishaev, and Congress of Bukharian Jews President Boris Kandov, who were in attendance at the graduation.

General and Judaic Studies Principal Mrs. Aminov spoke of her students' personal growth urging their time at the school. "They



well as public schools, Yakov Abrakhaimov said that his five children had Jewish educations and are working in either medicine or law. "Children spend most of their day in school and they see what is around them," he said in why he chose a Jewish school for his family. "It's the right road to life." Abrakhaimov was cheering on his niece Natalie Malka Boboyeva on her graduation.

"Jewish schools teach to respect parents and children will not leave their parents," said Efraim Dzhurayev, father of graduate Diana Dzhurayeva, who will be going to Touro College for speech pathology.

The yearbook for this year's class was dedicated by students to Rabbi Itzik Wolowik and Zalman Zvolunov for their leadership. As each student received a unique award based on her achievements, they thanked Rabbis Wolowik and



started as a very challenging group and their growth, personally, spiritually and academically is beyond measure. They see the hand of HaShem at every moment of their lives."

Mr. Leviev was represented at the ceremony by his daughter Chagit, who personally congratulated the 24 graduates. "Every Jew is responsible for one another and my father felt that responsibility. He's very proud that there's fruit from his hard work. It's worth the investment." She spoke before presenting the valedictorian award to Liana Shamalov.

In comparison to public schools, the graduating class is very small, enabling students to form close friendships and receive more attention from their teachers. "In our school, we care about everything that happens, said Rebetzin Batya Zvolunov, whose husband Rabbi Zalman Zvolunov is an administrator at the campus. "Our rabbis sit with the students during breakfast and lunch and

get to know them. Students feel that I care and they can come to my office and talk. That's why we are like family."

Speaking to the proud parents, a common theme emerged in explaining their choice of high school. "We want our children to know

what is Judaism. Our daughter is more sure of herself and knows what she wants," said Larisa Khaimova of her daughter Rachel. "She can be very open with her teachers, the shabbatons bring people together and they feel like sisters." Rachel will be going to Touro College where she will combine seminary with classes for physician assistant.

Nearly all of the students are Bukharian Jews, some born here and others in Israel and Uzbekistan. A Couple of this year's graduates have Perisan backgrounds, whose culture is closely connected to Bukharian Jews. Parent Yaakov Gandjian said that students see each other as Jews and taught to appreciate their common heritage. "It's a must, especially in America to stay Jewish." Speaking of the changes he has seen in his daughter Dina, "She became more focused in life and goal oriented.

We've become close to the other parents. I couldn't have chosen a better school." Dina will be going to a seminary followed by Adelphi University.

Responding to the popular misconception that yeshivas do not prepare students of careers as



Zvolunov, along with Rabbi Asher Vaknin, Mrs. Aronov, Mrs. Hirsch, Mrs. Venti, Mrs. Borukhov, and other faculty and staff members.

The Bukharian Times wishes success to all of this year's graduates of Ohr Chana High School!

Photos by Merik Rubinov



CRIME

"GRANDPARENT" PHONE SCAM HITS FOREST HILLS

What happens when you have a neighborhood with a sizable senior population that may not recall the voice of a loved one on the phone? Opportunities for scams, says NYPD Deputy Inspector Robert Ramos at a 112th Precinct Community Council meeting on June 21. "The first thing they ask for is payment in gift cards, right away you know it's a scam," said Ramos.

The scam involves a caller claiming to be a grandchild or relative in need of money and asking for the payment in the form of unused gift cards. One example cited by Ramos involved a 79-year-old

man who was robbed of \$8,000 in a gift card scam.

On ReportScam.com individuals shared examples of fraudulent calls, usually with callers pretending to be short on cash, or under arrest and in need of bail money. "These people are very good at what they do," said Ramos. "They know how to scare you, they know how to get you to the point where you believe them."

The conversations involve mul-

iple callers on the line claiming to be the needy grandchild, along with an attorney, and court officials. The desperate tone of the calls has the effect of prompting some victims to complying with demands. Ramos compares "grandparent scams" to the perennial "IRS

scams" that take place in spring when tax returns are submitted.

In such scams, callers claim



to be agents of the Internal Revenue Service, "informing" their victims that they owe back taxes and can clear up the "violation" by sub-

mitting their bank and credit card information by phone. The callers warn that failure to comply would result in imminent arrest. Ramos reminds the public that the IRS never calls people by phone about unpaid taxes, only by mail. "My suggestion is please, if you get a phone call like this, just hang up," he said.

In the Bukharian Jewish community, a grandparent may not speak enough English to understand the caller claiming to be a grandchild, let alone recognize the scam. Nevertheless, such calls can create unnecessary stress for all family members and the advise of not picking up an unknown or unexpected call should be heeded.

HISTORY



Sergey KADINSKY

TSARIST "GOLDEN AGE" FOR BUKHARIAN JEWS IN NEW BOOK BY I. RYBAKOV

For most American Jews the image of Jewish life under the Russian Empire may as well be a scene from *Fiddler on the Roof*: poverty, persecution and pogroms. This was the case for most Ashkenazi Jews but in Central Asia it was quite the opposite where Bukharian Jews, who experienced unprecedented fortunes following the Russian conquest of Turkestan.

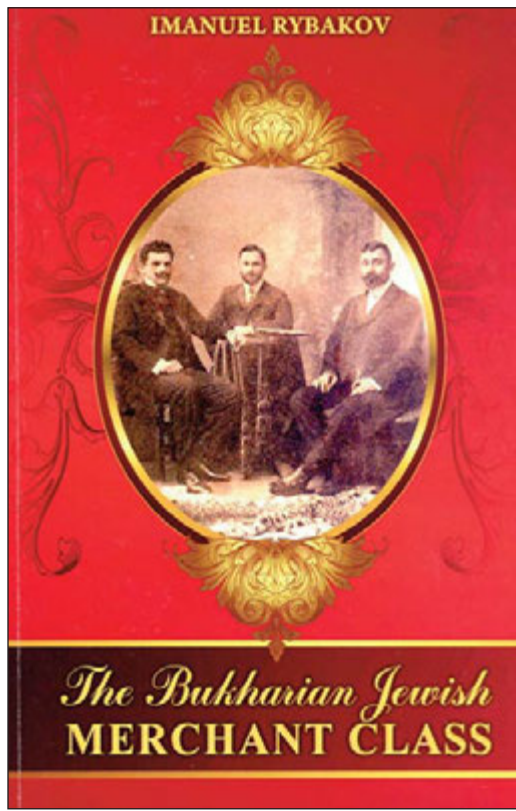
For the first time, an English-language book on the topic has been written, *The Bukharian Jewish Merchant Class* by Imanuel Rybakov takes readers back to a time when Bukharian Jewish merchants brought industrialization to the region, established trading posts across the world's largest country and beyond, while dwelling in opulent mansions and funding the synagogues and yeshivot that kept alive their faith. "Bukharian Jews saw the Russian army as liberators. The Muslim khanates practiced discrimination towards non-believers," said Rybakov. "Bukharian Jews assisted the Russians as translators." While viewing Ashkenazi Jews as outsiders, the Russian government regarded Bukharian Jews as "in-

digenous" to Central Asia along with the Uzbeks, Tajiks, and Kazaks. Their support for the regime made them valuable in administering the region.

The 231-page encyclopedic work features short biographies of prominent Bukharian Jewish merchants divided by cities such as Bukhara, Tashkent and Kokand, with meticulously cited sources and plenty of historical documents from that period. It is a project that began in 2004, when Rybakov traveled to Uzbekistan to research the past. "I had support from the Congress of Bukharian Jews and NYANA through the Kalontar Grant," said

Rybakov.

A longtime contributor to Bukharian Times, Rybakov has a knowledge of history that is unmatched among members of his generation. "Did you know that Israel Pinkhasov was the first Bukharian Jew to arrive in New York? It was in 1913, and he was a diamond merchant," he said without a hint of irony considering the heavy presence of Bukharian Jews in the Diamond District of today. An adjunct professor of Jewish studies at Queens College, he has written over a hundred



Bukharian roots, being a member of a tight-knit community of exiled merchant families that fled the Bolshevik takeover of Central Asia. "He is a doctor and a war veteran. It was my pleasure to meet him last year in London," said Rybakov. At 99 years of age, he is a living link to the past, remembering with acute detail the stories of his grandfa-



articles and essays on the subject of Bukharian Jewish history and authored the *Easy Bukharian Study Guide* in 2011- an English-language handbook for learning the Bukhori language.

Prior to its English edition, this book went through five Russian language editions, growing in size each time as Rybakov kept receiving more stories within the community and archival materials from his visits to Uzbekistan. "I was able to retrieve 45 kilograms worth of documents and this book is based on them," said Rybakov.

As a book should not be judged by its cover, *The Bukharian Jewish Merchant Class* may appear thin but packs stories that span the globe with family histories that could make for epic novels and lengthy films. The sponsor of the book, Alexander Poteliakhoff is a case in point. Born in 1918, he is the grandson of the legendary Rafael Poteliakhoff. A lifelong resident of England, he never forgot his



ther's life and work. "From the 148 merchants profiled in this book, 48 were industrialists. They made Kokand the most westernized city in Central Asia, with its cotton producing factories," said Rybakov. Born in 1864, Rafael Poteliakhoff made his fortune in cotton and had a seat on the city's Stock Exchange Committee. His was the second largest enterprise in Kokand after the Wadiaeff Brothers' trading house. Business competition is one thing but when it came to philanthropy, the two trading houses worked together to support Jewish education in that city. Poteliakhoff's fortunes came



to an abrupt halt as a result of Tsar Nicholas II's abdication following his disastrous leadership in World War One. With the crumbling empire descending into civil war, Poteliakhoff worked with reformist-minded Djadids to bring democracy to Central Asia under the short-lived Kokand Autonomy. Like the Kerensky government in Russia, it lasted less than a year as the Ferghana Valley descended into its own civil war between the Bolsheviks and the nationalist-Islamist basmachis. Being a capitalist, he was imprisoned by the victorious Bolsheviks.

Facing a civil war and short on cash, secret police head Felix Dzerzhinsky ordered the "cotton king" freed in exchange for payment from his family. His brother Natanel was not as fortunate. Left impoverished by the revolution, he tried to flee in 1930 and was arrested in Baku en route to Iran. He was executed without a trial, along with his cousin and nephew. "During Soviet rule it was forbidden to speak of one's affluent background," said Rybakov. "It was a family history whispered to children when they grew up." A native of Kokand, he was raised on such stories by his grandparents, Abraham Rybakov and Yekaterina Simkhaeva, whose grandparents had trading houses renowned throughout the Russian Empire. Recognizing that not all children were as fortunate to know so much of their past, Rybakov said that his book is intended for other families to know their histories.

In his preface to the book, Veliyam Kandinov noted that during the imperial period 45 to 90 percent of guild merchants in Central Asia, depending on the city, were Bukharian Jews. "They were equals in the right to trade in Moscow," said Rybakov. "When a decree of Nicholas II made trading difficult, petitions were written and Russian manufacturers gave their support. That's how important Bukharian merchants were to the economy."

The Bukharian Jewish Merchant Class is available for order from the Bukharian Jewish Community Center and the author. He may be reached at imonuel@yahoo.com.

KORACH



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
Youth Minyan
of BJCC

"LOWLY" DEFINED

Korach was right: our involvement with the material can be no less G-dly an endeavor than the most transcendent flights of spirit. Indeed, our sages consider man's sanctification of material life the ultimate objective of creation. "G-d desired a dwelling in the lowly realms," states the Midrash; "This," writes Rabbi Schneur Zalman of Liadi in his *Tanya*, "is what man is all about; [this is] the purpose of his creation, and the creation of all worlds, supernal and terrestrial." But Korach erred in his understanding of the nature of this "dwelling in the lowly realms" that G-d desires, and the manner in which man can indeed fashion a divine home out of his material self and world.

But first we must understand why it is that the material is regarded as "lower" than the spiritual. Should not the focus and objective of G-d's creation be considered its loftiest element? And yet, in the very sentence in which the Midrash states that the Creator's desire lies specifically in the physical existence, it refers to it as "the lowly realms"!

The Chassidic masters explain: The cardinal law of existence is, "There is none else besides Him" (Deuteronomy 4:35). G-d is infinite and all-pervading; any other existence or reality we may identify — the objects and forces of the physical universe, the axiomatic truths we contemplate, the "I" of our identities — are not existences "besides Him" but expressions of His all-embracing reality.

WHO WAS KORACH?

Based on the teachings of the Lubavitcher Rebbe

This is why the physical reality is the "lowest" element of G-d's creation. The more "existence" a thing possesses, the more presence it presumes and exudes, the greater a distortion it is of the divine truth. While spiritual realities also possess definition and existence, these are far more ethereal than the brute tangibility of the physical. More importantly, the spiritual entity is of a "selfless" nature, always expressing and serving a reality greater than itself, while physical matter manifests only the "I am" of its tactual being. An idea or an emotion is always about something else; a stone or tree is ostensibly about itself. A person praying or studying is demonstrably relating to a higher truth; a person dealing or eating is demonstrably affirming his individual being.

To again quote the *Tanya*, of all the "worlds" and realities created by the Almighty, the physical reality is "the lowest in degree, of which there is none lower — 'lowest' in the sense that it most conceals His manifest reality. It is a world of doubled and redoubled darkness, so much so that it even contains 'evil' — elements which oppose the reality of G-d, declaring: 'I am the ultimate.'"

Nevertheless — indeed, because of this — the "lowly realm" of the material world is where G-d's purpose in creation is realized. For G-d desired more than the spiritual's natural affirmation of His truth. He desired that the physical world, whose nature is inhospitable — indeed contrary — to the divine truth, be made to "house" Him, to serve and express His all-transcendent, all-pervading reality.

We achieve this by living a material life, but doing so in the service of a higher, spiritual goal. When a

person spends ninety percent of his life earning a living, eating, sleeping, recreating and otherwise attending to his physical and material needs, yet does so in a way that demonstrates that all this is only to enable the ten percent he devotes to prayer, study, charity and other G-dly endeavors, he or she is transforming the very nature of the physical. The "I exist" of the physical, which so blatantly belies the divine truth, has now become partner to the reality that "There is none else besides Him." It has acknowledged its subservience to that which is greater than itself.

In other words, as long as the material is not made to express its subservience to the spiritual, it remains the element of creation that is "furthest" from its divine source. Yet when the "inferiority" of the material is made manifest, when the materially-involved individual orders his priorities so that his every material act is for the sake of the Kohen and the Kohen within himself, then the "lowliest realm" of creation becomes its G-dliest — its greatest assertion of the divine truth.

IF YOU FEEL INFERIOR,
YOU'RE SUPERIOR

This is where Korach's mistake lay. The different levels of spirituality among the various segments of the people, and within each individual's life, do take the form of a "hierarchy" — a ladder on which the materially-involved individual looks up to his more spiritual brother, and regards his own spiritual moments as the loftiest part of his day. The farmer regards the produce that he gives to the Kohen as the holiest part of his yield, for it represents

the spiritual focus of all his endeavors. The businessman looks to the scholar as his ideal; he feels trapped and stifled by the demands of his vocation and lives for those few precious moments which he manages to devote to study.

This is not because those who fill the more spiritual roles occupy a more important place in G-d's world. On the contrary — the "lowly realm" of the material is the arena in which the divine purpose in creation is realized. But the specialty of the materially-involved individual lies precisely in that he deals with the lowest elements of creation (that is, those which least express the reality of G-d in any manifest way) and, recognizing their lowliness, directs them towards the higher purpose of serving his spiritual endeavors and spiritual brethren.

If we refer back to the Midrash's parable of the Romans and the Syrians, we can see where Korach's vision departs from with the Torah's definition of peace. The distinction between the two realms (the material and the spiritual) is preserved, but there is movement and interrelationship between them. And their relationship is defined in terms of "higher" and "lower": the heavenly *descends* to earth and the earthly *ascends* to heaven.

FALSE PEACE

This is also why Korach's approach, ostensibly the very picture of harmony, is actually the source of all divisiveness and discord.

Korach's vision seems the paragon of harmony: diverse elements unified by a common goal. But while his "separate but equal" world may unite its various components in that they all serve the same overall goal, it fails to provide for any true connection between them. The paths may converge at the destination, but they are separated by walls which isolate and divide them. Without a reciprocal relationship between them, without any sense of where they stand vis-a-

vis each other, their separateness inevitably disintegrates into factionalism and conflict.

By pointing to Korach as the father and prototype of divisiveness (*machloket*) the Talmud is saying: This pseudo-peace, this "Parallelism" that says, "I do my thing, you do yours, but it's all equally good, there's no objective 'higher' and 'lower', so there's neither need nor responsibility of one toward the other" — this is the source of all conflict in our world.

KORACH THE PARSHAH

Interestingly enough, although Korach disavowed a "vertical" relationship between matter and spirit, he himself was a prime example of it! For Korach himself was not content with his divinely-ordained role as a Levite, and desired the High Priesthood.

So in the final analysis, Korach's own internal state constituted the ultimate rebuttal of his argument against Moses and the ultimate refutation of his own divisive "peace". His own desire for the High Priesthood, his yearning upward for a rung on the "spiritual ladder" higher than his own (though he, himself, would not have defined it as such), demonstrated the truth that, whatever a person's place and role in life, his commitment to it must be coupled with the desire for something higher. Korach's failing was twofold: that in regard to his own self, he had the desire but lacked the commitment (a state analogous to being "consumed by fire"); and in regard to what he was advocating, he saw only the commitment, and not the desire (a state analogous to being "swallowed by the earth").

This explains why an entire section of Torah carries the name "Korach", the name of an unrepentant sinner. For we are to derive the positive aspect of Korach's deed — his striving for an existence more spiritual than his own — and apply it to our lives.

Professor Herman Branover is a Russian-Israeli physicist and Jewish educator, known in the scientific community as the leading pioneer in the field of magnetohydrodynamics.

Over the years, Branover undertook to translate some of the fundamental works of Judaism into Russian.

At one point in his extensive publishing career he decided to translate a classic introduction to Judaism by the famed novelist Herman Wouk, titled *This Is My G-d*.

Before doing so, he had occasion to visit the Lubavitcher Rebbe for a private audience. One of the things he brought up was his plan to have the book translated into Russian. He presented the Rebbe with an English copy of the book, whose cover looks like this:

The Rebbe chuckled and asked: "This is my G-d, Herman Wouk?" He then continued seriously: "With Mr. Wouk's permission, I would encourage you to change the title. There is a possibility, however remote, that a Russian Jew ignorant of his or her religion might mistake the author for the subject of the book."

ACCESS DENIED

It's not a comfortable thing to see a beloved figure of authority begging for something. It's even

WAS HITTING THE ROCK SUCH A BIG DEAL?

harder to witness their rejection. Yet that's what we are witness to towards the end of the Five Books of Moses, when Moses implores G-d to allow him entry into the Holy Land and his request is denied.

Moses' devastation upon hearing his fate is well documented in the Midrash.

The question has been asked a thousand times.

Why is Moses denied entry into the Holy Land? Why does G-d reject the only personal request of Moses to be recorded in the Bible?

With devotion, he'd led the Israelites on their bumpy roller-coaster ride into nationhood. He'd been to hell and back with them, from Egypt to Sinai, and yet he wouldn't be there to witness their triumph upon reaching the end of the road.

BETWEEN A ROCK
AND A HARD PLACE

Some background to the story: After traveling for forty years in the wilderness, the people of Israel arrived in Kadesh in the Zin Desert, on the border of the Holy Land. Upon arrival, the people dis-

covered that there was no water in Kadesh, and they complained to Moses. "If only we had died," they vented, "when our brethren died before G-d! Why have you brought the congregation of G-d to this desert, to die there, we and our cattle? Why have you taken us out of Egypt—to bring us to this evil place?"

Moses called on G-d, who instructed him to "take the staff, and gather the people, you and Aaron your brother. You shall speak to the rock before their eyes, and it will give its water." When all were assembled before the rock, Moses addressed them: "Listen, rebellious ones! Shall we bring forth water for you from this rock?" Moses raised his hand and struck the rock twice with his staff. Water gushed forth, and the people and their cattle drank.

Whereupon G-d said to Moses and Aaron: "Because you did not believe in Me, to sanctify Me before the eyes of the Children of Israel, therefore you will not bring this congregation into the land I have given them."

Presented are the hard facts. Their interpretation is less straightforward. What exactly was Moses'

crime? Why did G-d come down so hard on His loyal servant for committing what seems to be a minor offense?

The commentaries offer a wide range of answers. We'll focus on one of them.

Nachmanides explains that Moses erred in saying to the people, "Shall we bring forth water for you from this rock?"—words that can be seen to imply that extracting water from a rock is something that Moses does, rather than G-d.

Now obviously that isn't what Moses believed—he was, after all, G-d's most loyal servant, and the greatest prophet to have ever lived. But that doesn't mean that his listeners wouldn't misunderstand his words.

You see, here's the thing with Moses. Moses possessed two qualities that when brought together produced an unhelpful side effect. He was a man of unequivocal truth, and paradoxically he saw the world's inhabitants from an ideal place—as they should be, but not necessarily as they were. As such, at times he had a hard time conceiving of and anticipating human weaknesses and limitations.

For example, in our instance

he simply didn't imagine the possibility that his words might be understood as a statement that he operated independent of G-d.

Additionally, because of his supreme integrity, he cared more about what needed to be said than about how his words might be taken. From Moses' perspective, the moment a leader begins to think about how his words are received by the people he leads, he has narrowed the gap between his thought process and theirs, and in doing so has compromised that which makes him worthy to lead—namely, the ability to see things from a higher and more objective place than the average man.

[In a sense, then, Aaron was the greatest complement and counterbalance to Moses. First of all, he understood human weakness, and worked to help people in their current flawed state. Second, and perhaps resultantly, he embodied the attribute of peace, which is often achievable only through compromise.]

Understanding the nature of Moses' purist perspective, and his corollary innocence regarding the hazards of perception, sheds light on G-d's decision to keep Moses from leading the people into the Promised Land.

To Be Continued

PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:
 Birth, Divorce and Marriage Certificates;
 School Transcripts and Diplomas;
*Preparation of litigation papers for attorneys;
 Notary/Seal and more.*



Вероника

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:
 Свидетельств о рождении, брака, развода, школьных аттестатов, дипломов и других документов.
*Подготовка судебных документов для адвокатов.
 Услуги нотариуса с печатью*

(917) 373-4213

РЕГО ПАРК, КВИНС ТРЕБУЕТСЯ ХОМАТЕНДАНТ НА ПОЛНУЮ РАБОЧУЮ НЕДЕЛЮ ДЛЯ МОЛОДОГО МУЖЧИНЫ. ОПЫТ РАБОТЫ ОБЯЗАТЕЛЕН.

929-395-7508



**PEST CONTROL
 ВСЕ ВИДЫ
 УНИЧТОЖЕНИЯ
 НАСЕКОМЫХ**

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО
 Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов
 Пенсионерам – скидка
 Говорим по-русски
 В продаже появились матрасники от клопов и клещей
 Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777** Майк
 N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
 ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

ИЗДАНИЕ КНИГ



НАБИРАЕМ ТЕКСТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ ФОРМУЛЫ, ГРАФИКИ
 ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ ИЗ ВСЕХ ШТАТОВ.

- Быстро, доступно, профессионально
- Успешный опыт
- Имеются рекомендации

718.907.3222
 adsmarket123@yahoo.com

Ads Market, Inc. -
КОМАНДА ПРОФЕССИОНАЛОВ!

BA ESTIMATE SERVICES & CO

ПРОФЕССИОНАЛЫ ИЗ САМАРКАНДА

ПОКРАСКА, ЭЛЕКТРИКА, САНТЕХНИКА, УКЛАДКА КАФЕЛЯ, ПАРКЕТ, КУХНЯ И ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ РАБОТ.
 ГАРАНТИРУЕМ ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО РАБОТ.
 ПОЛНЫЙ ИНШУРЕНС И ЛИЦЕНЗИЯ ОТ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА



718-350-1049

ת"ס

OHR AVNER DAY CAMP

Pioneer Division
for
7th & 8th Graders

NEW
8 WEEK PROGRAM
FRIDAY
TILL 2PM

REGISTER TODAY
718.426.9369

<p>FIRST SESSION: Thur, June 29 Wed, July 26</p> <p>SECOND SESSION: Thur, July 27 Wed, Aug 23</p> <p>MON - THUR: 9am - 4pm FRI: 9am - 2pm</p>	<p>- BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS - AIR CONDITIONED BUSES - OLYMPIC SIZE IN-DOOR POOL - EXCITING TRIPS</p> <p>- TRANSPORTATION TO & FROM CAMP - PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM - AFTER CARE PROGRAM UNTIL 6PM <small>WITH SUPPER & SPECIAL FOND</small></p>	<p>DIVISIONS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • PRESCHOOL • JUNIOR • SENIOR • PIONEER <p><small>Separate Divisions for Boys & Girls</small></p> <p>AGES: 3-13</p>
---	--	--

ohravner@jiq.org

**Registration is now open. Mondays - Thursdays from 9am-6pm.
 All vouchers are accepted. Generous scholarships are available for early applicants.**

NISAN & SONS MONUMENTS

ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811




email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ



David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
 Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ОБЪЯВЛЕНИЕ
ФОНДУ "КУПАТ АИР"
ТРЕБУЕТСЯ
РАБОТНИК
ДЛЯ СБОРА ДЕНЕГ.
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ
ЗА СПРАВКАМИ
ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО ТЕЛЕФОНАМ:
917-600-3422
БОРИС



Желающие приобрести эту книгу могут обратиться по тел.:

646-318-0557
 к Джозефу Калонтарову.
 Цена: \$25 – в твёрдой обложке; \$15 – в мягкой обложке.

В ЗАНЯТЫЙ БАРБЕРШОП
В МАНХЭТТЕНЕ
ТРЕБУЕТСЯ
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
МАСТЕР
ПО МУЖСКИМ
СТРИЖКАМ
(ДО 40 ЛЕТ).
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ
917-887-6426

В БЛИЗЛЕЖАЙШИЙ
ЛОНГ АЙЛЕНД
ТРЕБУЕТСЯ
МУЖСКОЙ
МАСТЕР
 С ОПЫТОМ РАБОТЫ И ИМЕЮЩИЙ МАШИНУ НА ПЯТНИЦУ И В ВОСКРЕСЕНЬЕ
516-752-1286



שומר'הדת
SHOMREI HADAS CHAPELS
 3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218
 CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
 Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
 שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושעלומים

ПОЧЕМУЧКА

Человеческая речь является просто чудом. При разговоре мы синхронно задействуем около 100 мышц груди, шеи, челюстей, языка и губ.

Каждая мышца представляет собой пучок, состоящий из сотен и тысяч мышечных волокон. Для управления всем этим хозяйством используется больше нейронов, чем при ходьбе или беге. Один моторный нейрон может управлять движением 2000 мышечных волокон икроножной мышцы. В противоположность этому нейроны, контролирующие голосовые связки, управляют всего одним-двумя мышечными волокнами.

Каждое произнесенное слово или простая фраза характеризуются одним «шаблоном» мышечных движений.

Вся информация, необходимая для произнесения фразы «Добрый день!» находится в речевой зоне головного мозга. Однако это не жесткая программа. Если, например, вы поранили язык или перенесли стоматологическую операцию, программа изменяется, чтобы как можно точнее произнести эту фразу в новых условиях.

Обыкновенное слово «Привет» может означать множество вещей. Тональность голоса показывает, человек доволен, скучает, торопится, злится, грустит, напуган, злой. Имеет значение также интенсивность



голоса при произнесении фразы — она может свидетельствовать об иронии, привязанности, поддержке или насмешке. Смысл этого простого выражения может изменяться за доли секунды благодаря сложной координации

всех речевых мышц.

Человек может произнести до 14 звуков в секунду, при этом отдельные элементы речевого аппарата — язык, губы, челюсти могут двигаться не чаще двух-четырех раз в секунду.

Наши предки имели примитивную разговорную систему, включающую голосовые, тактильные и визуальные действия, схожие с «общением» среди животных. Речь появилась тогда, когда человек получил возможность представлять объекты с помощью символов и желание делиться этим знанием с соплеменниками. Первые сим-

волический язык появился, как считают ученые, два с половиной миллиона лет назад, когда Homo Habilis (человек ловкий) стал изготавливать каменные инструменты.

Это занятие сыграло ключевую роль в развитии человеческого общения. Точность разборчивость речи становились все лучше и лучше, достигнув почти современного уровня у Homo Sapiens 150 тысяч лет назад. Рот, нос и глотка постепенно превратились в сложную систему, где воздух преобразовывается в гласные и согласные звуки путем движения языка и губ. Более того, появление грамматики и синтаксиса было результатом эволюционного процесса, начавшегося именно с простейших слов и выражений.

ПОЧЕМУ 420 ПРОБЛЕМНЫЙ "НОМЕР"?

Вам когда-нибудь приходилось обращать внимание на то, что во многих отелях по всему миру после номера 419 сразу идет номер 421?

Или другой вариант: на месте комнаты под номером 420 находится комната 419+1?

Как вы думаете, с чем это связано?

Оказывается, число 420 ассоциируется с марихуаной, а стало быть, с опасностью для покоя постояльцев. Говорят, что в го-

стиничных номерах под этим конкретным номером неприятности, связанные с наркотиками, случаются намного чаще.

Сначала в Австралии, а затем и в других частях света, любители травки стали отмечать «свой праздник» 20 апреля (то есть 4/20 в соответствии с американской традицией написания дат), ровно в 4:20 дня.

Наркоманы повадились воровать с дверей гостиничных номеров знаки 420, на сувениры



или снимать комнаты под этими номерами для того, чтобы покурить там марихуану.

Чтобы избежать этих проблем, хозяева отелей и пытаются избавиться от номеров 420, кто как придумает.

Алексия Захарина
rua.gr

ПОЧЕМУ В ИНДИИ АСТРОЛОГИЯ ОФИЦИАЛЬНО СЧИТАЕТСЯ НАУКОЙ?

Все сомнения в правдивости предсказаний астрологов отверг Высший суд индийского мегаполиса Мумбаи. Суд вынес вердикт, что астрология — это наука. Впрочем, вряд ли это судебное решение могло на что-либо повлиять, поскольку в Индии миллионы людей всегда так и считали.

Но всё равно большинство индийцев, которые каждый свой шаг сверяют с предначертаниями звезд, сейчас вздохнули с облегчением, так как суд Мумбаи сохранил незыблемыми устои индийского общества. Поколебать



их, как сообщает газета «Times of India», пыталась компания «Джанхит Манч». Представители компании потребовала от суда признать лжецами астрологов, практикующих «тантрическую

чёрную магию».

Своё требование истцы обосновали тем, что в соответствии с индийским законом, принятым в 1954 году, нельзя публично выступать с ложными прогнозами. А оракулы как раз и были замечены в подобной деятельности.

В судебном решении иск «Джанхит Манч» отклонён на основании того, что «астрология — уважаемая наука, которая практикуется 4 тысячи лет». При этом бомбейские судьи (Бомбей — прежнее название Мумбаи) напомнили, что по астрологическому вопросу авторитетно высказалась ещё в 2004 году высшая судебная инстанция — Верховный суд Индии. Тогда Верховный суд одной из самых многонаселённых стран земли постановил, что астрология — «мать всех наук».

ХОРОШЕЕ НАСТРОЕНИЕ УХУДШАЕТ ПАМЯТЬ?

Многие люди периодически испытывают трудности при попытке повторить только что услышанное.

Исследование, проведенное на факультете психологии Университета Миссури под руководством Э. Мартин и Дж. Кернса показало, что «забывчивость» в таких случаях может быть связана с хорошим настроением человека, которое негативно сказывается на процессе мгновенного запоминания.

За способность запоминать и воспроизводить небольшие

объемы информации отвечает кратковременная память человека. Именно от ее возможностей зависит, вспомните ли вы, находясь на вечеринке, продиктованный пять минут назад номер телефона и имя нового знакомого, который вам его дал.

Обычно пребывание в хорошем расположении духа стимулирует работу мозга в целом и творческие способности в частности, помогает найти оригинальное решение каких-либо проблем, но при этом оно же способствует



снижению объема кратковременной памяти.

В рамках исследования «Влияние хорошего настроения на разные аспекты познавательного контроля» был проведен следующий эксперимент: двум группам добровольцев дали посмотреть два разных видео — с комедийным сюжетом и инструк-

ЧТО ГОВОРЯТ ЦИФРЫ?

Красное кровяное тельце в кровеносной системе человека совершает, скажем так, «круготельное» путешествие за... 20 секунд!

-Средний человек за всю жизнь проглатывает во сне 8 маленьких пауков.

-Средняя женщина за всю жизнь использует 2 килограмма губной помады.

-В среднем, 4-х летний ребенок задает в день 450 вопросов.

-В мире всего 7% левшей.

- Более двух тысяч людей в мире гибнут ежегодно из-за неправильного использования механизмов, предназначенных для правой

-1/4 часть всех ваших костей находится в ногах.

- Человек моргает 10 миллионов раз в год.

- Среднее время, необходимое человеку, чтобы заснуть — 7 минут.

- Средний человек тратит 2 недели жизни на поцелуи.

- Чтобы улыбнуться, надо задействовать 40 мышц лица, а чтобы нажать на курок винтовки — всего 4.

- Когда вы летите в самолете, ваши волосы растут в 2 раза быстрее.

- Чтобы скушать пучок сельдерея, вы потратите больше энергии, чем получите от него.

- Самая короткая война была зафиксирована в 1896 году. Англия напала на Занзибар, который мужественно сражался... 38 минут

- Каждый день 65 людей становятся миллионерами

- Средний (американский) подросток тратит 12 тысяч часов на обучение в школе, и 14 тысяч на



просмотр телепередач.

- Всех людей на планете можно с комфортом уложить в куб со стороной 1000 метров.

- Около 70% всей информации в интернете — порнографического содержания

- В год производится 1.000.000.000.000 спичек.

- Желудок производит новую ткань каждые 2 недели, вместо переваренной собой же.

- Люди — единственные существа, который спят на спине

-Днем рождается больше мальчиков, ночью — девочек.

-Кларк Гэбл в свидетельстве о рождении был ошибочно назван девочкой

-Уинстон Черчилль за свою жизнь выкурил 300.000 сигарет.

-Самый популярный вид спорта на нудистских пляжах — воллейбол

-Если вы скажете слово «COLORFUL», это будет выглядеть для глухого человека как «I LOVE YOU».

-Рекордно короткое время, за которое в ресторане обслужили клиента — 13 секунд.

- По статистике, 80% всех несчастных случаев происходят на кухне, и в 100% случаев мужик должен это съесть.

цию по установке напольного покрытия, а после попросили выполнить два задания: тест на определение объема кратковременной памяти и тест Струпа на цветовое и логическое восприятие цвета.

Суть первого теста заключалась в том, что участникам диктовали ряд чисел со скоростью 4 цифры в секунду, а потом просили назвать последние 6 из них по порядку. Участники, находящиеся

в приподнятом настроении после просмотра комедии, справились с тестом куда хуже, чем те, кто смотрел видео с нудной инструкцией, которое никак не повлияло на настроение испытуемых. Со вторым заданием, где от участников требовалось назвать цвет шрифта, которым написано слово, а не само слово, обозначающее какой-либо другой цвет, обе группы справились одинаково.

TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦЦ Даты отправления: 12, 26 июня – Белые Ночи в Санкт Петербург 3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа	ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ
ОСЕНЬ В ЯПОНИИ 8 дней/7 ночей.....\$2,085 + перелет Вылет: 21–28 октября	ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ 8 дней/7 ночей.....\$1,235 + перелет Вылет: 1 – 8 октября
МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ 9 дней/8 ночей.....\$1,085 + перелет Вылет: 26 ноября – 4 декабря	ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА 9 дней/8 ночей.....\$1,664 + перелет Вылет: 17 – 25 сентября

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

ШАЛОМБАЙТ
У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?
 У вас не складываются отношения?
 Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**
 Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!
 Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.
 Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.
DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?
 Do you experience difficulties in relationship?
Call us at (347) 682-9942
 We already helped so many families; we will help you too!
 Do not get despair! We always nearby!
 All information will be confidential.



УРОКИ ФОРТЕПИАНО

Педагог высшей квалификации с большим опытом работы дает уроки фортепиано на дому ученикам в любом возрасте

646-724-9545

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА, НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР МАЛИКА КАЛОНТАРОВА ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых. Особая программа для детей с 4 лет и старше.

347-285-0514



TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
 SALES · SERVICE · INSTALLATION
 LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мераков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

168-04 Union Turnpike
718-820-0080 WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
 Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
 Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com
 106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

АКАДЕМИЯ ХАЗАНУТА
ЭЗРО МАЛАКОВА

Объявляет набор мальчиков с хорошими голосами для разучивания и исполнения традиционных бухарских песнопений (зоар, ширей шаббат, субботний шахарит, песнопений еврейских праздников).

718-216-2157, Эзро Малаков

Мерик Рубинов (917) 306-0401

VIDEO PHOTO

Юбилей Торжество Брит-мила Бар- Батмицва Фото-портрет

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375 (ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)



СПОРТ

40-летний российский боец MMA Федор Емельяненко в третьем бою после возобновления спортивной карьеры проиграл нокаутом 38-летнему американцу Мэтту Митриону. После боя тренер россиянина Александр Мичков не смог сказать, продолжит ли Емельяненко выступления, хотя у него еще есть несколько боев по контракту, сам Федор заявил, что жаждет реванша, а Митрион восхитился спортивным умом своего оппонента в октагоне.

Легендарный российский боец смешанных единоборств (MMA) Федор Емельяненко, с 2012 года занимающий пост президента Союза MMA России, в очередной раз попытался реанимировать свою спортивную карьеру. В качестве площадки он выбрал вечер Bellator 180 в Нью-Йорке, а его соперником стал 38-летний американец Мэтт Митрион. Для 40-летнего россиянина этот поединок стал третьим после возобновления выступлений, когда в 2015 году он решил вновь выйти на ринг после трехлетнего перерыва.

Однако эпоха Последнего императора неумолимо уходит, и на этот раз бой продлился меньше двух минут.

Бойцы начали поединок осторожно, внимательно присматриваясь к сопернику и слегка проверяя его защиту, пока внезапно не случилось нечто из ряда вон: оба решили одновременно провести по мощному удару в челюсть. Емельяненко попал, Митрион — тоже, и оба оказались на настиле в одно и то же время. Но коллективному нокауту не суждено было произойти: американец вскочил быстрее и с ростью медведя накинул сверху на российского бойца и отправил того в нокаут. Рефери мгновенно остановил поединок.

Таким образом, Митрион

ПОБЕДА АМЕРИКАНЦА МЭТТА МИТРИОНА

«Увидел, что Емельяненко лежит и надо его добивать»



сдержал свое обещание нокаутировать соперника, которое он дал еще во время подготовки к поединку, когда заявил: «Я чувствую себя прекрасно, у меня отличная кардиоформа. Я собираюсь нокаутировать Федора».

Уже после встречи американец признался, что ожидал от своего оппонента активного начала поединка, и мощный удар в челюсть не стал для него неприятным сюрпризом. Возможно, именно поэтому Митрион сумел быстро сориентироваться и подняться на ноги, чтобы завершить бой в свою пользу.

«Я был готов, что Федор взорвется в самом начале. Это и произошло, — заявил боец в эфире «Матч ТВ». —

А потом я увидел, что Федор лежит на спине, — надо было

Федор ЕМЕЛЬЯНЕНКО		Мэтт МИТРИОН	
Россия	Страна	США	
40 лет	Возраст	38 лет	
183 см	Рост	191 см	
107 кг	Вес	117 кг	
36 (11 нокаутом)	Победы	11 (10 нокаутом)	
4	Поражения	5	
Последний Император (The Last Emperor)	Прозвище	Миссия Голуба (Blue Mission)	
Боевое самбо, дзюдо	Другие виды спорта	Никейский, американский футбол	

быстро вставать и бежать добивать его».

Также Митрион отметил спортивный интеллект Емельяненко и признался, что ему очень повезло в том, что он сумел воспользоваться секундной слабостью российского бойца. «Я вам скажу: Федор очень умный боец. У парня невероятно высокий IQ в бое. Я действительно видел, как он просчитывал каждое мое движение, и смотреть ему глаза в этот момент было настоящим сума-

сшествием. Он великий, и иметь возможность выйти и обменяться с ним ударами уже очень здорово. Мне очень повезло, и при этом я взял от представившейся возможности максимум.

Я все еще испытываю благоговение перед умом Федора в клетке».

Сам Емельяненко заявил, что хочет провести со своим «почитателем» матч-реванш.

«Планирую реванш? Можно бы, хотел бы. Потому что движение прошло обоюдное, и Мэтт просто чуть раньше поставился и затем поднялся», — приводит слова бойца «Р-Спорт».

Тренер Емельяненко Александр Мичков туманно высказался о перспективах продолжения спортивной карьеры своего подопечного.

«У Федора еще несколько боев по контракту? Ничего пока

не обсуждали, не говорили об этом. Не знаю, что к чему. Федор сейчас в Америке, я — в Осколе, так что не знаю, что у него на уме, — приводит слова специалиста «Спорт-экспресс». — Надо ли сейчас что-то менять в подготовке? Я не знаю, как он там в Нидерландах готовился (в мае россиянин улетел в Страну тюльпанов на месяц. — «Газета.Ru»), поэтому трудно комментировать этот вопрос. Я без понятия, как там было, это не ко мне вопрос.

Решение тренироваться в Нидерландах Федор принял сам, потому что в России тяжело готовиться.

Федя добрый человек, к нему люди идут. Здесь много друзей и знакомых, кому-то что-то нужно. Он человек, который не может отказывать, откликается на каждую просьбу. И это здорово его отвлекает. Тяжело ему здесь готовиться, поэтому, возможно, идея была правильной».

аже Мичков поделился впечатлениями непосредственно от боя, признавшись, что исход оказался для него неожиданным.

«Конечно, неожиданно, все очень быстро... И комментировать в принципе нечего. Одно мгновение — и все закончилось».

Просто удар Митриона оказался своевременнее, точнее и тяжелее. Форму Федора мы толком оценить не успели — как тут оценишь, все прошло за минуту, нечего тут оценивать абсолютно».

Федор тяжело отходил после пропущенных ударов? Ну конечно, тяжело — после таких-то ударов! Там добивание было очень жесткое. Нокаут был конкретный».

Сейчас надо будет взять время, сделать обследование, лечиться и восстанавливаться. Все-таки нокаут вещь серьезная».

bbc

ИЗГНАННЫЙ ИЗ СБОРНОЙ РОССИЙСКИЙ КОНЬКОБЕЖЕЦ ХОЧЕТ СМЕНИТЬ ГРАЖДАНСТВО

Российский шорт-трекист Дмитрий Мигунов, победитель двух чемпионатов Европы в эстафете и обладатель двух Кубков мира на дистанции 500 метров, хочет сменить спортивное гражданство и начать выступать за другую страну. Об этом сообщил глава Союза конькобежцев России (СКР) Алексей Кравцов.

Перед стартом сезона-2016/17 Мигунов, в то время второй номер национальной команды, был отстранен от выступлений за сборную России. Ему сказали, что состав команды сформирован и дополнительных денег у федерации нет.

Глава СКР, в свою очередь, заявил, что Мигунов имеет все

возможности для того, чтобы принять участие в отборе в сборную.

«Есть такая информация, что Дмитрий обращался в Белоруссию, Польшу, Францию — он ищет страну, где будет выступать. Мигунов имеет полное право получить гражданство другой страны и впоследствии выступать за нее. Вероятно, он считает, что проще попасть в другую сборную. Вместо того чтобы тренироваться и участвовать в отборе, он пытается найти какие-то другие пути. Наверное, ему будет проще попасть в команду страны, где конкуренция в сборной меньше», — цитирует Кравцова ТАСС.



Согласно правилу 109 устава Международного союза конькобежцев (ISU) спортсмен может соревноваться за страну, гражданином которой он является, или в той стране, где проживает как минимум год. Если спортсмен хочет выступать за другую страну, он должен получить разрешение федерации той страны, которую он представлял до этого.

МАХМУД МУРАДОВ ЗАВОЕВАЛ ПОЯС ЧЕМПИОНА

Узбекистанский боец Махмуд Мурадов, выступающий в смешанных единоборствах, успешно провёл бой в Чехии.

Его соперником в поединке, состоявшемся 25 июня, был хорватский боец Зоран Дод. Бой велся за чемпионский пояс XFN.

Единогласным вердиктом судей Мурадов был признан победителем со счетом 3:0. По итогам боя он стал временным чемпионом организации XFN, сообщает sports.uz.



Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437



**ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ, ХАЗАН,
ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР
РАФАЭЛЬ
БАДАЛБАЕВ**



ПРОВЕДЕНИЕ ЮШВО
(ПОМИНОК), ЛЮБЫХ
СЕМЕЙНЫХ
ТОРЖЕСТВ
И ОБЩИННЫХ
МЕРОПРИЯТИЙ.

**347-284-2883,
718-255-6929**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ПЕРЕВОДЧИК
В КВИНСЕ
РУССКИЙ
И АНГЛИЙСКИЙ
ПЕРЕВОДЫ УСТНЫЕ
И ПИСЬМЕННЫЕ;
СОПРОВОЖДЕНИЕ
НА ИНТЕРВЬЮ;
ЗАПОЛНЕНИЕ
ДОКУМЕНТОВ
(917) 325-3234
АЛЕКСАНДР**

**Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

**РЕНТ
СНИМУ
СТУДИЮ
ИЛИ 1 BDR
В ПРАЙВЕД
ХАУС
646-724-9545**

**В ЗАНЯТЫЙ
БАРБЕРШОП
/ЛОНГ АЙЛЕНД/
ТРЕБУЕТСЯ
МАСТЕР
С ОПЫТОМ РАБОТЫ.
ЗАРПЛАТА - \$175
ПЛЮС ТИПЫ.
917-731-0098
АДАМ**

МАНУХАТ АВРАХАМ

Компания «МАНУХАТ АВРАХАМ Ltd.» сообщает о создании первого частного участка для захоронений, а также для приобретения мест на кладбище Гиват-Шауль в Иерусалиме для Бухарской Общины.

Участок с прилегающей к нему стоянкой расположен в очень удобном месте возле въезда на кладбище. Предусматривается разумное распределение могил с удобными проходами между ними. Благоустройство, круглосуточное видеонаблюдение и охрана памятников.

Компания «Манухат Аврахам Ltd.» располагает всеми специальными разрешениями государства Израиль на продажу и захоронения.

Дополнительную информацию можно получить по телефону:

+972-54-7770499

**ФОНД «АТИД» ПРОДОЛЖАЕТ СВОЮ РАБОТУ
В ПОМОЩЬ ОДИНОКИМ РОДИТЕЛЯМ**

Мы принимаем заявки на следующий

2017–2018 учебный год,

которые необходимо выслать до 30 сентября.

Заполнить заявку на участие вы можете на нашем сайте atidfund.org

За дополнительной информацией обращаться по телефону: 201-785-7777 или info@atidfund.org

P.S.: Мы приглашаем волонтеров принять участие в данном движении, звонить нам 201-785-7777

**В ЗАНЯТЫЙ BARBER SHOP
В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ ТРЕБУЕТСЯ**

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ

BARBER

НА ПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ.

646-283-4484 - ДАНИЭЛЬ



**В BARBER SHOP
В КВИНСЕ
НА ПЯТНИЦУ ИЛИ ВОСКРЕСЕНЬЕ
ТРЕБУЕТСЯ BARBER
С ОПЫТОМ РАБОТЫ**

И УМЕНИЕМ ДЕЛАТЬ
МОЛОДЕЖНЫЕ СТРИЖКИ.
МОЖНО РАБОТАТЬ ВСЮ НЕДЕЛЮ.

**646-591-3161,
718-738-7781**

**ПРОДАЕТСЯ
КОШЕРНЫЙ
ПРОДУКТОВЫЙ МАГАЗИН
С МЯСНЫМ ОТДЕЛОМ.
116-33 METROPOLITAN AVE,
KEW GARDENS.
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ ПРОДАЖИ
718-577-0030,
917-415-5199
- ДАНИЭЛЬ**

ЮМОР

ОНА ЛЮБИЛА ЕГО БОЛЬШЕ, ЧЕМ ОН ЗАРАБАТЫВАЛ

Как определить, кто есть кто в сумасшедшем доме? Если больной плюнул на прохожего и тот:

1. В ужасе отскочил в сторону – это посетитель!
2. Стал ругаться матом – это другой больной!
3. Дал больному по морде – это санитар!
4. Начал плевать в ответ – это его лечащий врач!

– Сарочка, послушай маму! Если твой друг перестает бриться каждый день, менять носки, извиняться, говорить комплименты, дарить цветы – всё, успокойся... Он таки твой!

У памятника:
– Ай, какой красивый армянин! Совсем молодой умер!
– Ну что вы, это же Пушкин, русский поэт!
– Какой Пушкин, какой русский!? Не видишь – надпись: ГАЗОН ЗАСЕЯН.

Молодой человек обращается к окулисту:
– Доктор, у меня после свадьбы начались проблемы со зрением: я не вижу денег!

Многие думают, что если вы не в настроении, то у вас проблемы. На самом деле – если вы не в настроении, то проблемы – у них.

Теща разговаривает с дочкой:
– Ну вот, я салат старалась,

готовила, все резала кубиками, складывала слоями, украшала зеленью ... а он?! Посмотри, что с ним сделал!
– Ну хватит уже мама, ... отойди от унитаза!

К врачу заходит благодарный пациент, несет коньяк, конфеты, икру и т. д.
– Вот, доктор, спасибо вам большое!

Врач:
– Послушайте, а кто позволил вам тратить мои деньги?!

Мужчинам на заметку. Если женщина просит твоего совета, ты должен подготовиться к тому, что ей нужен не совет, а беседа, где она – главный собеседник.

Блондинка приходит в автосалон и обращается к продавцу:

- Здравствуйте, я бы хотела приобрести «Рено».
- Модель?
- Нет, секретарша. Но за комплимент спасибо!

Идет мужик с ночной смены. В подъезде сосед:
– Выпить хочешь?
– Давай!
– Держи ключи. Заходи ко мне, только очень тихо! В прихожей раздевайся, только очень тихо! И

иди на кухню, только очень тихо! Доставай бутылку водки из холодильника, только очень тихо! Иди в спальню, там на тумбочке два стакана стоят, принеси их сюда, только очень тихо!

Мужик возвращается.
– Слышь, сосед, а там в кровати твоя жена с каким-то мужиком спит...
– Тихо, тихо, я знаю. Это его бутылка!

Объявление в психбольнице: Мнение пациентов может не совпадать с позицией медперсонала.

- Дорогой, я беременна.
- Что-о-о-о-о-о?
- С 1 апреля тебя, любимый!
- Катя, ты че! Так же до инфаркта довести можно.
- Как ты меня назвал? Какая я тебе Катя?!
- С 1 апреля тебя, любимая!

Умирая, Брежнев разговаривает с Андроповым:

- Юра, кто же меня заметит?
- Я, Леня!
- А если Политбюро не пойдет за тобой?
- Тогда оно пойдет за тобой...

Каждый раз перед новым годом жена подносит мне кулак к



носу и заявляет:
– Не будешь пить в Новый год! Не будешь!
А я в ответ улыбаюсь и радостно думаю про себя: "Почти 15 лет уже вместе живем, а сколько в ней еще оптимизма!"

Самый страшный кошмар: сделать бутерброды, налить чай, принести все это в постель, завернуться в одеяло и забыть пульт от телевизора...

К одной старухе, торговавшей редиской у метро по 10 руб. за пучок, каждый день подходит один и тот же молодой человек, оставляет ей десятку, но редиску не берет.

И вот однажды, когда он в очередной раз отстегнул бабке чирик, та хватает его за руку. Молодой человек говорит:

- Я так понял, вам интересно, почему я оставляю вам деньги, но ничего не беру?
- Нет, это меня как раз не интересует. Просто с сегодняшнего дня редиска стоит 15 рублей.

– Что может сильнее напугать мужа, чем жена, которая

просит и просит купить бриллиантовое кольцо?

– Жена, которая просит и просит кольцо, а потом раз, и приходит домой с ним. А муж не покупал.

– Скупой платит дважды.
– Пойдем работать к скупому!

Идем с дочкой.
Она говорит: "Насте – 3 года, а мне уже 4, ха-ха-ха!"

Я отвечаю: "А мне 28 лет, ха-ха-ха!"

На что дочь говорит: "28 лет, мамочка, – это уже огого, а не ха-ха-ха!"

– На соревнованиях по метанию молота спортсмен так далеко забросил молот, что зрители ахнули. А один из зрителей даже ахнуть не успел.

– Вот только не надо делать из меня дурака!

– Извини, но трудно удержаться – материал очень подходящий.

В психушке крик из палаты: Я посланник Б-га! Из соседней палаты: Я никого не посылаю!

Больше всего большинство мужей настораживает две вещи: Непонятный шум в двигателе... и жена – добрая и тихая...

При попытке перевести это предложение с русского застрелился очередной иностранец...

"За песчаной косой лопухий косой пал под острой косой косой бабы с косой".

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 3. Мечтатель о несбыточном. 9. Совокупность всех генов данного организма. 10. Народ, составляющий основное коренное население одной из российских автономий. 11. Река в Германии, правый приток Рейна. 12. Река Урал до 1775 года. 13. Шахтный лифт. 14. Простейшее приспособление для определения вертикального направления. 15. Первые четыре книги Нового Завета, в которых излагается земная жизнь Иисуса Христа. 18. Монополист власти. 22. Река в Индии. 25. Приправа имени французского повара. 26. Придворный певец эмира Бухары. Грампластинки с записями фрагментов шашмакома в его исполнении хранятся в Лондонском этнографическом музее. 27. Народный артист Узбекистана, один из самых значительных дойристов, солист Узбекского академического театра оперы и балета им. А.Навои. 28. Согласно В.Маяковскому, птица для буржуев. 29. Экстракт из эфирного масла перечной мяты. 30. Дезинфицирующая жидкость, водный раствор крезоло. 35. Отсутствие гордости, готовность подчиняться чужой воле. 37. Необходимый для дыхания газ. 42. Вращательное движение воды в реках. 44. Предварительный рисунок. 45. Поэт, писатель, один из родоначальников советской бухарско-еврейской литературы, автор воспоминаний «В каменном мешке». 46. Ягодный кустарник. 47. Сотая доля числа. 48. Материк, объединивший в себе две части света. 49. Вещество, используемое в химических лабораториях.

По вертикали: 1. Итальянский композитор, автор оперы «Норма». 2. Собачья радость. 3. С точки зрения Н.Мордюковой, лучший друг человека (кинофильм «Бриллиантовая рука»). 4. Стража. 5. Слово в значении «некто». 6. Отравление продуктами, образующимися в самом организме. 7. Молодецкая выправка. 8. Специалист с высшим техническим образованием. 16. Отопительный прибор. 17. Французский пассажирский самолёт. 18. Дикорастущее полезное растение. 19. Эта маленькая птичка делает до 200 взмахов крыльями в секунду. 20. Бог солнца в древнеегипетской мифологии, отец богов. 21. Итальянский драматург, актёр, режиссёр, теоретик сценического мастерства. 22. Русский живописец-передвижник XIX века. 23. Звукосниматель. 24. Недееспособный человек. 30. 1000 метров. 31. Один из музыкальных звуков. 32. Город в Кыргызстане. 33. Река в Заволжье, левый приток Камы. 34. Советский и российский композитор, певец, заслуженный деятель искусств РФ (песни «Паромщик», «Комаров» и др.). 36. Штат в США с административным центром Джефферсон-Сити. 38. Химический препарат, содержащий перекись натрия. 39. Высшее общество в сфере искусства. 40. Валюта Венгрии до 2011 года. 41. Тонкая лепёшка из теста с запечёнными на ней под соусом кусочками мяса, сыра, овощей, грибов. 43. Колбасообразный зелёный плод, употребляемый бухарскими евреями в холодном виде.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 3. Утопист. 9. Генотип. 10. Осетины. 11. Пур. 12. Яик. 13. Клеть. 14. Ответ. 15. Евангелие. 18. Диктатор. 22. Годавари. 25. Майноз. 26. Калхот (Борух). 27. Барав (Авер). 28. Рбичик. 29. Менгол. 30. Кремене. 37. Кингфорд. 42. Водоворот. 44. Эскиз. 45. Мухиб (Багаве Мордехай). 46. Ежевика. 47. Процент. 48. Евразия. 49. Реактив. **По вертикали:** 1. Багнини (Винченцо). 2. Кость. 3. Управдом. 4. Охрана. 5. Импрек. 6. Токкикоз. 7. Сталь. 8. Инженер. 16. Калорифер. 17. «Каравелла». 18. Дикорос. 19. Коллибри. 20. Па. 21. Фо. 22. Ге (Николан). 23. Адаптер. 24. Инвалид. 30. Километр. 31. Ре. 32. Ош. 33. Ик. 34. Николав. 36. Миссупри. 38. Оксилит. 39. Борема. 40. Борема. 41. Фортит. 41. Лицца. 43. Бурак.

ЗНАЙ НАШИХ!



**Екатерина
БЕЗЖОНОВА**

С председателем Ульяновской еврейской общины Игорем Дабакаровым мы встретились сразу после закрытия Фестиваля еврейской музыки в Казани. Естественно, что разговор начался именно с фестивальной темы. В этом году проведение фестиваля впервые доверили ульяновской команде.

– Несомненно, фестиваль удался, – рассказывает Дабакаров. – Зрители нас принимали прекрасно. Одним из неожиданно приятных аспектов я бы назвал искреннее желание властей Казани создать все условия для того, чтобы это событие прошло на высшем уровне. Сейчас, после того как улеглись эмоции, оценены все плюсы и недочеты проделанной работы, мы начинаем подготовку к новым, не менее важным мероприятиям. Настоящим событием сентября станет Международный фестиваль еврейской культуры «На крыльях мечты»...

Я сижу за большим столом в кабинете Игоря, он угощает меня чаем и удивительными сладостями. Вслушиваясь в низкий, с хрипотцой, голос председателя общины, я вспоминаю другой вот такой же полдень, когда много лет назад впервые попала сюда. Кабинетик тогда был другой, вокруг – выдавшие виды столы и

стулья, и худенький парень с большими выразительными глазами горячо убеждал меня в том, как важно евреям быть вместе, соблюдать традиции.

Моя еврейская самоидентификация случилась в шестилетнем возрасте, когда соседский мальчишка, проходя мимо, не-

чтление! Раввин говорил о том, что евреи, которые боятся и стыдятся заявить о своем еврействе, живут как рабы.

Именно после той лекции Игорь и его брат Артур пришли в ульяновское еврейское культурно-просветительское общество «Шалом». Оно тогда зани-

ИГОРЬ ДАБАКАРОВ – ЧЕЛОВЕК ВЕРЫ И ПОСТУПКА!

брежно бросил антисемитское ругательство. Сначала была обида, потом страх. В школе я пропускала иногородние экскурсии, потому что надо было принести с собой свидетельство о рождении.

И, уже будучи знакомой с Дабакаровым, я тихонько завидовала ему – он рос в еврействе. Игорь родился в Самарканде, где даже в бытность СССР евреи соблюдали традиции. Отец его ездил в Ульяновск на работу, а со временем переезжал сюда и всю семью. Дела шли хорошо. Но Игорь после переезда чувствовал себя потерянным: в Ульяновске того времени евреи не стремились к соблюдению традиций, жили разобщенно.

– Тогда, в первый ульяновский год, мы с братом уехали на Песах в Самарканд, – вспоминает Игорь, – и попали на лекцию иерусалимского мудреца раввина Адина Штейнзальца. Это произвело на нас такое впе-

чтение! Раввин говорил о том, что евреи, которые боятся и стыдятся заявить о своем еврействе, живут как рабы.

Именно после той лекции Игорь и его брат Артур пришли в ульяновское еврейское культурно-просветительское общество «Шалом». Оно тогда зани-

мало две небольших комнатки в Доме дружбы народов.

Началось все с молодежных проектов. Подозреваю, что тогдашний глава «Шалом» Михаил Иосифович Лифшиц не очень-то верил в успех предпринимаемых школьниками усилий... Но вот появилась молодежная организация «Мишпаха гдола», создан сильный актив. А дальше – попечительский совет, сотрудничество с международными фондами...

С тех пор прошло 25 лет.

– Это были годы стабильного роста, – говорит Дабакаров. – Мы интенсивно развивались, и теперь можем констатировать впечатляющие результаты – основные программы исправно функционируют, община располагает комплексом зданий в самом центре города, а с руководством и администрацией области налажена связь для конструктивного диалога и сотрудничества в различных направлениях. Мы искренне гордимся успехами



своей общины, ведь таких высоких результатов удалось добиться лишь единичным общинным центрам на территории России, – поясняет Игорь.

– Между тем, расходы общинного центра весьма значительны?

– Да, благотворительные и молодежные программы, патронажная и медицинские службы, воскресная школа, проведение праздников и многое другое. Мы принципиальны в позиции сохранения этих программ, невзирая на финансовые трудности, ведь в общину за помощью обращается множество людей. Например, совсем недавно мы отправили члена общины на операцию по восстановлению зрения после заключения медико-социальной комиссии. Сейчас решаем вопрос об оказании всесторонней помощи нашим ветеранам Великой Отечественной. И, конечно, перед общиной стоит глобальная задача и перспектива строительства Еврейского куль-

турного центра. Для строительства уже многое сделано. Идут переговоры со строительными организациями. В сентябре мы планируем провести марафон сбора средств по всему миру. С Б-жьей помощью и общинными усилиями будем собирать необходимую сумму.

Мы живем в непростое время, жизнь ставит нас перед проблемами, испытаниями и вызовами. И это как раз тот момент, когда нам необходимо сплотиться. Недав-

но я услышал от членов общины фразу «Спасибо за то, что помогли моим старикам, но теперь, когда их больше нет, общинная жизнь мне больше не интересна!». Друзья мои! Еврей не может и не должен рассуждать так. Только когда мы едины, мы можем преодолеть трудности и умножить радости. Только когда мы вместе, – мы сильны.

Когда беседа закончилась, я подумала о главном результате многотрудного пути председателя общины – он научил меня и еще десятки таких же потерянных евреев не стесняться своего происхождения, помог нам победить страх. Теперь я с гордостью захожу в двери общины, и с нетерпением жду того времени, когда с такой же гордостью сотни моих соплеменников ступят на порог нового здания Еврейского общественного центра, построенного благодаря вере и неутомимой энергии Игоря Дабакарова.

Перенос со стр. 10

– Слово во время перелетов? Я могу спать в самолете. А ты?

– Я тоже, мне все равно, как и тебе, – подмигнул Авром и перевел все в шутку: – Мы же в одной школе учились.

Вообще-то Авром – большой хохмач. И если попасть на его комическую волну, то можно минимум час быть в состоянии гомерического хохота. Он может сымитировать любого певца прошлого и настоящего, юмористов, и особенно помнит все шутки своего любимого дяди Исроэля Толмасова, который для Аврома был и остается мериллом высокой нравственности и морали.

– Авром, был у тебя внутренний, творческий кризис? Когда не хотелось ни петь, ни играть?

– Всякое бывало... Однажды, лет 25 тому назад, в Израиле, мне приснился сон, что моя душа отделилась от тела и летит. Летит она в сторону Самарканда и там входит в комнату, где я родился, в спальню. Я лежу на кровати, руки по швам. И вдруг вертикально взлетаю ввысь, словно с аэродрома. И далеко-далеко вижу блеск золотистого квадрата. Меня

ВТОРАЯ МОЛОДОСТЬ ПРИХОДИТ К ТОМУ, КТО ПЕРВУЮ СБЕРЕГ

охватило блаженство! Тот квадрат, и то состояние, в котором я находился, не могу забыть по сей день! В это время дверь моей спальни, которая всегда была закрыта изнутри, вдруг открылась, и я – вновь в Израиле. Чувствую некий электрошок. Проснулся, и вижу, что меня будит боксер Мотик Ниязов. И я с трудом просыпаюсь, ругая его: «Зачем ты меня разбудил?».

– Необычный, многознаковый сон.

– Я долго не мог понять, раз-

гадать его – и ходил некоторое время подавленный. Потом начались передраги в семейной жизни, не клеилось ничего. Тогда мой друг отвел меня к одному выдающемуся каббалисту. Иврит друга был тогда лучше моего. И он меня сопровождал для точности перевода. Нас предупредили, что ждать придется долго, большая очередь. Я согласился и терпеливо ждал своего часа, как свой участи. Через несколько часов вошли к раббаю. Он посмотрел на меня, задумался, и



Shashmaqam Forever, посвященный макому-сту, академику Юнусу Раджаби. Как ты считаешь, это нормально – играть на электронных инструментах в сопровождении клавишных?

– Мы живем в 21 веке. Мы уже не слышим, не воспринимаем звуковысотность так, как воспринимали её наши отцы и деды. Звук, который звучит низко, мы слышим нашим внутренним слухом, мысленно раскладывая его на трезвучие – мажорное или минорное. Мне кажется, в этом тоже есть своя изюминка.

– Какие новые альбомы записал в этом году?

– Диск «Королева», армянскую музыку на бухарские стихи «Хору зор», на стихи Рошеля Рубинова. Записал 2 альбома на стихи поэта Ниёзи. Он большой лирик, правильно пишет, чувствует и музыку, и поэзию. И, конечно же, классику, фрагменты из бухарского Шашмакома.

Хочется восстановить то, что записал в свое время мой дядя, народный артист Узбекистана Михаэль Толмасов.

– Успехов! И до встречи в ноябре!

Рафаэль НЕКТАЛОВ



вновь перевел свой взгляд на меня. Слово сканировал мое тело. Несколько секунд он был словно в замешательстве. Попросил меня выйти из комнаты и ждать в коридоре. Я повиновался. Через минут десять вышел из кабинета мой друг. Бледный и испуганный. Каббалист сказал ему, что я **не значусь в списках живых, так как моя душа отделилась**, что я уже умер, но скоро все вернется, и тогда он готов вновь встретиться со мной.

– Так и сказал?

– Да. Тогда я понял: всё, что произошло со мной, было и явью, и сном.

– Ладно, давай о музыке. Скоро состоится Четвертый международный фестиваль

МИЦВА



**Рена
ЕЛИЗАРОВА,**
собкор
«Меноры» в США

Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов 12 июня 2017 года принял участие в специальном заседании благотворительного фонда «Самарканд», которое прошло в синагоге «Бет Гавриэль» под председательством президента фонда раввина Имонуэля Шимонова. Среди участников заседания были вице-президенты фонда Давид Шимунов, Рахмин Юсупов, координатор КБЕ Рафаэль Некталов, члены фонда собкор «Меноры» Рена Елизарова, Анатолий Ильясов и Юрий Даниэлов.

В повестку дня были включены три вопроса:

- 1) отчёт о поездке в Самарканд (информация вице-президента фонда Давида Шимунова);
- 2) утверждение плана работы фонда на текущий год;
- 3) подготовка к предстоящему 20-летию фонда «Самарканд».
- 4) Разное.

– Наше кладбище, – сказал рав И. Шимонов, – имеет многовековую историю, является гордостью нашего народа. В течение 20 лет мы проводим большую и целенаправленную работу для его благоустройства и реконструкции. На эти программы фондом потрачены большие народные средства.

Рав выразил благодарность Борису Кандову, Давиду Шимунову, Рафаэлю Некталову, которые в течение последнего времени неоднократно посещали Самарканд и помогали развитию фонда, укрепляя связи с местными органами и правительством Узбекистана.

В мае 2017 года в Самарканд был командирован для решения на месте всех вопросов, связанных с кладбищем, вице-президент Давид Шимунов.

– За 20 лет, благодаря совместным усилиям нашего фонда, Конгресса бухарских евреев США и Канады, самаркандское кладбище превратилось в место паломничества туристов со всего мира! – сказал он.

Д. Шимунов рассказал о встрече с членами кладбищенского комитета во главе с Шуриком Исахаровым, в присутствии председателя бухарско-еврейской общины Ильи Муллоджанова, Нисона Аронбаева и Славика Шимунова (США), определены приоритеты объектов, согласован план работы:

Заменить устаревшие ворота со стороны Ташкентской улицы на современные, изготовленные на металлической основе (под дерево, в соответствии со стилем кладбищенских ворот, установленных по этой улице);

Покрыть оцинкованным же-

ПАМЯТЬ ПРЕДКОВ ВЕЧНА



В целях сохранения участка крепости Афросиаб, возводится укрепительное сооружение вдоль стены еврейского кладбища Самарканда

лезным козырьком забор длиной 60 метров слева от ворот, по Ташкентской улице;

3 раза в год проводить уборку территории от сорняков;

Отреставрировать 200-300 старых могил, выложенных из кирпича с цементной прокладкой, так как они искривились, а многие уже разрушились вследствие долголетия;

По возможности быстрее восстановить могилы, давшие осадку. Они находятся у стены с улицы Усто Умара Джуракула.

Причиной являются водопроводные трубы 60-летней



давности, которые сгнили, из-за чего вода стала просачиваться в землю. В настоящее время перекрыты все краны водопроводных труб. Сгнившие трубы необходимо заменить двойными трубами. Уже начали закладывать новые двойные трубы.

Установить постоянно действующую видеокамеру на территории кладбища (желательно найти спонсоров на этот проект); просим всех земляков сов сего мира поддерживать нашу идею.

Восстановить нумерацию секторов и захоронений;

Установить 4 столба с двумя прожекторами для освещения;

Поставить собственный электрический генератор на кладбище.

В настоящее время на кладбище работают 9 человек: директор, 4 охранника, два рабочих, один садовник и одна уборщица.

Давид Шимунов рассказал также о встрече на кладбище с туристами из Израиля, бывшими самаркандцами. Они выразили благодарность фонду за образцовый порядок на территории и выразили готовность вносить свою лепту в дальнейшее благоустройство кладбища. Шимунов порекомендовал приехавшей туристке из Израиля Мире Гилькаровой помочь в создании израильского филиала фонда «Самарканд» (её телефон – 054-334-7313).

Общаясь с израильянами, вице-президент фонда Д.Шиму-

нов сказал, что работа на кладбище никогда не кончается. Необходимо помощь из Израиля, где проживают почти 70% бухарских евреев – выходцев из Самарканда.

Договорились быть на связи друг с другом.

Рафаэль Некталов попросил руководство самаркандского кладбища вывесить объявления у двух ворот, со стороны улиц Ташкентской и Усто Умар Джуракулова, с указанием часов работы кладбища, выходных дней, номеров телефона, чтобы туристы со всего мира могли иметь всю необходимую информацию. Эта информация будет также помещена в газетах The Bukharian Times и «Менора», а также на сайте фонда «Самарканд». Член фонда Рафаэль Норматов установил место старого захоронения евреев города (до открытия ныне действующего кладбища). В связи с этим предложил создать специальный банч в фонде, средства от которого пойдут на археологические работы, восстановление, установку ограждения и т.д.

6 июня в Самарканде начались грандиозные масштабные работы на территории городища Афросиаб, частью которого является еврейское кладбище.

Борис Кандов выразил всем членам фонда благодарность за многолетнюю и плодотворную

работу, которую они в течение 20-и лет постоянно проводят на благо еврейского кладбища, являющегося для нас всех духовной святыней.

– Самаркандское кладбище занимает в моем сердце такое же место, как иерусалимское. Любое событие, связанное с ними, я воспринимаю с особым трепетом, заботой и вниманием, – подчеркнул он.

Борису Кандову приходится регулярно бывать в городах Узбекистана, и он имеет четкое представление о состоянии еврейских общин – памятников материальной культуры бухарских евреев на территории всей страны, активно общается с президентами благотворительных кладбищенских фондов Узбекистана, Таджикистана и Казахстана

– Обнаружив серьезную аварийную ситуацию, создавшуюся в восточной части территории кладбища, я понял, что своими силами справиться нам с этой нависшей угрозой не удастся, – подчеркнул он. – Многочисленные оползни и отслоения больших пластов горы могли разрушить сотни могил. Об этом весьма подробно сообщалось в двух номерах The Bukharian Times (см.: №783 и №798).

Я обратился с просьбой о помощи к хокиму области Мирзаеву Зойиру Таировичу, ныне вице-премьер и министр сельского и водного хозяйства. Он поручил бывшему мэру Самарканда Сухробу Рафикову составить проектно-сметную документацию и согласовать её со всеми соответствующими инстанциями.

Приятно отметить, что, по счастливому совпадению и по воле Вс-вышнего, наше кладбище расположено на территории историко-архитектурного комплекса Афросиаб, который взят под охрану ЮНЕСКО. К нашему глубокому удовлетворению, руководство города, области и республики внимательно отнеслось к нашим просьбам, и мы имеем возможность в самое ближайшее время стать свидетелями грандиозных изменений на еврейском кладбище и вокруг него.

Выполнение проекта устранения аварийной ситуации на кладбище взято под особый контроль президентом Узбекистана Шавкатом Миромоновичем Мирзиёевым, являющимся инициатором и автором восстановления стен Афросиаба. Пользуясь случаем, хочу выразить большую благодарность ему за это. Пусть Вс-вышний воздаст ему за все его добрые деяния!

В заключение президент фонда «Самарканд» раббай Имонуэль Шимонов поблагодарил Бориса Кандова за активное участие в решении проблем еврейского кладбища, а также Давида Шимунова за подробный отчет о поездке в Самарканд. Он напомнил, что в ноябре 2017 года состоятся юбилейные торжества, посвященные 20-летию создания фонда «Самарканд», и выразил надежду, что все бухарские евреи примут самое активное участие в этом мероприятии.

XX ВЕК

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

В течение многих лет я занимаюсь художественной культурой бухарских евреев, чтобы завершить культурологическое исследование, где будут отражены философско-эстетические, этические и социальные особенности нашего народа. Одной из интересных тем в этом аспекте для меня в последнее время стала тема восприятия русскими художниками, писателями, режиссерами и искусствоведами этнографии, жизни бухарских евреев и самого факта общения с ними, а также влияния русских на наш язык и общую культуру.

В настоящее время есть достаточно материалов, позволяющих осмыслить этот феномен, пласт истории и культуры нашего народа. Как воспринимали русские художники и писатели бухарских евреев в 20 веке, что отличало их отношение к нам, какие национальные особенности костюма были запечатлены ими, почему из многих народов, живших на территории Средней Азии, они обращали свой взор на нас, представителей немногочисленной еврейской диаспоры?



Портрет маршала Жукова

Я писал после своей поездки в Нукус о том шоке, который испытал, впервые ознакомившись с полотнами, рисунками русских авангардистов: великой Елены Людвиговны Коровой, Юлии Разумовской и других художников, которые обращались в своем творчестве к бухарским евреям.

Позже, общаясь с другими исследователями культуры народов Средней Азии, я познакомился с творчеством выдающегося русского советского художника Петра Ивановича Котова, который, находясь в начале 20-х годов прошлого века в Бухаре (это почти 100 лет тому назад!), написал несколько интересных полотен, посвященных бухарским евреям. Впервые эти иллюстрации были обнаружены и обнародованы профессором, доктором философских наук Бахтиером Эргашевым, трепетно воссоздающим на своем постере в Фейсбуке старые виды, работы художников, фотографов, посвя-

В БУХАРУ, ЗА ВДОХНОВЕНИЕМ!

Бухарская невеста. 1925
Холст, масло. 73×64.
Симферопольский
художественный музей

щенные родной Бухаре и ее обитателям. Не могу передать свое удивление, восхищение, восторг, когда обнаружил портрет «Бухарской невесты» П.И. Котова, находящийся в Симферопольском музее.

Что нам известно об этом художнике?

Почему он так пристально всматривался в лица бухарских евреев и запечатлел нас в такой красе и величии?

Что двигало им?

Пётр Котов – заслуженный деятель искусств РСФСР, действительный член Академии художеств СССР, лауреат Сталинской премии, профессор – замечательный мастер портрета, исторической и батальной картины, автор широко известных полотен, посвященных индустриальной теме. В своем творчестве художник продолжал лучшие традиции русского реалистического искусства. Многие работы мастера стали хрестоматийными.

Котовым создана обширная галерея портретов общественных деятелей, представителей науки и искусства. Наиболее удачные и значительные — портреты маршалов Г. К. Жукова, К. К. Рокоссовского, И. Х. Баграмяна, акад. Н. Н. Бурденко и Л. Орбели, актрис Е. Гоголевой, А. Тарасовой и многие другие. Художник умел почувствовать и точно передать внутренний мир своих героев, их характер. Его произведения отличаются глубиной психологизмом, искренностью, колористическим разнообразием.

За свои труды он удостоился высоких званий, его произведе-

ния хранятся в собраниях Третьяковской галереи, Русского музея, коллекциях многих картинных галерей и музеев Украины, Казахстана и Узбекистана.

П. И. Котов родился 26 июня (8 июля) 1889 года в слободе Владимировка (ныне город Ахтубинск Астраханской области), в семье иконописца;

1903 – 1909 – учился в Казанской художественной школе у Н. И. Фешина;

Продавец сладостей и текстиля в старом городе Бухары. 1920-е годы.
Холст, масло.
Третьяковская галерея

1909 – 1916 — учился в Петербургской Академии художеств у Ф. А. Рубо и Н. С. Самокиша;

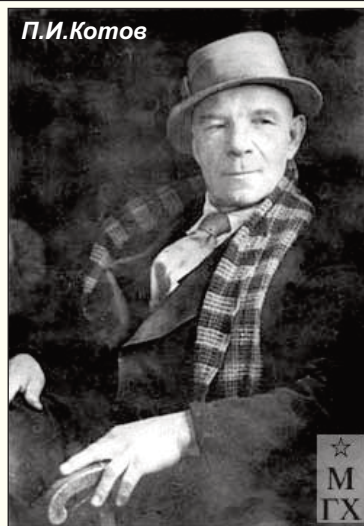
1916 – за работы «Сбор на охоту» и «Письмо с Родины в окопах» получил звание художника и право пенсионерской поездки за границу;

С 1922 года жил в Москве;

1923 – 1928 – член АХРР;

1925 – 1926 – посетил Туркестан (дописано мною);

1941 – 1945 – в годы Великой Отечественной войны был от-



П.И.Котов

ветственным за выпуск «Окон ТАСС» в Пензе;

1949 — действительный член АХ СССР;

П. И. Котов умер 4 июля 1953 года в Москве.

Эти данные почерпнуты из справочника Википедия.

Меня, конечно, интересовали эпизоды творческой жизни Котова, связанные с его пребыванием в Туркестане, в частности в Бухаре, где и были созданы столь красочные, передающие

Бухарские евреи. 1926
Холст, масло. 73×90. Историко-краеведческий музей,
Ахтубинск, Казахстан

разнообразный мир бухарских евреев советского Узбекистана полотна.

В Бухаре он находился недолго, возможно, с 1925 по 1927 год. Туда художник отправился из Петербурга, чтобы пополнить свои впечатления чем-то новым, отличным от того, что было увидено, осмыслено молодым художником ранее. На мой взгляд, Котов находился в творческом кризисе, требовавшем сильных эмоциональных, новых

переживаний. Мне неизвестно, почему он выбрал на карте СССР именно Туркестан.

Вот что об этом написала преподаватель истории изобразительного искусства Детской художественной школы №4 Л.С. Басангова: «П.Котов пробыл в Петербурге всего один год, его вызвали в Москву для работы на сельскохозяйственной выставке. Петр Иванович берется за эту работу с удовольствием.

Он много работает, участвует во всех выставках АХРР, вместе с тем, как и все молодые люди того времени слушает на площадях по вечерам стихи «Глашатаев революции», спорит, гуляет по паркам и улицам Москвы. В 1925 г. появляется на выставке его работа «Кочегар». Уверенный рисунок, но живопись страдает чернотой. Тяжелая фигура лишена пластичности. Нужны были живые, конкретные впечатления, новые ощущения. Он много ездит по стране. География его поездок обширна и разнообразна – Север, Средняя Азия, Дальний Восток, Средняя полоса России. Средняя Азия его покорила и пленила. В 1926 г. на выставке «Жизнь и быт народов СССР» бухарские полотна П. Котова заняли заметное место».

Сам художник писал об этом периоде: «Средняя Азия открыла для меня как живописца очень многое. Там, как нигде, я почувствовал прелесть полутонов и рефлексов, и это сразу обогатило мою палитру. Работал я там целыми днями на улицах и базарах». Итогом этой поездки стала серия превосходных живописных

произведений: «Бухара. Бухарские мастера», «Бухарская невеста», «Медники», «Базар в Бухаре», «Бухарские евреи», «Портрет женщины в национальном костюме (белуджанка)».

Внучка художника Марина Мозговенко-Котова привела цитату А. В. Луначарского, посетившего в те годы VIII выставку АХРР: «... все эти блики, тени, все эти комбинации, стены, обстановка, утварь, среди которых так естественно вырастает нужный кусок их – сам хозяин, – все это, как нельзя больше, далеко не какая-нибудь холодная этнография. А если бы этнография и в самом деле сумела подняться в своих атласах, в своих учебных пособиях до уровня произведений Котова или Рянгиной, если бы наша школа действительно пользовалась только учебными пособиями такой художественной высоты, то это попросту означало бы, что искусство наконец начинает занимать то место в школе, которое ему давно следовало таки занять».

**СТИЛЬНЫЙ, ХАРИЗМАТИЧНЫЙ
ВЕДУЩИЙ, ШОУМЕН, ПЕВЕЦ, DJ,
ОРГАНИЗАТОР ТОРЖЕСТВ.**

**MR.
N
E
R
O**

От свадьбы
до маленького семейного торжества
От сольного выступления
до полного сопровождения
с коллективом певцов и музыкантов

Русский • Иврит • Англиский

347-337-3993

E-mail: nero274@gmail.com



В БУХАРУ, ЗА ВДОХНОВЕНИЕМ!

Перенос со стр. 44

Работа «Бухара. Бухарские мастера» (1920-е) хранится в Третьяковской галерее, а в РГАЛИ удалось разыскать репродукцию с картины «Туркестанский революционер Хаджа-Мирбабес-Мир Мухеинов», на которой рукой автора написано: «Приобретено Третьяковской галереей». Любопытно, что один из «бухарских мастеров» и «революционер» удивительно похожи друг на друга. «Загадка творческого наследия мастера» – написала Марина Мозговенко-Котова в своей статье, посвященной деду.

Творчество П.И. Котова широко представлено в музеях России, Украины и Казахстана. Приятно отметить, что пребывание в Бухаре способствовало новому творческому взлету выдающегося мастера, которому удалось так проникновенно и с большим воодушевлением

передать лучшие черты бухарско-еврейской женщины первой трети 20 века, с редкой для украшений тех лет звездой Давида.

Последняя выставка, посвященная творчеству П.И.Котова и 125-летию со дня рождения художника, прошла в Москве, в Третьяковской галерее, в 2014 году. На заставке телеэкрана канала «Россия» справа был помещен портрет русского художника, а слева – герои его полотна, продавцы сюзана, мои соплеменники – бухарские евреи СССР. Бухара стала источником нового вдохновения и создания новых работ, ставших предметом гордости русского искусства.

Автор благодарит Бахтияра Эргашева, первым ознакомившим меня и своих друзей на Фейсбуке с творчеством П.И. Котова.

Рафаэль НЕКТАЛОВ

ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ МАТЕРИАЛЫ:

Л.С. Басангова.

Биография Петра Ивановича Котова. ahtubinsk.ru

Марина Мозговенко-Котова, Сергей Сиренко.

Пристрастный свидетель эпохи. Журнал «ТРЕТЬЯКОВСКАЯ ГАЛЕРЕЯ».

Выставка живописи Петра Котова открылась в Третьяковской галерее. 2014.

Видеосюжет:

http://tvkultura.ru/article/show/article_id/112008/

Живопись Петра Котова в Академии художеств. ARTinvestment.RU

Альберт Каганович, «Друзья поневоле. Россия и бухарские евреи. 1800–1917». Москва, 2016.

Элеонора Шафранская. Туркестанский текст в русской культуре: Колониальная проза Николая Каразина (историко-литературный и культурно-этнографический комментарий), Санкт-Петербург, Свое издательство, 2016.



ВСТРЕЧА С ПРОФЕССОРОМ СТИВЕНОМ МЕЛЬНИКОМ

Желающим принять участие
в семинарах
известного юриста,
профессора права
Стивена Мельника,
MELNIK LAW GROUP, PLLC
просим зарегистрироваться
по телефону:
1-800-517-5110



на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
Rego Park, NY 11374
Tel: (347) 848-0049
Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ



Great News


FREE
UPK Full Program
Children Born in 2013
Limited Space Available

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS
NURSERY PROGRAM FOR 3 YEAR OLDS
8:30 am – 5:45 pm
only \$625 per month

- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION

Register Today!

718-426-9369
Fax : 718-446-2071 . www.jiq.org
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373




Nurturing The Heart, The Mind, & The Soul

Early Childhood Nursery
Early Childhood Free-UPK
Lower School

For more information contact us at:
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373
Phone : 718-426-9369 • Fax : 718-446-2071
www.jiq.org



**ШОМРЕЙ
Hachomos**
Orthodox Chapels

**שומרי
החומות**
בית מיעד לכל חי

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**


קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа
718-435-8100


4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

OHR CHANA HIGH SCHOOL



*Capturing the Potential of Every
Heart, Mind & Neshama!*

For more information contact us at:
Ohr Chana Middle and High School for Girls Grades 7-12
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373
p. 718.426.9369 f. 718.446.2071
oc@jiq.org





1925 – 2017

С глубоким прискорбием и болью в душе сообщаем, что 24 июня 2017-го года (1 Таммуза 5777 – Шаббат Рош Ходеш), на 92-м году жизни, ушёл в мир иной наш любимый папочка, нежный муж, заботливый отец, дедушка своих внуков и правнуков Хананэль Бен Бития Мавашев.

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ХАНАНЭЛЯ МАВАШЕВА

Хананэль (Владимир Романович) Мавашев – доброй и открытой души человек, высокого благородства и огромного сердца, чистый, светлый, честный и абсолютно бескорыстный, стремящийся помочь всем и каждому.

Хананэль Мавашев родился 20-го декабря 1925 г. в городе Самарканде, в большой уважаемой и религиозной семье Рахмина Мавашева и Битии Фузайловой. Папа был седьмым ребёнком из десяти детей.

В 1930-м году вся семья переезжает в город Ташкент. Свою трудовую деятельность папа начал в суровое военное время, в 16-летнем возрасте, на военном заводе. В дальнейшем он посвятил себя преподавательской деятельности, работал учителем русского языка и литературы в школе. Он пользовался большим уважением как среди своих коллег, так и среди учеников, которые, уже будучи взрослыми, были ему признательны и благодарны за полученные знания.

В 1954-м году наш папа окончил Ташкентский торговый техникум. Работал в системе городской торговли до пенсионного возраста.

В 1952-м году папа соединил свою судьбу с Шурой (Яшуа) Паканаевой, которая поддерживала его во всех начинаниях. Вместе они прожили 65 лет в любви и согласии.

Мы, их дети – Борис, Давид, Полина и Эмануэль, благодарны им за внимание, заботу, воспитание и высшее образование, которое мы получили в те годы.

Папа был, прежде всего, великолепным сыном

своих родителей, преданным и очень ответственным. С огромной теплотой облагораживал их жизнь, трогательно о них заботился.

Он имел прекрасных друзей и умел ценить дружбу.

В 1992-м году папа принял решение иммигрировать в Германию по состоянию здоровья. В городе Дюссельдорфе, где мы обосновались, папа был старейшиной в синагоге. Им восхищались все раввины за его преданность к религии, знание Торы и постоянное посещение синагоги до последних дней жизни.

Он был благодарен Б-гу, восхищён Германией и признателен этой стране, которая отнеслась со вниманием и уважением к еврейским иммигрантам из бывшего СССР. Здесь наши родители восстановили и укрепили здоровье, имели возможность свободно жить и путешествовать, радоваться за устроенность своих детей и внуков.

Папа прожил долгую, красивую, достойную жизнь и на закате своих дней оставался в окружении любимой жены, детей, внуков, правнуков и членов наших семей.

Любили, любим и будем любить. Дорогой папа, Вы всегда – с нами!

Глубоко скорбящие: жена Шура; дети Борис, Давид, Полина, Эмануэль; снохи, зятья; внуки, правнуки; сестра Рая; кудох, родственники и друзья.



Германия, Америка, Израиль, Литва

Недельные поминки состоятся 2-го июля 2017 года, в воскресенье, в 4 часа дня, в ресторане Да Микеле II.

30-дневные поминки состоятся 25-го июля 2017 года, в 7 часов вечера, в ресторане Да Микеле II. Конт. телефоны: 917-528-3111 – Давид, 718-219-1665 – Роман



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЭЛЛЫ ДАВЫДОВОЙ



*Догорел яркий жизни огонь
Успокоилось сердце навеки
И осталась в душе нашей боль
Об ушедшем, родном человеке.*

Нет слов, чтобы передать глубину нашего горя. 5 июня 2017 года ушла от нас наша дорогая, любимая мама.

Мама родилась 9 мая 1945 года в городе Херсоне. В 1946 г. её родители переехали в г. Ташкент.

После окончания средней школы она окончила кооперативный техникум. Но мама не была удовлетворена этим образованием, и, когда она уже имела двоих детей, окончила Самаркандский институт торговли и кооперации. Мама работала старшим товароведом на базе «Узбекбирляшу».

В 1996 г. она иммигрировала в Нью-Йорк, где воссоединилась со своими детьми и сразу начала трудовую жизнь. В течение 12 лет проработала в системе Health Care Service.

Будучи любознательным человеком, она много путешествовала. Живя в Ташкенте, объездила практически все республики бывшего Советского Союза. Живя в Нью-Йорке, продолжала путешествовать как по американским штатам, так и по всему миру.

Наша мама была необычайно красивой, доброй и энергичной женщиной. Не любила жаловаться и не хотела быть ни для кого обузой.

Она всегда была позитивным и жизнерадостным человеком. Поэтому её безвременный уход из жизни был шоком для всех, кто её знал.

Мы до сих пор не можем поверить, что её нет больше рядом с нами. Но её светлый образ останется навсегда в нашей памяти и в наших сердцах.



**9 мая 1945 –
5 июня 2017**

*Her eyes like an emerald were the brightest green
Her beauty and valor resembled a queen
Her crown rested atop her golden hair
Her skin was soft and very fair
Her lips were rosy and her smile sweet
Her posture poised and her waist petite
She dressed with elegance and walked with grace
She illuminated the world with just her face
Her hands like an artist were skilled and swift
Her designs with fabric was a unique gift
She crafted dishes that awakened your smell
With an aroma and taste that were euphoric as well
She spoke with charisma with her gentle voice
And echoed poetry as her heart rejoiced
Her movements to music were pleasing to see
She danced and pranced so graciously
She traveled to wondrous places – Paris, Barcelona, and Rome
And shared her adventurous tales when she came back home
But before she was a queen or a connoisseur of the world
She was a mother first and she loved her boy and girl
She raised them well and watched them grow
She lent them a helping hand and was their shadow
She was a mentor to her grandchildren and was proud of their success
Of all they accomplished and all their progress
Her greatest joy was her family, they brought her bliss
The memory of her kindness and beauty will forever be missed
May her soul rest in heaven forever above
Watch over us mama Ella, we send you our love*



МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбящие: дети Альбина – Михаил, Герман – Жанна; внуки, кудох, родные и близкие

**Поминки 30 дней состоятся 3 июля 2017 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Кристалл".
Конт. тел.: 646-464-3527 – Альбина, 917-568-6961 – Герман.**



Посвящается первой годовщине со дня, когда ушла из жизни
наша любимая мама, тёща, свекровь, сестра, тётя, кудо,
неповторимая бабуля и заботливая прабабушка
НАТАНИЛОВА ЗОЯ ХАИМОВНА БАТ ФРЕХО



1936 – 2016
(15 Таммуз)

Прошёл очень тяжёлый год для нас, год скорби и печали. Мы потеряли дорогого, близкого нам человека – нашу любимую мамочку.

Она всегда своей жизнью олицетворяла добро, порядочность и трудолюбие, безграничную любовь и внимание к детям, внукам, всем родственникам.

Наша мамочка прожила свою долгую достойную жизнь, полностью выполнив материнский долг – великую миссию женщины-матери.

Она оставила после себя детей, внуков и правнуков, которые с честью несут и будут нести её доброе имя из поколения в поколение.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

*Глубоко скорбящие: дети Боря – Зоя,
Рена – Яша, Марина – Эдуард;
внуки, правнуки, сестра и племянники,
все родные и близкие, кудо.
Нью-Йорк, Израиль*

*Спокойно спи... Ты в памяти – навечно,
Живёшь в сердцах ты наших навсегда.
Как горько знать, что жизнь не бесконечна,
И что теперь пришла твоя пора...*

*Спокойно спи... Земля пусть будет пухом
И сладким сном, который видишь ты.
Была ты сильной, стойкой волей, духом,
И сердце было полным доброты...*

*Прости нас всех за всё, за то, что было.
Прости! И мы, конечно же, простим...
Пусть твоё сердце на земле остыло,
Но памятью его мы воскресим.*



**Годовые поминки состоятся 9 июля 2017 года,
в 12 часов дня, в ресторане «Versailles Palace», по адресу:
63-34 Austin St., Rego Park, NY 11374.**

Контактные тел.:

917-620-4869 – Марина; 646-932-1473 – Рена

ПАМЯТИ ЮДО-АРИ КАНДОВА



1932 – 2017

25 июня 2017 года в городе Вена скоропостижно скончался Юдо-Ари (Ольмас) Кандов.

Выражаем искренние и глубокие соболезнования семье Кандовых – супруге Нине, Славе и Диане, Маргарите и בניамину Ашеровым, Роману и Мазал, Эстер и Гарику Завулуновым, родным и близким в связи кончиной Юдо-Ари (Ольмаса) бен Эстер ве Михаил Кандова - замечательного, порядочного, доброго человека, который прожил большую и достойную жизнь.

Юдо-Ари (Ольмас) родился 20 мая 1932 года в Ташкенте. Его детство и юность пришлось на тяжелые военные годы. Он рано начал трудиться, работал сапожником.

В 1958 году он женился на Нине Бобохановой, которая подарила ему четверых детей.

В 1973 году семья Кандовых репатрировалась в Израиль, а в 1974 году – иммигрировала в Вену.

Здесь он продолжил свою работу, активно участвовал в жизни общины бухарских евреев Вены, в поддержке синагог и еврейских школ.

В Вене он сыграл всем детям свадьбы, породнившись с авторитетными семьями.

Один из пионеров бухарско-еврейской иммиграции в Австрию, он всегда отличался скромностью, стремясь жить по законам Торы.

Память о нем сохранится в наших сердцах.

*С уважением к памяти Ольмаса Кандова:
семьи Авнера и Мазол Юшваевых,
Иосифа бен Авнера Юшваева, Рахмина Некталова,
Бориса Некталова, Рафаэля Некталова.
Вена – Нью-Йорк – Майами*

ПАМЯТИ РАФАЭЛЯ БОРУХОВА БЕН ЯЭЛЬ

С глубоким прискорбием выражаем искренние соболезнования жене, брату, сестре, детям, внукам, правнукам, всем родным и близким по случаю кончины Рафаэля Борухова бен Яэль. Эта печальная весть глубокой болью отозвалась в наших сердцах.

Рафаэль Борухов родился в 1936 году в религиозной семье Матни Борухова и Яэль Фахлаевой.

В 1992 году иммигрировал в Америку. Он был активистом нашей общины, прихожанином Центральной синагоги Канесои калон.

Рафаэль Борухов был добрым, скромным, порядочным человеком, хорошим семьянином, протягивал руку помощи нуждающимся, был активным участником мероприятий, проводимых в нашей общине.

Смерть Рафаэля Борухова – большая утрата для нашей многотысячной общины.



1936 – 2017

*Глубоко скорбящие и вечно помнящие:
Борис Кандов – президент Конгресса
бухарских евреев США и Канады
Симха Алишаев – президент Центра бухарских евреев
Барух Бабаев – главный раббай
Центральной синагоги Канесои калон
Раббаи – Залман Зеулунов, Ицхак Воловик,
главный редактор The Bukharian Times Рафаэль Некталов,
Борис Бабаев – администратор Центра бухарских евреев,
работники и прихожане Канесои калон*



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯКОВА САДЫКОВА



Якуб Садыков родился 29 мая 1940 года в городе Бухаре, в семье Ошера Садыкова и Хусни Иноятовой. В семье было семеро детей.

Наш Папа был пятым ребёнком.

В возрасте 14 лет судьба заставила его пойти работать в системе торговли.

Папа был очень порядочным и скромным человеком, уважал всех и был готов оказать помощь всем, кто в ней нуждался.

Он творил добро по врождённой склонности, своей отзывчивостью и, будучи весьма благородным человеком, он снискал любовь и уважение у многих жителей гор. Бухары. О его добрых делах говорят и сегодня его земляки.

В 1960 г. папа женился на Истат Приевой. Они создали крепкую семью, прожили в любви и согласии 58 лет. В браке родились четверо детей: два сына Давид, Алик, и две дочери Нина, Лена.

В 1991 г. наши родители со всей семьёй иммигрировали в Америку. Прожив в Нью-Йорке 26 лет, наш отец Яша провёл много торжеств: бар-мицвы, свадьбы своих детей, внуков и правнуков.

Порой, конечно, были трудности в жизни, но, несмотря на это, отец имел чувство юмора, любил шутить, всегда улыбался. Вспоминается его добрая,



**29 мая 1940 –
11 июня 2017**

весёлая, заботливая и задорная улыбка. Он был гостеприимным и радостным в отношениях со своими друзьями и родственниками...

Наш дом с удовольствием посещали родственники и друзья нашего отца. Как говорится у нас в народе, он был «улфатчи». И мама наша накрывала стол для гостей в любое время, угощая всех наивкуснейшими

восточными блюдами. Мама нежно оберегала покой отца, и таким отношением она продлевала его жизнь.

Но случилось несчастье. В 2007 году, когда папе было 66 лет, после продолжительной болезни скончался его младший внук Эфраим-Цви Садыков. Эта утрата была шоком для всех нас, и если мы, дети, от этого ужасного шока через какое-то время отошли, то папа не смирился с потерей до конца жизни, так и ушёл в мир иной с этой болью и печалью...

В последние месяцы наш папа Яша боролся с болезнью. Рядом с ним всегда находились его любимая супруга Истат, дети, братья, внуки, родственники.

Но, несмотря на неустанную заботу, спасти нашего отца не удалось. Он ушёл из жизни, оставив всех нас в глубоком и безутешном горе.

Хорошие люди не умирают, они

остаются с нами. Его доброе сердце поселяется в сердца его детей, внуков, правнуков.

Мы низко склоняем головы перед светлой памятью отца.

18 июня в Центральной синагоге Канесои Калон провели недельные поминки нашего отца, на котором приняли участие более 350 человек, в том числе гости из Израиля, Узбекистана и из многих штатов Америки.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

*Глубоко скорбящие:
супруга Истат;*

*дети Давид – Рая, Алик – Дора,
Нина – Рома, Лена – Славик,
братья, сестра, внуки и правнуки,
кудо, родственники, друзья.*

*Нью-Йорк, Израиль,
Финикс (Аризона), Бухара*

30-ти дневные поминки состоятся 11 июля 2017 года, в ресторане "Тройка", в 6-30 вечера.

Шаби шаббат и рузи шаббат – 7 и 8 июля 2017 года, в Центральной синагоге Канесои Калон (106-16 70 Ave, Forest Hills).

**Контактные тел: 631-833-8052 – Давид,
917-582-2333 – Алик, 917-805-0616 – Лена.**



ПАМЯТИ АЛЕКСАНДРА /ШАЛОМО/ НАТАНИЭЛОВА



Сообщаем, что 25 июня 2017 года в городе Нью-Йорке, на 69-м году жизни перестало биться сердце нашего дорогого отца, мужа, дедушки Александра (Шаломо) Натаниэлова.

Шломо Натаниэлов родился 16 марта 1949 года в семье Зины Хаимовой и Михаила Натаниэловых. С детских лет отличался большим трудолюбием, рано начал работать парикмахером, помогать семье. Отличался щедростью, гостеприимством, отзывчивостью, постоянно поддерживал всех, кто к нему обращался за помощью.

В 1979 году он женился на Любе Юсуповой. Вместе с семьёй они иммигрировали в 1980 году в США, обосновавшись в Нью-Йорке.

Александр купил парикмахерскую, и многие годы работал в ней. Последние годы он работал на такси, а затем, в связи с болезнью, был вынужден выйти на пенсию.

Наш отец прожил непростую жизнь. Он всегда помнил свои корни, стремился обессмертить память о них, публикуя на страницах газеты The Bukharian Times редкие фотографии из личного архива, воздавая должное их благородным деяниям.

25 июня после продолжительной болезни наш отец скончался.



**16 марта 1949 –
25 июня 2017**

*Наша жизнь коротка,
Словно птицы полёт.
И быстрее челнока
Улетает вперёд.*

*Наша жизнь, словно тень,
На земле нам дана,
И лишь солнце взойдёт,
Исчезает она...*

*Наша жизнь, словно звук,
Как удар молотка,
Как неожиданный испуг,
Так она коротка.*

Его похоронили на бухарско-еврейском кладбище Wellwood Cemetery.

Память о нем сохранится в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбим: экс-супруга Люба;
дети: Натан и Оля, Ален;
внуки Валерия и Розочка;
супруга Ольга*

**Поминки первой недели состоятся в воскресенье, 2 июля 2017 года, в 12 часов дня, в ресторане «Gabriel's», по адресу: 90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374
Телефон для справок: 718-810-5232**

VHQ

Versailles Palace

**ПРОВОДИМ
СВАДЬБЫ, БАР-МИЦВЫ.
ДВА ЗАЛА НА 300
И 60 ПЕРСОН.
ПРОВОДИМ
ШАББАТ**



ШЕФ-ПОВАР

Темр Юсупов



**ВНИМАНИЕ
НОВИНКА!**

В связи с расширением
бизнеса при Versailles Palace
с 1 мая открыт
**рыбный глатт-кошерный
РЕСТОРАН**
с большим ассортиментом
рыбных блюд и мн. др.
Часы работы:
с 11 ам до 11 рм

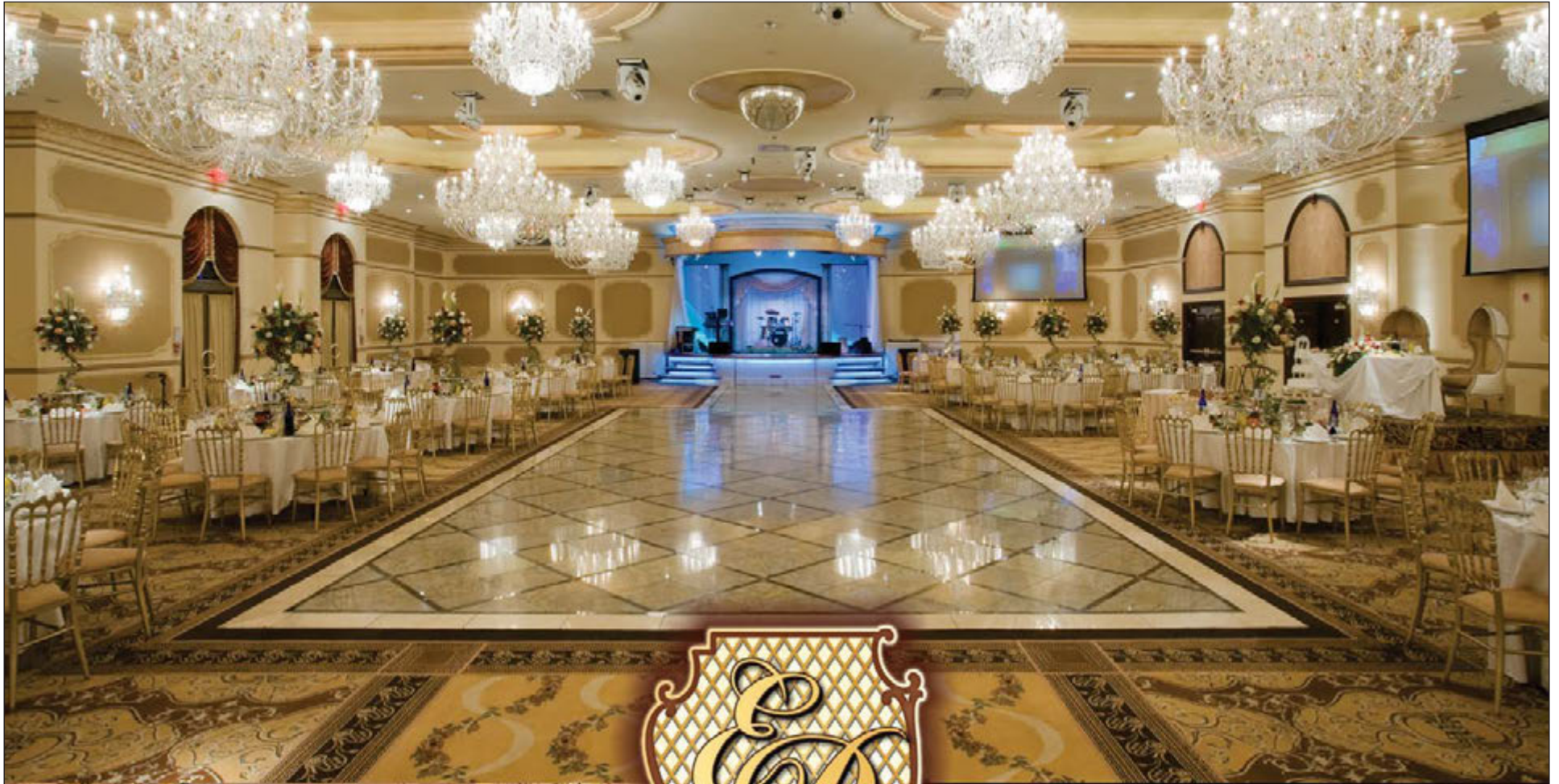
Эксклюзивный
кеatering от
Versailles Palace
во дворце Russo
on The Bay

**FREE
VALET PARKING**

718-459-2800

917-608-5518 ЯНИК
versaillespalaceny.com

**6334 Austin Street,
Rego Park, NY 11374**



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS





Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Actna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com